SENAT
OTTAWA
ONT
D
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1963 L 15 NOV 54

"Instaurare omnia in Christo"

L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Béau et frais. Maximum à Québec, 50

L'ACTION CATHOLIQUE

47ième ANNEE — No 14,557 | Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa | QUEBEC — CANADA — MARDI, 5 OCTOBRE 1954 | 5 SOUS LE NUMERO

ÉDITION FINALE en page 5
Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET

Conférence fédérale-provinciale sur la taxation

Elle aura lieu d'ici trois mois, prédit le ministre du Revenu - Les dix provinces représentées

Conséquence de la rencontre d'aujourd'hui entre MM. St-Laurent et Duplessis dans la métropole – Echange de vues personnelles

VANCOUVER, 5. (UP) — La rencontre des premiers ministres Louis St-Laurent et Maurice Duplessis, aujourd'hui, à Montréal, conduira à une conférence fédérale-provinciale plénière sur la taxation. C'est ce qu'a prédit le ministre du Revenu national, M. J. J. McCann.

M. McCann a dit que la réunion des représentants fédéraux et de ceux des 10 provinces aura vraisemblablement lieu dans les trois prochains mois.

La déclaration du ministre a donné une perspective nouvelle d'envergure, aux entretiens qui ont débuté ce matin dans la métropole. Elle place ces pourparlers dans un cadre nouveau qui s'élargit pour engager toute la question des relations fiscales entre le gouvernement central et les 10 provinces du pays.

A Montréal, les entretiens ont été entamés dans le plus grand secret, ce matin. Le chef du gouvernement fédéral était attendu par train dans la métropole, tôt ce matin. D'autre part, les détails du voyage du premier ministre Duplessis n'ont pas été révélés, mais on croit qu'il a pris le train à minuit à destination de Montréal. Les deux hommes devaient se rencontrer dans une suite d'hôtel.

Les entretiens devaient prendre la forme d'un tête-à-tête excluant même les conseillers des deux premiers ministres. Il s'agit d'un échange de vues personnelles entre les deux chefs de gouvernement. On n'a pas fait savoir si une déclaration doit être émise à l'issue de la rencontre. On s'attend toutefois que s'ils en viennent à une certain accord, les deux chefs publieront un communiqué à la fin des entretiens, soit conjoint, soit immédiatement après que MM. St-Laurent et Duplessis seront retournés dans leur capitale respective.

Les observateurs politiques sont prudents dans les prédictions qu'ils avancent sur l'issue éventuelle de ces pourparlers. Certains entrevoient la possibilité que les deux premiers ministres s'accordent sur la tenue d'une conférence plus importante au cours de laquelle on explorerait toutes les possibilités d'entente. D'autres croient que la réunion ne peut résulter qu'en une "paix froide" de courte durée, qui ne signifierait rien ou presque rien pour les contribuables du Québec affectés par la double taxation.

Aujourd'hui dans le monde

L'accord des Neuf est heureux pour la paix

La rencontre St-Laurent-Duplessis a relégué dans l'ombre l'heureuse issue de la conférence des Neuf, à Londres. Comme quoi les problèmes nationaux auront toujours plus de chance de capter l'attention du public. Et c'est normal. Mais puisque nos deux premiers ministres sont seul à seul en ce moment et qu'ils discutent sans témoin, profitons-en pour applaudir les participants de la conférence des Neuf.

Les principaux points de l'entente

Après avoir échappé de justesse à une rupture qui eut été désastreuse, la réunion a obtenu plein succès. Les Neuf (Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Allemagne de l'Ouest, Italie, Belgique, Pays-Bas, Luxembourg et Canada) ont donc convenu

1°: d'inviter l'Allemagne de Bonn, et l'Italie à se joindre aux membres du Bénélux :

2°: de favoriser l'admission de l'Allemagne dans l'OTAN;

3°: d'accorder la souveraineté à l'Allemagne;

4°: de permettre le réarmement de celle-ci en vue de la défense commune de l'Europe contre toute agression.

L'échec de la C. E. D. est donc réparé. Si l'Assemblée Nationale qui sera convoquée jeudi, appuie la décision de Mendès-France, on oubliera son refus de ratifier le traité cédiste.

On compte sur l'appui de l'Assemblée nationale

Si on établissait des pronostics seulement sur la logique, il faudrait être prudent. En effet, les opposants d'hier, du moins pour la plupart, auront les mêmes motifs de combattre la décision des Neuf. Mais la logique n'est pas toujours d'accord avec les exigences de la politique. Il est alors permis d'espérer que les communistes perdront des appuis assez nombreux et que la majorité de l'Assemblée nationale fera confiance en son chef qui triomphera ou s'en ira.

A certaines conditions bien précises, l'Allemagne reconstituera donc son armée et deviendra un atout puissant dans la défense militaire de l'Europe. Cependant, des mesures sont prises pour que les forces allemandes ne puissent pas attaquer un autre pays du groupe de l'OTAN sans qu'immédiatement et automatiquement l'armée européenne se tourne contre elles

Moscou encaissera le coup

Il est entendu que dans un avenir rapproché, les armées d'occupation qui stationnent en Allemagne depuis la fin des hostilités, évacueront le territoire. L'Alemagne de M. Adenauer retrouvera sa souveraineté.

Très heureuse tournure des événements pour la cause de la paix et de la défense commune contre les ambitions soviétiques. Comment réagira l'U. R. S. S.?... Si ses créatures échouent dans leur effort pour battre Mendès-Frace Moscou se taira et attendra une autre circonstance pour manoeuvrer ses pions. Dans quel sens?... L'avenir le dira.

Louis-Philippe ROY.

M. St-Laurent disposé à faire des concessions?

MONTREAL, 5. (Par Denys Paré). — Les pourparlers qui ont débuté ce matin dans la métropole entre le premier ministre du Canada, le Très Honorable Louis St-Laurent, et le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Maurice Duplessis, sont d'une telle importance qu'on estime que de leur résultat pourra bien dépendre l'unité future du pays.

Les Canadiens de toutes les provinces ont aujourd'hui les yeux tournés vers la province de Québec. Jamais dans le passé nue rencontre de deux Québecois n'a provoqué autant d'intérêt pour tous les Canadiens. L'intérêt est peut-être différent selon que vous habitez la province de Québec ou une autre province, mais chaque Canadien estime que ce qui se passera aujourd'hui entre les deux premiers ministres est d'importance primordiale pour lui.

Aussi il n'est pas étonnant que les grands journaux du pays et même des quotidiens américains, ont jugé à propos d'envoyer des correspondants à Montréal pour suivre de près les entretiens qui ont lieu entre MM. St-Laurent et Duplessis au sujet de l'épineux problème fiscal.

Concessions fédérales

Avant de quitter la capitale fédérale, hier après-midi, on apprenait de sources non officielles, mais plutôt officieuses, que le premier ministre St-Laurent, s'il n'apportait pas à Montréal la formule magique susceptible de régler le différend fiscal, était disposé à faire certaines concessions.

Une rumeur circulait dans les milieux politiques d'Ottawa, à l'effet que le premier ministre du Canada accepterait de faire des concessions à condition que le premier ministre Duplessis se montre aussi bien disposé, c'est-à-dire si ce dernier est prêt à faire lui-même des concessions.

Certains soutenaient, hier, que M. St-Laurent avait l'intention de proposer, tout en refusant d'admettre le principe de la priorité du droit provincial dans le domaine de la taxation directe, la déduction à 7 et demi pour cent au lieu de cinq pour cent comme c'est le cas actuellement. Cette concession de la part du fédéral permettrait au contribuable de la province de déduire la moitié de son impôt provincial des taxes analogues qu'il est appelé à verser au fédéral.

Les concessions que pourra faire M. St-Laurent sont limitées de plusieurs façons, notamment par les ententes fiscales que les neuf autres provinces ont signées avec le fédéral. Mais même en ne faisant aucune faveur spéciale à la province de Québec, il est sûrement possible d'arriver à un "modus vivendi" dont le seul et unique but serait d'éviter la double taxation dans la province de Québec.

Un accord pratique

Il est certain que les pourparlers entre les deux premiers ministres porteront surtout sur l'aspect pratique du problème, en remettant à plus tard le règlement définitif du conflit fiscal qui met en jeu de grandes questions de principe. Le fédéral n'admet pas le principe de la priorité; la province refuse de louer certains droits de taxation en retour de subsides. Si les entretiens St-Laurent-Duplessis devaient porter sur ces principes, on peut déjà prévoir un échec de la conférence qui commence aujourd'hui.

Pour que la conférence qui dé-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le "Nautilus", premier sous-marin atomique



● Groton, Con.: Les marins et officiers désignés pour faire partie de l'équipage du premier sous-marin atomique au monde, peuvent être aperçus sur la vignette ci-haut, peu de temps après qu'ils eurent pris place sur le "USS Nautilus", lors de la cérémonie d'inauguration de ce navire, qui s'est déroulée le 30 septembre dernier, dans le port de Groton. Le "Nautilus" qui porte incidemment le même nom que le sous-marin de Jules Verne, n'effectuera ses premiers exploits dans les profondeurs des mers, que lorsqu'on aura complété la pose et les vérifications des détails supplémentaires nécessaires cependant à son usage. (Téléphoto UP).

Signature de l'accord sur le différend au sujet de Trieste

LONDRES, 5. — (BUP). — L'Italie et la Yougoslavie, après neuf années de dispute au sujet de la possession de Trieste, ont signé aujourd'hui un accord d'inspiration anglo-américaine qui prévoit le partage de la zone stratégique.

Les deux pays ont approuvé une entente, qui est l'oeuvre de la diplomatie anglo-américaine, exactement un an après que les deux pays du sud de l'Europe eurent rejeté avec véhemence un règlement décrété par les Etats-Unis et l'Angleterre.

L'accord, qui partage la bande du littoral de l'Adriatique entre l'Italie et la Yougoslavie, ferme une brèche dangereuse dans les défenses de l'Ouest. Il permet aussi le retrait de 4,000 militaires américains et de 3,000 militaires anglais de la zone disputée et met ainsi fin à une occupation de neuf ans.

L'ambassadeur italien Manlio Brosio et l'ambassadeur yougoslave Vladimir Velebit ont signé l'entente au Foreign Office, ici à Londres.

Le haut commissaire des Etats-Unis en Autriche, Llewellyn Thompson, et le sous-secrétaire adjoint aux Affaires étrangères de l'Angleterre, Geoffrey-W Harrison, ont signé au nom de leur pays respectif. Thompson et Harrison se sont montrés particulièrement actifs depuis 10 mois en menant des négociations secrètes qui ont abouti à un règlement.

Les Etats-Unis et l'Angleterre ont apporté leur garantie à l'accord d'aujourd'hui et ils ont promis qu'ils ne participeraient pas à des modifications futures de l'entente conclue.

L'accord divise le territoire libre de Trieste, créé par le traité de paix italien de 1947, le long de la ligne existant entre la zone B que détenait la Yougoslavie et la zone A qu'occupaient les troupes anglo-américaines.

Après des mois de négociations, la frontière n'a subi que des modifications minimes. La Yougoslavie conserve la zone B en plus de quelques petits villages près de la frontière dans la zone A. L'Italie aura la gouverne de la zone A, y compris la ville de Trieste.

Le port de Trieste demeurera libre; il servira aussi bien à l'Italie et à la Yougoslavie, comme à l'Autriche et à d'autres pays.

Grand événement pour l'Italie, dit M. Scelba

ROME, 5. (UP) — Le premier ministre Mario Scelba a qualifié l'accord de Trieste, signé aujourd'hui, comme un grand événement pour l'Italie. Les communistes et les fascistes se sont opposés à l'entente, mais les partis du centre, qui forment la majorité, appuieront le gouvernement lorsque celui-ci réclamera un vote de confiance sur la question.

Retour au travail

TORONTO, 5. (BUP) — 1,200 briqueteurs de Toronto continuent leur grève, tandis que 3,000 charpentiers sont retournés au travail, après un arrêt de travail d'une journée, qui a engendré la bisbille dans leurs rangs.

M. Dulles expliquera le nouvel accord

WASHINGTON, 5. — (UP) — Le secrétaire d'Etat, John-Foster Dulles, projette de participer à une émission nationale à la radio et à la télévision, pour expliquer le nouvel accord historique des Alliés concernant l'Allemagne de l'Ouest. Il dira l'importance du geste des neuf pays qui ont accordé la souveraineté à l'Allemagne et l'ont intégrée dans le camp de l'Ouest.

Beaucoup de "si", dit M. St-Laurent

MONTREAL, 5. — (UP) — Le premier ministre Louis St-Laurent a déclaré qu'une conférence fédérale-provinciale sur la taxation pourrait résulter de sa rencontre secrète avec le premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis. Il a ajouté, cependant, qu'il y avait beaucoup de "si".

M. St-Laurent a fait cette déclation peu après être descendu de son wagon privé à la gare Windsor, où il est arrivé pour se rendre au lieu secret des entretiens.

Le chef d'Etat canadien a dit qu'il est probable que les paroles du ministre du Revenu, M. J.-J. McCann, ont été "mal citées" dans les dépêches de Vancouver, où il aurait prédit que les entretiens de Montréal conduiraient à une conférence fédérale-provinciale des 10 provinces sur la taxation d'ici trois mois. M. St-Laurent a dit que "si le ministre a dit quelque chose comme cela, il a omis beaucoup de si".

Rupture du batardeau d'une écluse à Grand'Mère: 2 morts

GRAND'MERE, 5. — (BUP). — Deux employés de l'Hydro-Québec, affectés à des réparations, se sont noyés hier soir lorsque le batardeau d'une écluse, à la centrale électrique de Grand'Mère, s'est rompu, traquant les deux hommes dans une fosse profonde.

Les victimes sont Eugène Garceau, contremaître, et Réjean Germain, tous deux de Shawinigan-Falls. Ils travaillaient dans l'embouchure de la digue qui appartient à la "Shawinigan Water and Power" sur le St-Maurice; deux écluses avaient été fermées pour permettre les réparations et lorsque, sous la pression de l'eau, le batardeau d'une écluse se rompit, les deux hommes furent engouffrés dans l'eau qui remplit la fosse dans laquelle ils travaillaient.

Six autres ouvriers ont échappé de justesse à la mort. Cinq d'entre eux réussirent à s'en tirer par leurs propres moyens, et le sixième fut retiré avec l'aide de ses camarades. Ce dernier est Jean Trudel, également de Shawinigan-Falls, qui a été traité pour choc. Des plongeurs ont repêché les corps des deux victimes.

Les cinq ouvriers qui se tirèrent d'eux-mêmes des eaux tumultueuses sont Gaston Rancourt, et J.-Marie Trottier, de Shawinigan-Falls, ainsi que Léo Domain et Fernand Flageole, de Grand'Mère, et Nias Bellemare, de Ste-Flore.

Une branche lui fracture le crâne

ST-ODILON, Dorch., 5. (DNC). — M. Patrick Lacasse, âgé de 40 ans, a été victime d'un accident alors qu'il travaillait dans les chantiers de la Brown Corporation, à Sanmaur, Abitibi. Une branche d'arbre lui est tombée sur la tête, causant la mort immédiate de la victime, hier matin.

Le corps de M. Lacasse est arrivé à Québec, ce matin, par train, et fut transporté à St-Odilon par les ambulanciers de la maison Wilfrid Vachon. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard dans notre journal.

Le défunt laisse dans le deuil, son père adoptif : M. Victor Brun ; ses frères : MM. Donat Lacasse, de St-Joseph de Beauce, Désiré Lacasse, de St-Camille de Bellechasse ; un demi-frère : M. René Brun; ses soeurs : Mme Jean Pouliot (Bertha), et Mlle Irène Brun. Il laisse également plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Journée de repos pour le St-Père

CASTELGANDOLFO, 5. — (BUP), — Sa Sainteté le pape Pie XII a passé une journée de repos à sa résidence d'été aujourd'hui, à la suite d'une série d'audiences publiques et d'allocutions. Le Souverain Pontife n'a fait aucune apparition en public aujourd'hui, mais il a pris une détente en prévision des audiences et des autres occupations des prochains jours.

Le St-Père n'est pas encore entièrement remis de la fatigue qui l'a gagné après qu'il eut surmonté une crise de hoquet vers la mi-septembre.

Décès

CANTIN. — M. Augustin
DION. — Dame Yve Zéphirin
DUCHESNE. — Mlle Jeannine
GAUTHIER. — M. Hercule
GINGRAS. — Dame Arthur
LEGARE. — Dame Albert
LAMBERT. — M. Louis
PINAULT. — M. Louis-Thomas
TREMBLAY. — Dame Louis
VEZINA. — M. Raoul

Joute de ballon en chaise roulante



● L'après-midi d'hier au congrès international des Commissions d'accidents de travail, a été consacrée à la réhabilitation. Pour mieux illustrer les réalisations étonnantes dans ce domaine, on a organisé dans la grande salle des conventions du Château Frontenac, une joute de ballon au panier, par une équipe formée de paraplégiques, c'est-à-dire des gens affectés par une paralysie des membres inférieurs. Grâce aux services de réhabilitation, ces gens qui semblaient voués à l'inaction forcée peuvent maintenant remplir divers emplois et oublier jusqu'à un certain point leur infortune. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Pâtisserie volée pour la 3ième fois

MONTREAL, 5 —D.N.C. —Pour la troisième fois, la pâtisserie Richstone, rue Ste-Catherine, a été le théâtre d'un vol à main armée hier soir, un peu après 11 heures.

Le bandit, un homme de 35 ans environ, s'est présenté à la pâtisserie en tenant une main dans sa poche pour simuler une arme à feu. Il a dit à la femme qu'il s'agissait d'un vol à main armée. Le suspect a pris la fuite avec la somme de $105.

L'escouade des vols armés fait enquête.

Voeu du président de Canadian Westinghouse

Action concertée des patrons, des employés, du gouvernement et des consommateurs contre le chômage

HALIFAX, 5. — (BUP). — Le président de la Canadian Westinghouse Company Limited, H.-H. Rogge, a réclamé au congrès de la Chambre de Commerce canadienne, qui tient actuellement ses assises annuelles dans cette ville, une action concertée de la part des employeurs, des employés, du gouvernement et des consommateurs, pour combattre le chômage provoqué par des importations à bon marché.

Dans un discours prononcé au cours d'un banquet, M. Rogge a dit que les quatre principaux groupes de la vie économique du pays doivent prendre des responsabilités égales pour le maintien de l'embauchage.

De même, ils doivent adopter une attitude et des ajustements identiques pour permettre à l'industrie canadienne de faire concurrence sur une base équitable avec les manufacturiers étrangers, qui sont actuellement en mesure d'inonder nos marchés domestiques avec des produits à bon marché.

"L'armée d'un quart de million de travailleurs se trouve gaspillée parce que, ou du moins dans une grande mesure, notre industrie manufacturière, qui fournit le plus grand nombre des emplois, a à faire face actuellement à une concurrence intensive de l'étranger", dit-il.

"Cette concurrence, poursuivit-il, signifie des renvois ou une diminution de la semaine de travail pour des milliers de gagne-pain canadiens, a réduit l'emploi de notre équipement de production au Canada et signifie une perte pour notre pays de tout ce qui aurait été produit avec cette énergie rendue ainsi inactive".

La solution appartient aux employeurs, employés aux consommateurs et au gouvernement qui doivent travailler ensemble pour promouvoir le commerce libre, tout en protégeant l'industrie canadienne.

Admission du Japon au plan de Colombo

OTTAWA, 5 — UP — Les pays occidentaux membres du plan de Colombo espèrent obtenir l'admission du Japon dans cette organisation d'assistance économique pour les pays asiatiques. On espère que les pays qui furent victimes de la machine militaire nippone apporteront leur consentement à l'admission de leur ancien ennemi dans cette alliance.

Certaines objections à l'entrée du Japon ont été formulées hier, mais les représentants canadiens croient pouvoir obtenir une approbation unanime aujourd'hui. Les Canadiens, comme hôtes des membres de la conférence, ont pris l'initiative de promouvoir la cause japonaise.

Espionnage rattaché à la chute de Dien Bien Phu?

PARIS, 5. — (UP) — Le tribunal militaire français, qui fait enquête sur le scandale d'espionnage mis à jour, cherche à savoir si l'envoi de secrets de la défense aux communistes a contribué à la chute de la forteresse indochinoise de Dien Bien Phu.

Le tribunal a secrètement questionné René Pleven, qui était alors ministre de la Défense. Il ressort de l'interrogatoire que certaines décisions secrètes importantes prises au conseil national de la Défense ont transpiré au profit des communistes du Viet-Minh.

Le tribunal a aussi questionné Louis Jacquinot, ancien ministre, et le général Edouard Corniglion-Molinier, sous-ministre.

Le tribunal projette aussi une confrontation d'André Baranes et de Roger Labrusse, deux des principaux intéressés dans le vol des documents secrets.

Une grève ferme le port de New-York

NEW-YORK, 5. — (UP). — L'Association internationale des débardeurs a fermé le port de New-York pour la deuxième fois en six mois aujourd'hui, à la suite d'un différend sur les hausses de salaires rétroactifs d'une année complète.

La grève a éclaté à 12.01 a.m. sur tous les quais du port de la métropole américaine, sauf sur les quais employés par les militaires. Les premières victimes de cette mesure ont été le paquebot géant Queen Mary, de la ligne Cunard, qui devait accoster à 9.45 a.m. avec 1,809 passagers, et le paquebot Independence, transportant 972 voyageurs. Le déchargement de l'Ile-de-France a été immédiatement interrompu.

La dernière grève de cette union avait duré 29 jours et coûté au port $500,000,000 en pertes de cargaison et d'affaires.

Pas de préjudice

BOSTON, 5 — UP — Le ministre du Commerce, C.-D. Howe, a déclaré hier soir devant le Club Canadien que le Canada avait établi des relations économiques plus étroites avec les Etats-Unis, mais qu'il ne voulait pas que ces relations causent préjudice à d'autres nations amies.

La neige n'a pas commencé de fondre

WINNIPEG, 5 — BUP — La vague de froid, qui a fait baisser le thermomètre au-dessous du point de congélation en fin de semaine dernière, se tempère légèrement, mais un manteau blanc recouvre l'ouest de la Saskatchewan et une grande partie du Manitoba.

Au bout du câble

CHAT EXPERT

A Lackawana, N.-Y., M. et Mme Birdie West réclamèrent les services d'un préposé aux réparations lorsque l'appareil de T.V. cessa subitement de fonctionner, mais l'expert travailla vainement à le remettre en marche. Alors qu'il se demandait ce qui pouvait bien avoir causé cette panne, un chaton se glissa à l'intérieur du cabinet, fit entendre quelques miaulements et décampa d'un bond. Quelques secondes plus tard, la T.V. fonctionnait comme une neuve.

● ● ●

BING CROSBY

Len Hughes, directeur d'un service d'excursions de chasse dans le nord de l'Ontario, a rectifié la rumeur voulant que Bing Crosby chassât l'outarde dans le voisinage de Cochrane. Il s'agissait d'un Bing Crosby, mais non du fameux crooner. Le chasseur Crosby est un pharmacien de Piauq, en Ohio, et ce Bing ne chante pas du tout.

● ● ●

SOMME AU VOLANT

Thomas Purvis, de Montclair, au New-Jersey, a été condamné à $26. d'amende devant le magistrat Arthur Talmage. Il était accusé de s'être endormi au volant en attendant un feu vert à une intersection de Bloomfield.

● ● ●

VITE RENVOYE

A San-José, Calif., Andrea Gonzales attendit trois jours avant d'être appelé à agir comme juré dans une cause civile. On l'écarta promptement lorsqu'il révéla à la Cour qu'il était le père de l'accusé.

● ● ●

BRISE DESIREE

La Central Maine Power Company est d'avis qu'une forte brise lui épargnerait $15,000. C'est le coût estimatif de l'enlèvement d'un goéland mort qui repose sur un fil de 115,000 volts. Les directeurs de la compagnie disent que pour enlever le corps de l'oiseau il faudrait interrompre le courant électrique et priver les régions de Waldoboro et de Camden d'électricité pendant au moins une demi-heure, ce qui entraînerait une perte de $15,000. en revenus. Voilà pourquoi ils préfèrent une bonne brise.

● ● ●

ESSAI

16 étudiants de Gainesville, en Floride, ont été condamnés à $100. d'amende ou à 30 jours pour avoir manifesté un peu bruyamment dans les rues à la suite de la victoire que l'équipe de l'université de Floride a remportée au football. Cependant, le juge municipal a dit qu'il réduira l'amende à $25. si les étudiants rédigent d'ici deux semaines un essai de 5,000 mots sur la "nécessité d'avoir des lois et de s'y soumettre".

(UP)

M. St-Laurent disposé à faire . . .

(Suite de la première page)

bute ce matin ait quelque chance de réussite, il sera nécessaire que les deux premiers ministres fassent chacun de son côté certaines concessions. Si l'on s'en tient seulement aux dernières déclarations de M. St-Laurent et de M. Duplessis concernant les relations fiscales entre Ottawa et Québec, on ne peut alors pas faire autrement qu'être pessimiste quant au résultat de leurs entretiens aujourd'hui.

Toutefois, lorsque M. Duplessis a pris l'initiative d'appeler le premier ministre du Canada pour obtenir une entrevue avec ce dernier, c'est que le chef du gouvernement provincial a quelque chose à proposer. Ou peut-être que MM. St-Laurent et Duplessis ont-ils pensé qu'il serait préférable au point de vue électoral de s'entretenir sur le problème fiscal même si ni l'un ni l'autre n'a la moindre suggestion à faire au cours de ses pourparlers en vue du règlement du présent conflit? C'est peu probable.

Il semble plutôt que les deux parties soient désireuses d'arriver à une formule de compromis afin d'éviter la double taxation et de donner à la province de Québec un traitement au moins semblable à celui qu'accorde Ottawa aux autres provinces. Les ententes fiscales acceptées par neuf provinces sont imparfaites. Selon les termes mêmes de M. St-Laurent, ces ententes constituent une formule provisoire jusqu'à ce qu'on puisse trouver un meilleur système de répartition du revenu national selon une base équitable qui protégerait les droits provinciaux.

Plusieurs provinces ont signé les ententes fiscales parce qu'on ne pouvait alors rien offrir de mieux. On songe, entre autres, à l'Ontario et à la Nouvelle-Ecosse. Il est plus que probable que plusieurs provinces refuseront de céder leurs droits en échange de subsides, quand auront pris fin les ententes fiscales dans trois ans.

Il est possible que la rencontre des deux premiers ministères soit suivie dans un avenir prochain d'une conférence fédérale-provinciale. M. McCann aurait annoncé, hier soir, à Vancouver, qu'une telle conférence aurait lieu dans quelques mois. C'est dire que M. St-Laurent aurait des offres à faire qui nécessiteraient des ajustements fiscaux avec les autres provinces. C'est pourquoi il est de plus en plus question de la tenue d'une conférence fédérale-provinciale pour discuter des relations fiscales entre les divers gouvernements.

De toute façon, les pourparlers d'aujourd'hui même s'ils s'avèrent fructueux ne régleront pas sur-le-champ le problème fiscal. Mais ce sera au moins la fin d'une querelle entre les deux gouvernements. Querelle qui a déjà duré trop longtemps. Il s'agit aujourd'hui de voir s'il existe des possibilités d'entente. Dans le cas de l'affirmative d'autres conférences suivraient. Il faut espérer que les deux Québecois en qui le peuple de la province a mis de confiance, lors des dernières élections provinciales et fédérales, réussiront à mettre fin à ce conflit fiscal fort déplorable qui existe depuis tant d'années entre Ottawa et Québec.

Mort de mademoiselle Lucia Latouche

Courville, (DNC). — Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Lucia Latouche, décédée mercredi, le 29 septembre, à l'âge de 73 ans, après une longue maladie.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses frères MM. Alphonse et Jules Latouche; ses soeurs, Mme Alfred Lefebvre (Eva), Mme Théophile Grenier (Germaine); ses beaux-frères, MM. Arthur Rainville, Alfred Lefebvre et Théophile Grenier, ses neveux, MM. Maurice Latouche, le Rév. Frère René Latouche, s.s.s., Alfred Latouche, Charles, Jean-Paul, Claude Latouche; Marcel, Paul-Emile, Roger Latouche; Paul, Georges-Henri et Armand Rainville; Louis-Philippe Lefebvre; ses nièces, Mme Paul Crépin (Alvine Latouche), Mlle Marie-Blanche Latouche, Mme Jos. Huot (Anne-Marie Latouche), Mme Jean-Paud Giroux (Jeanne d'Arc Latouche), Miles Jacqueline et Carmen Latouche, Georgette, Marguerite Rainville; Mme Christophe Bélanger (Thérèse Rainville); Mme Maurice et Charles et Albert Latouche; Mmes Marcel, Paul-Emile, et Roger Latouche; Mme L.-P. Lefebvre, Mme P.-A. Rainville, Mme Armand Rainville; M. Christophe Bélanger, Christophe Bélanger, Paul Crépin, Jos. Huot et J.-P. Giroux; ses petits-neveux: Pierre, Marc et Guy Crépin, Guy Lefebvre, André Latouche, Richard et Ronald Huot, Jacques et Denis Rainville.

Les funérailles eurent lieu samedi, le 2 octobre, en l'église de Courville. M. l'abbé Ulric Turcotte, curé de la paroisse, qui chanta le service, assisté comme diacre de M. l'abbé J.-M. Tardif et comme sous-diacre de M. l'abbé Donat Tanguay, curé de Villeneuve.

La messe de requiem fut exécutée par la chorale paroissiale accompagnée à l'orgue par Mlle Rolande Drolet.

Mort, à 57 ans, de Mme Maurice Pépin

A Québec, le 18 septembre, est décédée, à l'âge de 57 ans et 7 mois, madame Bertha Faucher, épouse de M. Maurice Pépin de Miami, Floride.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses filles et gendres, M. et Mme A. Dupuis (Yvete), M. et Mme G. Carlbet (hérèse), M. et Mme V. Lachance (Muguette), tous de Miami, Floride; un fils Roger, dans le Corps Médical de l'Armée Américaine; ses soeurs et beaux-frères, Mme E. Bergeron (Evélina), M. et Mme C. Fortier (Elodia) de Kénogami; Mme M. Bolduc (Florida), de Hartford, Conn.; M. et Mme A. Lachance (Rose-Anna) de Coaticook; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme A. Faucher; M. et Mme Jos. Faucher, M. et Mme M.-L. Faucher tous de Hartford, Conn.; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mlle Aurore Pépin de Québec; M. et Mme W. Couture (Gabrielle), de Sherbrooke; Révde Soeur St-Eméry (Lucienne) des Soeurs N.-D. du Perpétuel-Secours, actuellement en mission aux Antilles; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme J.-M. Pépin de Québec; M. et Mme Eddy Pépin de Manchester, N-H.; M. et Mme Eugène Pépin de Québec; M. et Mme Henri Pépin de Lachine; M. et Mme Marcel Pépin de Verdun; M. et Mme Donald Pépin de St-Ephrem.

Elle était la cousine du Rév. Père Paul Pépin des Pères Maristes, curé de la paroisse Ste-Anne; Van Buren, Maine, la tante de la Révde Soeur Evéline en mission à Cuba; des Rév. Frères Jean de Brébeuf et Fernand, des Frères Maristes, elle laisse également plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 22 septembre en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Gérard Lefebvre, vicaire de la paroisse. Le service fut chanté par Mgr Emile Turgeon, curé de la paroisse et ami de la famille, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Paul Michaud et Marcel Rainville vicaires.

La dépouille mortelle fut transportée à St-Evariste, Co. Frontenac où un libera fut chanté avant l'inhumation dans le lot de la famille. Un grand nombre de parents et d'amis de la paroisse et des paroisses voisines s'étaient rendus témoigner un dernier hommage d'estime à la regrettée disparue.

Nos condoléances.

Mort, à 71 ans, de M. Philéas Turcotte

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Philéas Turcotte, chauffeur de taxis, époux de feu dame Rose de Lima Veuilleux, décédé le 2 octobre, à l'âge de 71 ans et 9 mois. Il demeurait au No 228 1-2, rue Richelieu. Il était l'époux en 1ères noces de feu dame Eva Bolduc.

Il laisse dans le deuil sa fille, Mme Jean-Marie Routhier (Monique); son gendre, M. Jean-Marie Routhier; ses petits-enfants : Francine et Lise Routhier; sa soeur, Mme Bénoni Pépin (Marie Turcotte), de Sherbrooke; ses beaux-enfants, M. et Mme José Perras (Cécile Roussel), M. et Mme Gaston Perras (Thérèse Poissan), de Toronto, M. et Mme Amable Perras (Florence Roberge), de Kingston, Ont., M. et Dr et Mme Donald MacDonald (Jeanne d'Arc Perras), de Baie-des-Sables, M. et Mme Paul Turcotte (Marie-Paule Perras), de Chicoutimi, M. et Mme Antonio Voyer (Cécile Perras) ainsi que M. Jean-Paul et Mlle Madeleine Perras, et Maurice Gauvin; ses belles-soeurs, Mme Josaphat Turcotte de St-Benjamin, Mme Georges Mathieu de Lewiston, Maine, Mme Alcide Banville et Mme Gédéon Veuilleux de Québec; ses beaux-frères, MM. Bénoni Pépin, de Sherbrooke, Joseph Boucher, Odilon et Archelas Bolduc, Honoré Caron, Philippe Rodrigue, tous de St-Benjamin, Antonio Veuilleux, Joseph Alphonse Veuilleux, Gédéon Veuilleux, Solème Veuilleux, Cléophas Grégoire; ses petits-enfants : Denise et André Turcotte, Raymonde et Michel Gauvin, Micheline, Danielle, Hélène, Claire, Louise, Denis, Yvan, Robert et Richard Perras, Louise et Daniel Voyer, Nicole, Danielle, Jocelyne, Francine, Carole et Donald MacDonald; ses neveux et nièces, M. et Mme Noel Mathieu, M. et Mme Vincent Mathieu, M. et Mme aurice Mathieu, Révde ère St-Georges d'Angleterre (Hermance Mathieu) et Révde Mère Marie-France, missionnaire en Afrique, M. et Mme Olivier Quirion, M. et Mme Athanase Grenier, M. et Mme Ronaldo Leclerc, M. et Mme Fernand Gosselin, M. et Mme Doyon, tous de Lewiston, Maine, M. et Mme Ernest Turcotte, de St-Benjamin, M. et Mme René Turcotte, M. et Mme Lucien Turcotte, M. et Mme Paul Turcotte, M. et Mme Théophile Turcotte, M. et Mme Clément Turcotte, M. et Mme Théophile Turcotte, M. et Mme Clément Turcotte, M. et Mme Armand Turcotte, M. et Mme Arthur Nadeau, M. et Mme Fernand Morency.

La dépouille mortelle de M. Turcotte est présentement exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 252, due d'Aiguillon. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Cardinal décédé



● Un prince de l'Eglise vient de mourir en la personne de Son Em. le cardinal Francesco Borgongoin Duca, ancien nonce apostolique en Italie, qui a succombé à une crise cardiaque dans sa résidence vaticane le 7 oct. à l'âge de 70 ans. Il avait été élevé à la dignité cardinalice le 12 janvier 1953, du titre de Ste-Marie de Vallicella. L'éminent prélat était né à Rome le 26 février 1884. Sa disparition réduit à 67 le nombre des membres du Sacré-Collège. C'est le troisième cardinal décédé depuis que Pie XII a rempli tous les 70 sièges du Sacré-Collège en janvier 1953.

Il peut arriver que des personnes âgées trouvent qu'il est plus facile de digérer quatre ou cinq repas légers que trois repas copieux.

Il est plus hygiénique de suivre un régime rationnel que de se gaver de pilules vitaminiques pour essayer d'améliorer l'alimentation quotidienne. Exception faite de la vitamine D, vitamine indispensable pour les enfants qui grandissent, un régime approprié fournira tous les éléments nutritifs voulus.

Mort, à 76 ans, de Mme Vve L. Tremblay

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Marie-Emilie Bernier, épouse de feu Louis Tremblay, décédée à l'hôpital Général, le 3 octobre 1954, à l'âge de 76 ans. Elle est décédée à la suite d'une longue maladie soufferte avec résignation.

Elle laisse dans le deuil ses fils : MM. Napoléon, menuisier, Joseph, du Bell Telephone, Jean-Marie, de Giguère Automobile, Georges du R. C.A.C.; ses filles : Révde Mère Marie-Emélie (Léonie), des Soeurs des S.N.J.M., de Montréal, Mme Vve J. Mathieu (Yvonne), Mme Léopold Bédard (Marie-Rose), tous deux de Normandin; ses petits-fils : André, Louis, Jean, Guy, Denis, Adolphe et Geo. Tremblay, Ls Mathieu; ses petites-filles : Jeannine, Monique, Ghislaine, Claire, Céline, Denise, Marielle, Louise, et Rita Tremblay, Louise Mathieu, Sylvie et Danielle Bédard; son frère, M. Thomas Bernier, de Vancouver, et de nombres neveux et nièces; son gendre, M. Léopold Bédard; ses belles-filles : Mme Gagné, veuve de Linière Tremblay, Mme Napoléon Tremblay (Juliette Guilmette), Mme Joseph Tremblay (Pauline Campeau, Mme Jean-Marie Tremblay (Ernestine Fiset et Mme Georges Tremblay (Desanges Lavoie).

La dépouille mortelle de Mme Tremblay est présentement exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ière Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-Zéphirin de Stadacona et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Nos condoléances.

Mort, à 72 ans, de M. Thomas Pineault

M. Thomas Pineault, voyageur de commerce, autrefois de Rimouski et de Montréal, est décédé, dimanche matin, à Québec, à l'âge de 72 ans. M. Pineault etait domicilié à Québec depuis six ans et il était l'époux de dame Mélanie Marois qui lui survit avec deux enfants.

Outre son épouse, M. Pineault laisse dans le deuil, sa fille, Mme Rosario Simard (Gabrielle); son fils, M. Georges-Emile Pineault; son gendre, M. Rosario Simard; sa belle-fille, Mme G.-E. Pineault, née Thérèse Bernatchez; ses petits-enfants : Micheline et Denise.

Le regretté défunt était le frère de M. L.-Alphonse Pineault, de Rimouski; Mme Vve P.-A. Verreault, de Québec; ainsi que le beau-frère de Mme Alphonse Pineault, de Rimouski; M. et Mme Jos. Marois, du Cap-St-Ignace; Mme Vve Jos. St-Laurent, de Québec; le R. F. Maxime Marois, c.s.v., de Montréal; M. et Mme Emilien Marois, de Québec; Mme Vve Georges Marois, de St-Romuald; Mme Vve Séraphin Morissette, de Rimouski; M. et Mme J.-Alexandre Coutu, de St-Gabriel de Brandon; M. et Mme Edgar Marois, de Rimouski; M. et Mme Oscar Marois, de St-Hyacinthe; M. et Mme Sarto Marois, de Montréal. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les restes mortels de M. Pineault sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, mercredi, à St-Sauveur.

RADIO

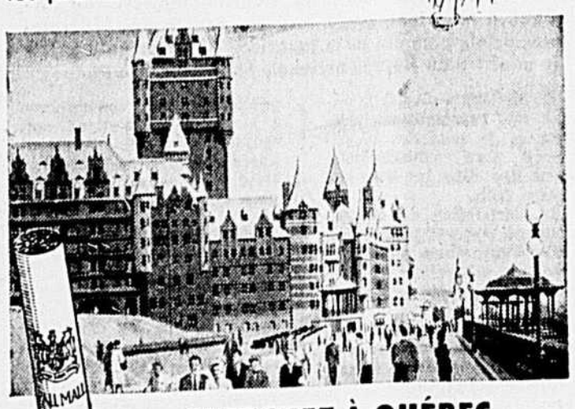
Horaire des émissions de CHRC
800 ou 80 à votre cadran

CE SOIR	DEMAIN AVANT-MIDI	DEMAIN APRES-MIDI
6.00 Bulletin de nouvelles	6.00 La messe du jour	12.00 Et la vie continue
6.05 Radio-Sélection	6.35 Domaine agricole	12.05 Choisis pour vous
6.10 Musique à la carte	6.55 Bulletin de nouvelles	12.30 Votre quart d'heure musical, mesdames
6.30 Causerie sportive	7.00 Vive la vie	12.45 Les beaux jours
6.45 Québec aujourd'hui	7.30 L'Audience divine	1.00 Radio-Journal
6.55 Nouvelles	7.45 Le monde sportif	1.15 La semaine de Charles Trenet
7.00 La croisade du Rosaire	8.00 Radio-Journal	1.30 Chant du monde
7.15 Le gentilhomme au volant	8.30 Demandes spéciales	1.55 Bulletin de nouvelles
7.20 Charlie Kunz	8.55 Bulletin de nouvelles	2.00 Tourbillon de CHRC
7.30 La Louve	9.55 Nouvelles	2.30 La boîte aux idées
7.45 Sérénades	10.00 Plateau tournant	3.00 En vacances
8.00 En rappel : Evelyn Knight, violoniste	10.15 Notes volantes	3.55 Bulletin de nouvelles
8.15 A l'ombre du clocher	10.30 Bon à connaître	4.00 Moment fantaisiste
8.30 La Mine d'Or	10.40 A tout casser	4.15 Avis divers
8.55 Radio-Journal	10.55 Bulletin de nouvelles	4.25 Avis de naissances
9.00 Au temps des valses et des polkas	11.00 Qui est là ?	4.30 Avis de décès
9.30 Ondulations et Modulations	11.30 Courrier de tante Monique	4.45 La femme et l'actualité
9.40 Aux quatre vents	11.45 On y chante, on y danse	4.55 Bulletin de nouvelles
10.00 A votre santé	11.55 Bulletin de nouvelles	5.00 Pourquoi pas !
10.10 En première audition		5.30 Ciné-revue
10.30 Les nouvelles Shell		5.40 Un refrain inoubliable
10.40 Une mélodie à succès		5.45 Des succès de toujours
10.45 Club rendez-vous		5.50 Comment va la santé ?
11.00 Actualités sportives		5.55 Radio-Journal
11.15 Club rendez-vous		
11.55 Radio-Journal		
12.00 O Canada		

CE SOIR, 7 h. 45 p.m. — SERENADE à ARLETTY (une émission réalisée à Paris)

CHARBON
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
82 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

CHERCHEZ À QUÉBEC
qui n'aime pas
les promenades sur la Terrasse



CHERCHEZ À QUÉBEC
qui n'aime pas les cigarettes
PALL MALL
La plus haute qualité sans payer plus cher !
Bout de liège au uni

Pour faire un Bon Voyage

Confiez vos préparatifs à un spécialiste . . . à un agent de voyages!

VOUS GAGNEREZ DU TEMPS!
Votre agent de voyages verra à ce que votre passeport, vos visas et vos certificats médicaux soient en règle. Il obtiendra vos billets de BOAC ou d'autres lignes de transport, sans frais supplémentaires de réservation.

CONFORT DURANT TOUT LE TRAJET!
Votre agent de voyages est au courant des meilleurs hôtels de chaque classe, et de leurs tarifs, dans tous les pays. Il vous obtiendra des réservations fermes . . . sans frais supplémentaires.

JOUISSEZ DE TOUS LES DIVERTISSEMENTS!
Votre agent de voyages sait ce qui est à voir et à faire. Il vous suggérera un itinéraire propre à vous faire économiser du temps . . . organisera vos excursions . . . vous trouvera des guides sûrs et louera même pour vous une auto avec ou sans chauffeur.

ÉVITEZ DES ENNUIS!
Votre agent de voyages est en mesure de vous épargner des erreurs coûteuses dans l'emploi des monnaies étrangères . . . Il vous indiquera le montant que vous pouvez prendre avec vous et rapporter sans avoir à payer de droits d'entrée. Et ces services sont gratuits!

ADRESSEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE AUX AGENTS AUTORISÉS B.O.A.C. VOYEZ L'ENSEIGNE BIEN CONNUE DU SPEEDBIRD B.O.A.C.



BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Hôtel Laurentien • Montréal

Bulletin d'abonnement.

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne.
(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....

Adresse ..... Comté .....

POUR PRIX DE L'ABONNEMENT VOIR TABLEAU EN PREMIERE COLONNE DE LA PAGE DES ANNONCES CLASSEES

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1726, Québec

Vous le reconnaîtrez à ces étoiles!



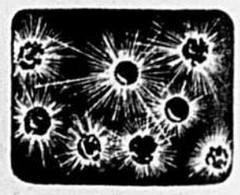
un Nouveau Café Sensationnel

Non pas une poudre, ni une mouture! Mais des millions de PARTICULES SAVOUREUSES de vrai café . . . prêtes à libérer en un instant cette fameuse SAVEUR MAXWELL HOUSE!

★ C'est le seul café de ce genre au monde . . . aussi facile à infuser que les anciens cafés "instantanés", mais de goût combien différent! Instantanément soluble, mais merveilleusement corsé et savoureux.

CAFÉ 100% PUR—SANS AUCUNE ADDITION
Ce café merveilleux, fraichement torréfié, est infusé spécialement pour vous dans les impeccables cuisines Maxwell House. On en retire ensuite l'eau quand il atteint la perfection, et il reste ces SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café. AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU CHAUDE. Elles donnent alors instantanément un café délicieux et riche. Vous ne voudrez plus jamais vous donner le mal de préparer vous-même votre café.

Voyez comment les particules savoureuses "s'animent" dans votre tasse!
VUE GROSSIE des SAVOUREUSES PARTICULES de vrai café à l'instant où l'on y ajoute de l'eau chaude. Voyez-les libérer la fameuse saveur Maxwell House.



IL VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT AUSSI!
Deux onces de café éclair Maxwell House équivalent à environ une livre de café moulu—sans compter qu'il vous épargne un tiers du prix d'achat.

EXIGEZ LE café éclair MAXWELL HOUSE
...le seul café instantané qui soit bon jusqu'à la dernière goutte!

STEVE CANYON 3981 — par Milton Caniff



Sans malice

... trois jours ...

• • •

... tout a été dit sur la Serie Mondiale ...

• • •

Je dois cependant rappeler avoir mentionné ici qu'un chroniqueur de Montréal avait prédit la victoire des Giants en cinq parties ...

• • •

... alors que la plupart de ses confrères (99.9%) se sont mis un doigt dans l'oeil jusqu'au coude ...

• • •

Pour ma part, je rappellerai modestement avoir suggéré qu'il n'était peut-être pas très prudent pour les Indiens de vendre la peau des ... Giants avant de les avoir scalpés.

• • •

Je dis donc adieu au baseball pour cette année et je passe aux choses sérieuses. Par exemple ...

• • •

Apprenez que le prix du cacao est sur le point de grimper. Pourquoi ? Parce que le prince E. Yao Boateng, de la Côte d'Or, en Afrique, annonce que son pays a besoin de plus d'argent pour ses écoles.

• • •

Conseil de Sommerset Maugham, un qui s'y connait: "Lisez le plus que vous pourrez, mais uniquement des ouvrages qui vraiment vous plaisent. La lecture par contrainte n'a jamais rien donné de bon."

• • •

Lu dans le Larousse mensuel: "Le parc national Jasper offre, dans ses 42,000 square miles, ses pics majestueux," etc. Ces "square miles" détonnent un peu dans une revue encyclopédique française, ne trouvez-vous pas ?

• • •

S'il faut en croire un rapport émanant des Nations Unies, le Canada et les Etats-Unis seraient les deux seuls pays à afficher une baisse dans leur commerce international au cours des trois premiers mois de 1954. Voilà une distinction dont nous aurions pu nous passer sans que cela froisse notre amour-propre collectif.

• • •

L'Antiquité n'a pas connu de matelas aussi confortables que ceux que l'on fabrique aujourd'hui, mais la reine Cléopâtre a peut-être été en avant de son temps, puisqu'on raconte qu'elle possédait un matelas rembourré de pétales de roses qu'on remplaçait chaque jour...

• • •

"La Suite marine" de Robert Choquette a été couronnée par l'Académie française. C'est là une consécration qui devrait assurer la survivance de ce long poème dont, jusqu'ici, nos critiques n'ont su trop que penser. Nos petits-fils en retrouveront donc des extraits dans les futures anthologies, où ils remplaceront sans doute quelque poème de Fréchette ou de Lemay.

• • •

On vient de perfectionner en Egypte un poêle solaire qui concentre, grâce à des réflecteurs, les rayons du soleil au point de permettre la cuisson des aliments. Je veux croire que ce poêle sera capable de rendre de grands services aux ménagères égyptiennes, mais je doute qu'il eût été efficace au Canada si nous en avions eu la primeur depuis le mois de mai, par exemple.

• • •

La nationalisation des mines de charbon de Grande-Bretagne s'avère être, de plus en plus, un beau fiasco. Pour la deuxième année consécutive, le National Coal Board devra importer du charbon des Etats-Unis, de la France, de la Belgique et de la Pologne pour compléter les approvisionnements nécessaires à la nation.

• • •

J'ai parlé ici même des succes remportés en Europe par quelques artistes lyriques américains au cours de l'été. Voici le revers de la médaille. L'Opera de San Francisco ouvre sa saison 1954-55 avec trois grandes vedettes européennes: Mado Robin, une Française, Rosanna Carteri, une Italienne, et Inge Borkh, une Allemande, je crois. Juste retour ...

• • •

Le gouvernement communiste de Hongrie vient de révéler qu'un autre évêque catholique, Mgr Zoltan Meszlenyi, est mort en prison en janvier 1953! Arrêté en 1950, Mgr Meszlenyi n'avait comparu devant aucun tribunal. Autre exemple de la façon dont on administre la justice — même communiste — dans les pays satellites de Moscou.

• • •

Si la Russie a décidé de réintégrer les rangs de l'Organisation Internationale du Travail, après une absence de quinze ans, on peut être assuré que c'est pour y bloquer toute tentative d'enquête sur les conditions de travail en arrière du rideau de fer.

• • •

C'est Paul Valéry qui a dit quelque part que "la nuageuse Histoire titube, ivre de dates fausses, entre des documents suspects." Ce qui n'est guère flatteur pour l'Histoire.

• • •

"Oui, je serai connu un jour. Ma destinée le veut ainsi et le monde finira bien par savoir qui je fus" (C.-E. Soupiran, 1781-1852).

• • •

Au cours de la traversée du lac de Genève, une jeune touriste tombe à l'eau. Au bout d'un instant, un Ecossais d'âge mûr et fort bien mis plonge par-dessus bord et parvient à ramener la jeune fille sur le pont du petit navire. Le papa de la demoiselle ne sait comment le remercier: "Vous êtes un héros, monsieur. Je ne sais comment vous prouver toute ma reconnaissance !"

"Dites-moi seulement une chose, répond l'Ecossais, qui paraît être de fort méchante humeur. Qui est-ce qui m'a poussé ?"

SANCHO PANÇA III.

Ralliement des Tertiaires dominicains à Rivière-du-Loup



● Un ralliement de quelque 400 Tertiaires dominicains de la Riv.-du-Loup et des environs était organisé, dimanche, le 26 septembre, pour marquer le 100e anniversaire de l'établissement du Tiers-Ordre dominicain au Canada. Comme nous l'indique la photo ci-dessus, l'église de St-Patrice était remplie, à l'occasion de la messe solennelle, célébrée selon le rite dominicain, par le promoteur provincial du T.-Ordre, le R. P. Jean-Dominique Beaudry, assisté des RR. PP. A.-M. Bissonnette et Joseph Ban, o.p., ce dernier du Viet-Nam, étudiant les sciences sociales à Laval. Le P. Bissonnette prononça le sermon de circonstance. Au cours de l'après-midi, les Tertiaires se réunirent à l'église pour la récitation des Complies. A cette occasion, le R. P. Beaudry exprima sa reconnaissance à M. le curé Jules Rancourt qui a autorisé la tenue de ce ralliement dans sa paroisse. Il loua le dévouement de M. l'abbé Gérard Fortin, directeur de la fraternité et salua les Tertiaires de Rivière-du-Loup et les délégués des autres fraternités. La bénédiction solennelle du T. S. Sacrement termina la réunion. M. l'abbé Fortin officiait, assisté des RR. PP. Bissonnette et Ban. Un goûter fut servi aux membres, chez les Srs du Bon-Pasteur. M. l'abbé G. Fortin, M. Lucien Michaud et le Promoteur provincial prononcèrent de brèves allocutions. A ce ralliement ont pris part des délégués de Montréal, St-Hyacinthe, Québec, Matane, L'Ile-Verte, St-Cyrille de L'Islet, Ste-Germaine de Dorchester, Grand'Mère, St-Ulric de Matane, St-Ludger et St-François-Xavier de Riv.-du-Loup et autres.

Ces petits poissons capricieux ne sortent pas quand il pleut

La pluie de dimanche et d'hier a désappointé quelques centaines de fervents de la pêche à l'éperlan, qui s'étaient rendus au quai de l'Anse au Foulon. Afin que ce ptit poisson puisse mordre davantage, il nous faudrait, malheureusement, un fort vent de l'est et une température plus froide. Le vent favorise considérablement la montée du fleuve de cette denrée si convoitée en cette période de l'année.

M. Robert Lapalme au Richelieu-Québec

M. Robert Lapalme, caricaturiste canadien-français, sera le conférencier, demain midi, au déjeuner-causerie du club Richelieu de Québec. Il sera présenté par M. Omer Parent, directeur des études à l'Ecole des Beaux-Arts, et remercié par M. Adrien Dufresne, architecte.

Triduum marial dans 6 paroisses du 6 au 9 - La dévotion au rosaire

Du 6 an 9 octobre, les bienfaits d'un triduum Marial seront accordés à 6 nouvelles paroisses. A cette occasion, nos Madones historiques seront reçues dans ces différentes paroisses et elles seront accompagnées de leurs prédicateurs: N.-D.-de-Roc-Amadour ,au Lac au Sable, (prédicateurs, les RR. PP. E. Fournier et R.-M. Boutet, p.s.v.); N.-D.-de-la-Congrégation, à St-Camille (Franciscains); N.-D.-des-Victoires, à St-Lazare (Pères G. Roy et B. Pelletier, o.p.); N.-D.-de-Toutes-Grâces, à St-Joseph-de-la-Rive (Rédemptoristes); N.-D.-de-la-Protection, à St-Sylvestre (Oblats); N.-D.-du-Grand-Pouvoir, à St-Janvier-de-Joly (Rédemptoristes).

Quelle apothéose pour la Reine du Monde en cette année Mariale. Dans le seul diocèse de Québec, des centaines de triduums marials prêchés dans les paroisses, les communautés, les écoles. L'assistance à ces offices va grandissante.

Octobre apporte aussi la grâce d'un renouveau de la dévotion au Rosaire, propagée par saint Dominique et saint Louis-Marie de Montfort et Léon XIII.

La très Sainte Vierge est apparue plusieurs fois à des saints fort éclairés, saint Dominique, saint Jean de Capistran, le Bx Alain de La Roche, sainte Bernadette, les petits enfants de Fatima, à qui Elle s'est nommée: La Reine du Rosaire.

Saint Louis-Marie de Montfort nous dit que le salut de chacun est attaché à cette prière . . . qu'une âme qui n'est pas arrosée par cette prière, ne porte point de fruit, et ne donne que des ronces et des épines, et est prête d'être maudite".

Durant le mois du Rosaire, nos églises recevront un plus grand nombre de chrétiens pour la messe et la communion, et pour l'office du soir. C'est par l'Ave Maria que l'Archange Gabriel gagna le coeur de Marie. Prenons le même moyen infaillible.

Mort de M. l'abbé E. Gauthier

Aux Trois-Rivières est décédé, M. l'abbé Emilien Gauthier, à l'âge de 66 ans et 9 mois.

Né à Deschambault, le 15 janvier 1888, il est décédé dimanche après-midi, à l'hôpital St-Joseph de notre ville, après une longue maladie. Il résidait depuis quelque temps, au Cénacle St-Pierre, de la Fraternité Sacerdotale, à la Pointe-du-Lac.

Il avait fait ses études classiques au Séminaire St-Joseph des Trois-Rivières et, sa Théologie, au Grand Séminaire de Québec.

Il fut ordonné prêtre le 25 avril 1915, à Deschambault, sa paroisse natale, par Son Eminence le cardinal L.-N. Bégin, alors archevêque de Québec.

Durant sa vie religieuse, il fut vicaire à Rivière-du-Loup, Kamouraska, St-Casimir, etc., aumônier des Frères Maristes, au Pensionnat St-Louis de Gonzague, à Québec, assistant-aumônier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, et occupa d'autres charges.

Il laisse, un frère et deux soeurs, dont le Père Célien Gauthier, o.m.i., en mission au Manitoba; la Révde Mère St-Joseph d'Arimathie, du couvent d'Youville, de St-Albert et Mme Henry Bouillé, de Deschambault; son neveu, le Dr Jacques Gauthier, du Cap-de-la-Madeleine; ses nièces: Mmes Antoine Roy, de Deschambeault; Horace Arcand, de Montréal; Roland Castonguay, de St-Anselme et Luc Warren, de Québec.

Plusieurs cousins et cousines lui survivent, dont M. l'abbé Paul Bouillé, aumônier à l'Hôtel-Dieu de Lévis et MM. les abbés Robert Gauthier, curé des Grondines, et le Dr Pierre Gauthier, député de Portneuf.

Les funérailles auront lieu, jeudi, le 7 octobre, à 10 heures, a.m. L'inhumation, se fera au Cénacle de la Fraternité Sacerdotale de la Pointe-du-Lac et l'inhumation au cimetière de cette maison.

L'"Action Catholique" présente à la famille, ses sincères condoléances.

Une Québecoise, Mlle Cécile Bégin, monitrice à un Festival de la Bonne chanson au Manitoba

Une intéressante série de cours donnés sous les auspices du Festival de la Bonne Chanson, s'est terminée dimanche soir, le 29 août, à Gravelbourg, au Manitoba.

A cette occasion, l'auditorium du couvent avait été envahi par un grand nombre de paroissiens, de même que plusieurs personnes des villages environnants.

Une série de jeunes auxquels se sont ajoutés plusieurs religieuses évoluèrent avec grâce, dans un programme folklorique, répété pendant la semaine, au rythme de trois fois par jour.

Mlle Cécile Bégin, institutrice de Québec, a joué le rôle de monitrice au sein du groupe. Dans une allocution prononcée lors de la clôture de ses cours, Mlle Bégin a déclaré qu'elle était ravie d'y voir participer des religieuses appartenant à trois communautés enseignantes. Ainsi, ces institutrices seront en mesure de communiquer ce qu'elles ont appris, aux jeunes envers qui elles se dévouent.

Ces journées folkloriques se sont déroulées grâce à l'appui de deux excellents promoteurs qui sont: Son Exc. Mgr Aimé Decosse et M. l'abbé Arthur Moquin.

La Saskatchewan se prépare à célébrer son cinquantenaire

La province de Saskatchewan se prépare activement à commémorer par de grandioses célébrations le jubilé d'or de sa fondation. Créée en 1905, la Saskatchewan entend célébrer avec éclat l'an prochain son cinquantième anniversaire. Dans toutes les villes et toutes les municipalités, des organisations sont à l'oeuvre, préparant le succès de ces fêtes. On en trouve de Northgate à Uranium City.

Une invitation est lancée à tous les anciens citoyens de la Saskatchewan de se joindre à leurs parents et amis pour ces célébrations. Le Comité du Jubilé d'Or dit que les gens de la Saskatchewan "ouvriront leurs foyers et leurs coeurs en 1955" à tous les visiteurs.

Au carmel du Boulevard de l'Entente

La fête de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus - La visite du R. P. Louis de Ste-Thérèse

Les religieuses carmélites de Québec ont souligné par des démonstrations de piété, au cours de la journée de dimanche, la fête patronale de la sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.



La communauté avait l'honneur de recevoir à cette occasion, le R. P. Louis de Ste-Thérèse, prêtre de l'Ordre des Carmes Déchaux, du couvent de Montpellier, en France. Il a rempli pendant 12 ans la charge de provincial de sa communauté. Le P. Louis de Ste-Thérèse est actuellement en visite au Canada afin de voir s'il convient de fonder au Canada un couvent de Carmes Déchaux où serait maintenue toute la ferveur du Carmel.

Le R. P. Louis de Ste-Thérèse a célébré une messe dimanche matin, à 8 heures, en présence des membres Chevaliers de Colomb du Conseil Archevêque-Mathieu ,qui débutait ainsi sa saison d'activités. Le groupe était dirigé par M. Conrad Lebrun, fidèle navigateur.

Le couvent des religieuses carmélites accueillait hier matin en ses murs, Sr Marie-de-l'Assomption (Alice Fontaine), qui revient des missions du Viet-Nam, confiées aux carmélites. Sr de l'Assomption a quitté précisément Biu-Chou où des religieuses canadiennes et annamites exerçaient leur apostolat. Les communistes les ont chassées de ce secteur.

La cérémonie de bénédiction des roses s'est déroulée le soir, dans la chapelle de la communauté, présidée par le Père Louis de Ste-Thérèse qui a prononcé le sermon de circonstance. Il récita ensuite le chapelet et procéda à la distribution de pétales de roses à l'assemblée. Un salut du St-Sacrement a terminé ces démonstrations en l'honneur de la Petite Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Le chant était exécuté par la chorale des Frères des Ecoles chrétiennes. Après la cérémonie, le R. P. L. de Ste-Thérèse a accordé une courte entrevue au représentant de la presse. La mission qu'il remplit actuellement lui a été confiée par le R. P. général, Eugène de l'Enfant-Jésus, de France. Les prêtres de l'Ordre des Carmes Déchaux, nous a confié le digne visiteur, se livrent à la prédication. Ils prêchent "Aux âmes qui ont l'inquiétude spirituelle". La vie monastique est

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Congrès de la Chambre de Commerce

Plus de 600 délégués de la province à New-York

Le prochain congrès de la Chambre de Commerce de la province de Québec aura lieu du 10 au 12 octobre prochain, à New-York, à l'hôtel Commodore. Le thème du congrès de cette année porte sur les relations commerciales entre Québec et les Etats-Unis.

Le congrès groupera plus de 600 hommes d'affaires représentant les 125 chambres affiliées de la province. Il sera sous la présidence de M. Joseph Racine.

Un groupe de journalistes accompagnera les délégués, qui partiront de Montréal par convoi spécial, en partance de la gare centrale à 9 h. 15 de l'avant-midi.

Le congrès débutera dimanche à 10 h. 30, par une réunion plénière, qui comporte l'allocution du président, la formation des comités, la présentation du thème du congrès et l'étude des règlements de la Chambre. Dans l'après-midi, il y aura excursion en bateau dans le port de New-York et, dans la soirée, spectacle à Radio City.

A la suite du banquet de lundi midi, M. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du St-Laurent, adressera la parole aux délégués, qui dans l'après-midi feront une visite aux Nations-Unies.

Le programme de mardi prévoit une causerie de M. Charles Chartier, agent général de la province de Québec à New-York et une conférence de l'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec, en outre de séances des comités et d'une réunion plénière.

La pratique oratoire au Jeune Commerce

Hier soir, a eu lieu l'ouverture officielle des séances de pratique oratoire du Jeune Commerce de Québec, alors que de nombreux membres se sont réunis à l'amphithéâtre de la Faculté de Droit de l'Université Laval.

Comme par les années passées, ces séances hebdomadaires auront pour but de familiariser nos jeunes hommes d'affaires avec l'art d'adresser la parole en public. M. Charles-H. Blais le soulignait d'ailleurs dans son discours inaugural, tout en ajoutant que le comité chargé de ces activités comptait parmi les plus importants du mouvement Jeune Commerce. "Parler en public exige un effort, expliqua-t-il, et la répétition de l'effort développe la personnalité, enrichit l'individu".

Pour sa part, M. Paul Douville ,directeur responsable du Comité de Pratique oratoire, a formulé le voeu que les membres se rendent nombreux à l'invitation qui leur est faite, tout en soulignant que tous les jeunes gens pouvaient en profiter.

Cette année, le comité sera sous la direction de M. Denys Dionne, qui a été nommé moniteur.

La visite pastorale

LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant et Lionel Audet, auxiliaires de Québec, sont en visite pastorale et visitent respectivement, aujourd'hui, Charny et St-Pierre-de- Broughton.

Au congrès des Comm. d'accidents de travail

Une étude de la réhabilitation des ouvriers victimes d'accidents

La plupart des travaux qui ont été présentés, hier après-midi, au congrès international des Commissions des Accidents de Travail, ont porté sur la réhabilitation des ouvriers victimes d'accidents. Les principaux conférenciers ont été le Dr Gustave Gingras, directeur médical de l'Institut de Réhabilitation de Montréal; le Dr Alexander Aitken, président du sous-comité des relations industrielles, au Collège des Chirurgiens américains, et M. Willis C. Gorthy, C.E., directeur de l'Institut des Infirmes et des Invalides de la cité de New-York.

Pour illustrer les bienfaits des services de réhabilitation, on a même organisé, dans la grande salle des conventions, une joute de ballon au panier disputée par des paraplégiques en chaise roulante.

Pour reposer les nombreux délégués de leurs travaux particulièrement techniques, on les a invités à une exposition de modes, sous les auspices de la maison Holt Renfrew & Co., dans la salle Riverview.

Le soir, de 6 à 7 heures, il y eut réception dans le salon Champlain, pour diverses associations et compagnies qui s'occupent d'assurance-accident.

Voici un bref résumé des travaux des docteurs Gingras et Aitken et de M. Gorthy: —

M. Willis-C. Gorthy

Le directeur de l'Institut pour les Invalides à New-York, l'un des conférenciers d'hier après-midi, a déclaré que le coût de la compensation peut être réduit par une réhabilitation commencée à bonne heure et conduite de façon appropriée.

M. Gorthy a dit que dans le seul Etat de New-York, les primes de compensation et les dépenses de ceux qui supportent seuls cette dépense sans l'aide des assureurs, se montent à $300,000,000. par année, soit plus que ce que l'Etat perçoit de ceux qui font affaire dans l'Etat de New-York. Il a ajouté qu'en

(Suite à la page 15, 2e col.)

Réouverture du Centre Espagnol de Laval



● Trois splendides fils en couleurs sur le Mexique ont été projetés, hier soir, à la salle des Promotions de l'université Laval, à l'occasion de l'inauguration officielle des activités du Centre Espagnol, pour l'année 1954-54. Ces pellicules avaient été prêtées gracieusement par le gouvernement du Mexique, grâce à l'entremise de son consul honoraire à Québec, le Dr André Turcot. Sur la photo ci-dessus, prise à cette occasion, on reconnaît sur la première rangée, le Dr G. de Hostos, consul honoraire de la République Dominicaine; Mme Agathe Lacerte, fondatrice du Centre Espagnol et directrice du département de langue espagnole à Laval; M. François de Vial, consul général de France, à Québec; Mme Ernest Roy; le Dr André Turcot, consul honoraire du Mexique; Mme Turcot et Mlle Agnès Chicoine, présidente du Centre Espagnol. Seconde rangée, Mlle Ursule Vandal, vice-présidente; M. Richard Pattee, professeur à Laval, Mlle Huguette Boily, secrétaire; Mme Pattee; Mlle Anne-Marie Tremblay, ex-présidente et conseillère; Mme Paul-H. Clément; M. P.-H. Clément; M. Ernest Roy; M. l'abbé Gérard Dion, directeur adjoint du département des relations industrielles de Laval, ainsi que les RR. PP. Jimenez et Saco, d'Espagne, tous deux étudiants à la faculté des Sciences Sociales de l'université. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Congrès de la Fédération des Barbiers à Shawinigan

SHAWINIGAN, 5. — (D. N. C.) — Le 8e congrès annuel de la Fédération patronale des barbiers et coiffeurs de la province, qui a été tenu dans notre ville à l'hôtel Shawinigan, dimanche et lundi, a été couronné de succès. En plus des membres de notre ville et de la région de la Mauricie, il y avait de nombreux délégués de Québec, de Chicoutimi, de Thetford-les-Mines, de la Beauce, de Sherbrooke et d'autres villes.

Une messe a été célébrée à l'intention des congressistes, dimanche matin, au Séminaire Ste-Marie-de-Shawinigan, par l'aumônier général de la fédération, M. l'abbé Paul Drolet.

A midi, les délégués se rendaient à l'hôtel de ville où un vin d'honneur leur fut servi. Ils furent accueillis par S. H. le maire Gaston Hardy et par Mme la mairesse. M. Hardy leur a souhaité la bienvenue et M. Alphonse Giguère, président de la Fédération patronale, a remercié les autorités municipales pour cette réception.

Il y eut une séance d'étude dans l'après-midi et le soir, il y eut un grand banquet qui réunissait plus de 250 convives, lequel était sous le distingué patronage de Mgr Hervé Turdel, v.f., p.d., curé de la paroisse St-Pierre ,et sous la présidence d'honneur de Mlle Alfreda Dufour, reine de la coiffure, de Québec.

Après le banquet, quelques allocutions ont été prononcées.

M. Charles Soucy, de Grand'Mère, un des officiers de l'association patronale du district des Trois-Rivières, remplissait la fonction de maître de cérémonies, et s'est très bien acquitté de sa tâche.

M. J. Lafrance, président du Syndicat des barbiers, coiffeurs et coiffeuses des Trois-Rivières, a fat le souhaits de bienvenue et a remercié les organisateurs et les a félicités du grand succès obtenu.

M. Alphonse Giguère, de Québec, président de la Fédération patronale de Québec, a dit qu'il lui faisait grandelent plaisir de saluer à cette réunion la présence des autorités religieuses et civiles. Il a dit que les membres de la Fédération ont voulu profiter de l'occasion que leur fournissait cette réunion pour rendre hommage à M. Paul Picard, trésorier, de l'Association patronale des Trois-Rivières, et à Mme Picard, qui célèbrent leur vingt-cinquième anniversaire de mariage, disant que M. Picard fut l'un des pionniers de la Fédération et que son exemple devrait être suivi. Une gerbe de roses a été présentée à Mme Picard tandis qu'une bourse bien garnie était offerte à M. Picard. M. Picard, très touché de cette belle marque d'estime, a remercié les officiers et les membres de la Fédération pour le geste délicat qu'ils ont eu à son endroit, ainsi qu'à son épouse.

S. H. le maire Gaston Hardy, de Shawinigan, a dit aux membres qu'il voyait dans leur association un exemple vivant et actif de ce que la collaboration et la bonne entente peuvent faire pour les citoyens.

Me René Hamel, député provincial, a parlé des avantages pour les membres de tout groupe, de se former en association.

M. J.-A. Richard, député fédéral, a félicité les coiffeurs et les coiffeuses de s'être formés en association et a dit que c'était la première association patronale à avoir des femmes dans ses rangs.

Mgr Hervé Trudel, qui fut le dernier orateur, a loué le bel esprit de coopération manifesté par les membres.

Il a rappelé que Son Excellence, Mgr Maurice Roy, aujourd'hui archevêque de Québec, qui était alors évêque du diocèse des Trois-Rivières, avait, dans un discours prononcé à un banquet donné en son honneur par la cité de Shawinigan, cité un bel exemple de ce que c'est que la coopération et il le rappela.

Parmi les invités d'honneur, en plus de ceux déjà nommés, on remarquait M. Paul Lortie, secrétaire de la Fédération, M. Paul Picard, le trésorier, MM. les abbés Paul Drolet, aumônier de la Fédération, J.-M. Derouin, aumônier provincial, et Gaston Venne, aumônier local, M. l'échevin Jeffrey Désilets, représentant le maire Albé Matteau, de Grand'Mère, MM. Joseph Légaré, président honoraire, Louis-Morin, vice-président, de Sherbrooke, M. Roméo Paquin, président de l'organisation du congrès et autres.

Congressistes de la Fédération patronale des barbiers et coiffeurs



● De nombreux congressistes se sont réunis à Shawinigan, dimanche et lundi, pour assister au 8e congrès de la Fédération Patronale des barbiers et coiffeurs de la province. Ils furent reçus à l'hôtel de ville par S. H. le maire Gaston Hardy et Mme Hardy. Cette photographie a été prise à cette occasion, en face de l'hôtel de ville. Dans le groupe, on remarque au centre S. H. le maire Gaston Hardy et Mme la mairesse, Mlle Alfreda Dufour, reine de la Coiffure, de Québec, M. Alphonse Giguère, président de la Fédération patronale et Mme Giguère, M. l'abbé Paul Drolet, aumônier de la Fédération, M. Paul Lortie, secrétaire de la Fédération, et Mme Paul Lortie, M. Joseph Lafrance, président du Syndicat des coiffeurs et coiffeuses des Trois-Rivières, etc. (Photo Studio Camille, Shawinigan).

On est sans nouvelle de l'appareil et de ses cinq occupants

WHITEHORSE, 5 — BUP — Après deux jours de recherches on n'a pu trouver aucune trace de l'avion civil qui est disparu depuis samedi dans le Yukon avec cinq personnes à son bord. L'appareil, piloté par George Milne, de Whitehorse, transportait un groupe d'ingénieurs effectuant un voyage le long de la rivière Ross. L'avion devait revenir à sa base samedi.

Des recherches ont été entreprise immédiatement mais on est toujours sans nouvelle de l'appareil et de ses occupants.

Rhétos 1925-1926 du Petit Séminaire

Les rhétoriciens du Séminaire de Québec, de la promotion 1925-26, sont priés d'assister aux funérailles de M. Raoul Vézina, père de leur confrère, Roger Vézina. Les funérailles auront lieu, mercredi, à 9 h., en l'église de Notre-Dame-du-Chemin.

Dr Dominique Gauvin,
secrétaire.

Départ, le 16, pour Rome du cardinal Léger

MONTREAL, 5, (DNC). — Son Em. le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, partira vers le 16 octobre pour Rome, pour son voyage "Ad Limina".

Installation de l'abbé H. Labrecque

M. l'abbé Napoléon Morissette curé de St-Cajétan d'Armagh, présidera la cérémonie d'installation de M. l'abbé Horace Labrecque curé de St-Gervais, dimanche, le 10 octobre, à 3 heures p.m.

Margaret visitera les Indes occidentales

LONDRES, 5. — (BUP). — On apprend d'une dépêche émanant de Clarence House, résidence officielle de la princesse Margaret d'Angleterre, que cette dernière visitera les Indes occidentales britanniques, au tout début de l'année 1955.

La note ajoute que la princesse de 24 ans se rendra aux Caraïbes à bord du yacht royal "Britannia", sur lequel sa soeur ainée, la reine Elisabeth II, a effectué une croisière autour du monde, le printemps dernier.

Un important jalon dans l'histoire

EDMONTON, 5. — (BUP). — Le vicomte Swinton, secrétaire britannique pour les relations du Commonwealth, a déclaré que la signature du pacte des neuf puissances, concernant la sécurité européenne, était un important jalon dans l'histoire.

Ce pacte, dit-il, indique un tournant de l'histoire et pourrait devenir le salut du monde.

M. Swinton a ajouté qu'il n'avait jamais été témoin d'autant d'unité et de coopération dans le Commonwealth.

Des octrois fédéraux

OTTAWA, 5 — BUP — Deux hôpitaux de l'Alberta recevront des octrois au montant total de $48,250, a annoncé hier l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-Etre.

Un octroi de $30,500 sera fait à l'hôpital Ste-Catherine, du Lac-à-la-Biche. L'hôpital municipal de Myrnam recevra un octroi de $17,750.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef.
MARDI, 5 OCTOBRE 1954
Maurice ALLAIRE, chef du service des nouvelles.

Un puissant instrument de conquête économique

Une grande part de l'élan industriel et commercial qui caractérise l'époque moderne est due à cette trouvaille qu'est la compagnie à responsabilité limitée. C'est elle qui permet de grouper ensemble une multitude de petites épargnes pour lancer des entreprises dont l'ampleur suppose une mise de fonds tellement considérable qu'elle dépasse les possibilités d'un individu ou d'une famille. En même temps, elle permet à chaque participant de limiter strictement le risque qu'il assume.

On reproche aux Canadiens français de n'avoir pas apprécié à sa juste valeur la fécondité de cette formule et de n'en avoir pas suffisamment tiré parti. Ce serait l'une des causes de leur infériorité économique. Ou bien nous confions nos épargnes à des entreprises étrangères sur lesquelles nous n'avons qu'un contrôle extrêmement éloigné, ou bien nous les investissons dans des valeurs de tout repos qui ne donnent qu'un rendement minime et qui ne peuvent à peu près rien pour notre émancipation financière. Un excès de prudence est aussi dangereux ici qu'un excès de témérité.

Le premier ministre Duplessis vient d'annoncer qu'à la prochaine session, une loi sera présentée concernant le commerce des valeurs mobilières. Elle aura pour but de protéger l'épargne en prévenant les spéculations malhonnêtes ou trop hasardeuses. Pareille législation peut faire beaucoup de bien si, par les garanties qu'elle apporte contre les transactions d'un caractère douteux, elle contribue à encourager les investissements profitables.

Un travail positif d'éducation économique n'en restera pas moins nécessaire chez nous. Si nous voulons compter pour quelque chose dans la mise en valeur de nos propres ressources, il faut que nous apprenions d'abord à dépenser moins pour investir davantage. Il faut encore et surtout que nous apprenions à grouper nos capitaux dans des entreprises qui soient vraiment un actif pour notre collectivité et dont nous puissions conserver la direction.

S'il y a plus de banqueroutes dans le Québec que dans toutes les autres provinces réunies, c'est peut-être parce que trop de gens sont enclins à se servir de la loi des faillites pour des objectifs autres que ceux qui l'ont inspirée. Il en est de même de la loi des compagnies. Elle est fondamentalement un instrument de puissance et de conquête économique. Et c'est la détourner de son véritable but que de s'en servir pour jouer impunément avec l'argent d'autrui.

La répression des abus s'impose. Et il est bon que, de temps à autre, on rappelle à la prudence ceux qui s'enflamment trop facilement pour des projets chimériques et assument, dans l'espoir d'un enrichissement rapide, des risques dont ils ne peuvent calculer l'étendue. Cependant, ces mises en garde doivent être assez bien situées dans le contexte de notre vie industrielle et commerciale pour ne pas être un encouragement à la pusillanimité et à l'immobilisme. Le goût du risque sain et positif nous est plus nécessaire que jamais.

C'est du reste ce que le premier ministre a précisé dans sa déclaration. "Nous ne voulons en rien entraver ou paralyser le cours ordinaire des affaires", a-t-il dit. "Nous voulons simplement coopérer à la mise en application de mesures appropriées pour que le commerce des valeurs mobilières soit fait avec toute la prudence nécessaire et selon les règles de l'honnêteté et de la légalité".

Pour mieux atteindre ce but, le gouvernement sollicite les suggestions de tous les intéressés. Nul doute que son appel sera entendu.

Charles PELLETIER

De ci, de là :..

Ce vieux rusé d'Homère

"Je veux lire en trois jours l'Iliade d'Homère"...
Ronsard.

Lisons les poètes, aimons-les si le coeur nous en dit, mais méfions-nous d'eux quand ils s'avisent de vouloir faire revivre pour nous quelque page d'histoire. Neuf fois sur dix — et peut-être plus souvent, — sous l'effet de l'inspiration ou seulement de leur imagination, ils vous entraînent dans toutes sortes d'aventures qui n'ont avec l'Histoire que les rapports les plus éloignés. Je ne veux vous en donner, aujourd'hui, qu'un seul exemple. Non, il ne s'agit pas de faire ici la critique de la vérité historique dans "Le Cid" de Corneille ou le "Ruy Blas" de Victor Hugo, bien que... Mais ce n'est pas de cela que je veux vous parler.

Nous allons, si vous le voulez bien, remonter beaucoup plus loin: à Homère, cet ancêtre de tous les poètes, et à son "Iliade". Vous avez lu "l'Iliade", j'ai lu "l'Iliade", mais au cas où la mémoire vous ferait défaut, permettez-moi de vous rappeler en quelques mots les grandes lignes de ce poème fameux. C'est le récit, en somme, d'un épisode du siège de Troie par les Grecs. Pâris, fils du roi de Troie, a enlevé Hélène, femme du roi de Sparte, Ménélas. Pour venger l'honneur de celui-ci, les autres rois grecs, Agamemnon en tête, débarquent en Troade et en assiègent la capitale pendant dix ans. La ville enfin prise, ils la mettent à sac, et retournent chacun chez lui: Ménélas ramenant son épouse dans ses bagages. Voilà ce que nous raconte Homère avec force détails, au point qu'on croirait qu'il fut témoin oculaire de tout ce qu'il nous relate. Or, il semble, selon les experts, qu'il vécut quelque trois ou quatre cents ans après cette guerre, dont on fixe la date approximative aux environs du XIIIe siècle avant notre ère !

Il n'empêche qu'ayant lu "l'Iliade", nous avons cru à ce récit, sans soupçonner un instant que ce vieux rusé d'Homère pouvait bien s'être avisé de romancer un peu, en grand poète qu'il était, une histoire beaucoup plus simple et, par le fait même, assez dépourvue d'intérêt pour quelqu'un qui avait décidé que, nul mieux que lui, était capable de doter le monde de sa première épopée. Ne fut-il pas, en somme, le créateur de ces monologues et dialogues reconstitués, dont on devait faire un si bel abus il y a une trentaine d'années dans toute une série de vies romancées ?

Evidemment, si l'on s'arrêtait un instant à réfléchir à cette extraordinaire expédition, il paraîtrait bien invraisemblable que tous ces roitelets de l'antique Hellade aient cru bon de partir en guerre, parce que l'un d'eux s'était fait voler sa femme par le fils d'un autre roi. Mais on se disait que ce devait être là chose courante à cette époque archaïque et que les Grecs agissaient probablement de la sorte sous l'inspiration de leurs dieux (même si ceux-ci leur avaient souvent donné l'exemple de moeurs assez relâchées). Et puis, Homère est toujours tellement sûr de lui, il abonde en tant de petits faits saisis sur le vif, pour ainsi dire, qu'on se laisse entraîner à le suivre partout où il veut nous conduire sans plus réfléchir.

Voulez-vous un exemple de ce souci des détails qu'on trouve dans "l'Iliade" ? Relisez le chant II. Vous y verrez énumérés les chefs et les navires réunis pour l'expédition. Ainsi mille cent quatre-vingt-cinq nefs, pas une de moins, pas une de plus, ont traversé la mer en direction de l'Asie Mineure. Autre détail non moins péremptoire: chacun de ces navires était monté par cinquante hommes dans certains cas, par cent vingt dans certains autres. Faites le calcul et vous arriverez à quelque chose comme cent mille soldats. Ce chiffre là Homère se garde bien de nous le donner au cas où il pourrait nous étonner. Mais, il ne s'arrête pas là. Il nous dit encore d'où venaient ces navires: cent de Mycènes, quatre-vingt-dix de Pylos, quatre-vingts d'Argos, etc. Après cela comment hésiter encore à le croire ?

Et pourtant...

Pourtant, j'en suis venu graduellement à la conclusion que le vieil aède nous a monté là un fameux bateau, c'est le cas de le dire. Renonçant à me laisser leurrer plus longtemps par le poète, je me suis tourné du côté des historiens et je vais vous faire part de l'opinion que j'ai, aujourd'hui, de cette histoire et que je voudrais essayer de vous faire partager.

D'abord, je suis bien convaincu, maintenant, que les hommes du XIIIe siècle avant notre ère ressemblaient extraordinairement à ceux de notre XXe siècle après Jésus-Christ. S'ils partaient en guerre, c'était pour des raisons économiques, pour acquérir des territoires, libérer des frères asservis, obvier à quelque dépression menaçante...

Il appert donc qu'en ces temps très lointains, les Grecs, peuple aventurier s'il en fut, avaient découvert qu'il existait à l'autre bout de la Mer Noire, au Caucase et en Colchide, de riches mines d'or exploitées depuis des siècles par les habitants de ces régions. Jason, de célèbre mémoire, fut l'un des premiers, sinon le premier, à faire l'aventureux voyage. Encouragés par le succès de sa mission, d'autres navigateurs eurent vite fait d'établir une ligne de navigation et d'aller commercer à l'autre bout du Pont-Euxin, portant aux Colchidiens de l'huile, des tissus, des chevaux et autres produits, rapportant de l'or qu'ils exportaient ensuite à ces mêmes habitants sous forme de bijoux de tous genres. Inutile de dire que ce commerce devint très avantageux et pour les uns et pour les autres... jusqu'au jour où les Troyens, installés depuis peu à proximité des Dardanelles, s'avisèrent qu'ils étaient bien bêtes de laisser circuler sous leur nez tous ces navires porteurs de riches cargaisons. Ils imposèrent donc un droit de passage, un impôt, sur tout ce trafic en transit. Malheureusement, ils devinrent assez rapidement insatiables et les Grecs décidèrent de mettre fin à cette exploitation injustifiée de leur commerce maritime.

Et voilà pourquoi on assista à cette mobilisation de toute la Grèce. Industriels, artisans, tisserands, marchands de bois, orfèvres, constructeurs de navires, armateurs se groupèrent en consortium, en ligue offensive et défensive, réalisant que si les tarifs exorbitants imposés par les Troyens étaient maintenus plus longtemps, ils seraient acculés au pire chômage, sinon à la ruine pure et simple. Que telle ait été l'origine véridique de la Guerre de Troie je n'ai plus le moindre doute. Partant de là, lisez "l'Iliade" et vous y prendrez grand plaisir (à condition d'en trouver une bonne traduction, s'entend, car autrement...), et cela particulièrement si vous aimez les belles tueries, les boucheries raffinées.

Cependant, si vous doutez encore du bien-fondé de mon hypothèse, je vous ferai remarquer qu'Homère lui-même confirme à maintes reprises, mais sans en avoir l'air, le vieux matois, que, si l'enlèvement d'Hélène servit de prétexte aux Grecs pour se jeter sur la Troade, il n'en fut pas la cause profonde. Vous voyez bien ! Et puis qui nous prouve que la belle Hélène ait jamais existé ? Nous savons bien, par ailleurs, que la liberté des mers est une réalité vieille comme le monde. Je vous prie de le croire.

JEAN LE PACIFIQUE

La Bible vous parle...

Soyez toujours heureux. Priez sans cesse. En toutes choses, rendez grâces... n'éteignez pas l'Esprit !

(I Thess, 5 16-29).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

L'Exposition française de Montréal laissera un bon souvenir; souhaitons qu'elle porte des fruits durables !

La grande exposition française culturelle, commerciale, industrielle, tenue à Montréal au cours de septembre, a fermé ses portes.

Les milliers et milliers de Canadiens qui l'ont visitée en garderont un excellent souvenir. Nous sommes de ces privilégiés; et il n'est pas trop tard pour traduire ici nos impressions.

— — —

Les visiteurs qui entraient au Palais du Commerce croyant y voir une exposition comme ils en avaient déjà tant vues, ne pouvaient se défendre d'un étrange sentiment fait à la fois de surprise et de vide : Pas de bruit, pas de réclame tapageuse, pas de tape-à-l'oeil; de la quiétude, de la sérénité, de l'art.

Mais les visiteurs se familiarisaient vite avec ce climat inattendu. Il passait d'un exhibit à l'autre en se rendant compte qu'il fallait y mettre le temps, qu'il n'y comprendrait rien et n'y verrait pas grand'chose en papillonnant d'une allée à l'autre, d'un kiosque au kiosque opposé.

L'exposition française avait un but bien précis : Prouver aux Canadiens que la France n'est pas seulement le pays de la culture dont les fruits nous inondent sous forme de littérature surtout, mais un pays où fleurissent aussi l'industrie, le commerce, les arts mécaniques et ménagers. Si la démonstration réussit, pensaient les organisateurs et ceux des nôtres qui l'encourageaient, il en résultera une accentuation des échanges commerciaux entre le Canada et la France.

La démonstration a pleinement réussi. On nous a affirmé qu'après une tournée à l'exposition, des marchands ont résolu de s'assurer dans notre province de la distribution de plusieurs produits aujourd'hui introuvables chez nous.

Ainsi dans le secteur des appareils électriques, pourquoi sommes-nous limités aux appareils de fabrication américaine et canadienne ?

— — —

Inutile pour nous de répéter ici ce que tant d'autres ont écrit sur la variété des exhibits, sur l'art de leur présentation, le cachet bien particulier et nouveau de l'ensemble. Un mot seulement des deux kiosques qui nous ont particulièrement plu entre beaucoup d'autres.

Pour quiconque avait déjà vu Paris, le vaste tableau panoramique composé de toiles superposées évoquait d'admirable façon des souvenirs chers. On pouvait en effet admirer la tour Eiffel, la Seine et ses ponts, puis la partie nord avec ses édifices, ses rues, ses places, ses monuments. On avait même l'impression du relief, à ce point que la nostalgie de la merveilleuse capitale française nous prenait. Un "speaker" (comme on dit à Paris !) donnait des explications enthousiastes aux centaines de spectateurs qui défilaient au rythme ralenti mais que chacun aurait voulu encore plus lent.

Et puis, que d'art et de délicatesse dans ce kiosque représentant une chapelle futuriste. J'ignore si tout ce qu'on y admirait répondait aux exigences de la liturgie, mais on ne pouvait s'empêcher de trouver beau ce tabernacle sphérique surmonté d'une lance se terminant par une croix, des verrières destinées à l'église de la Malbaie, ces tables d'autels, ces habits sacerdotaux dernier style.

Si l'art qui a inspiré cette chapelle répond aux exigences de la liturgie, attendons-nous à certaines transformations radicales dans l'architecture traditionnelle de nos temples.

Industriels, commerçants, bijoutiers, archivistes, historiens, modistes, peintres, étudiants, curieux de la haute couture, métallurgistes, hommes et femmes de tous métiers et de toutes conditions trouvaient beaucoup à admirer. Même les exhibits de l'industrie lourde s'étalaient avec élégance.

Elégance, voilà bien le mot à retenir. Comme quoi on peut toujours présenter avec élégance même les choses qui en sont dépourvues.

Félicitations à qui de droit. L'initiative fut heureuse; souhaitons qu'elle porte des fruits durables.

Louis-Philippe ROY

PETITES NOTES

Les aveugles et les systèmes de notation musicale

Vingt-quatre experts, dont vingt aveugles, venus de dix-neuf pays, se sont réunis à la Maison de l'Unesco fin juillet pour étudier l'unification des divers systèmes Braille de notation musicale. Cette réunion était due à la collaboration de l'Organisattion mondiale pour la protection sociale des aveugles, qui a aidé l'Unesco dans les travaux préliminaires de cette entreprise.

Les musiciens aveugles ont toujours été nombreux. Mais depuis longtemps ils sont gênés par la multiplicité des systèmes de notation inventés à leur usage. L'Unesco, qui a contribué puissamment, entre 1949 et 1951, à l'unification de l'écriture Braille, s'est décidée, à la demande de nombreuses associations d'aveugles, à tenter une oeuvre semblable pour la musique. Au cours des deux dernières années, elle a chargé un éminent spécialiste américain, M. L.-W. Rodenberg, de l'Ecole des Aveugles de l'Illinois, d'étudier les systèmes de notation actuellement en usage. M. Rodenberg a formulé des propositions en vue d'aboutir à un système uniforme, qui serait acceptable en tous pays.

(UNESCO)

La campagne en faveur du Séminaire de St-Georges

La campagne du Séminaire de St-Georges, répartie sur deux ans, s'annonce déjà comme un succès. Merci à tous les dévoués collaborateurs: membres des comités, solliciteurs, et à leurs pasteurs; merci à tous les généreux donateurs.

71% ($434,460.58) des souscriptions ($609,731.27) ont été payées à date. Et le travail va se continuer, les versements se payer, le dévouement de tous les amis persister pour pouvoir défrayer le coût de l'agrandissement actuel et assurer aussi, s'il est possible, l'avenir du Séminaire.

Les personnes qui n'ont pas encore été vues, près de 20%, se feront, sans doute, un agréable devoir d'être aussi généreuses que leurs concitoyens. Si personne n'entre en contact avec elles, elles pourront faire parvenir leurs dons à leur comité paroissial ou directement au Séminaire de Saint-Georges.

Souscrire à un Séminaire, oeuvre de vocations et d'éducation, est un acte de foi et de civisme que la Providence rend au centuple en grâces, en santé et même en faveurs temporelles.

RAPPORT PRELIMINAIRE, AU 1er SEPTEMBRE 1954

	Souscrit	Payé à date
Le Diocèse : Quêtes dans les églises et aumônes du carême	$96,096.20	$96,096.20
Le Clergé	86,341.42	65,332.42
La souscription venant de l'extérieur de la région	12,569.85	10,917.85
LES PAROISSES :		
St-Georges de Beauce	76,062.00	51,385.74
L'Assomption, (50,143. - 34,359.50)		
St-Georges, (25,919. - 17,026.24)		
Thetford-les-Mines	52,352.19	37,367.54
St-Alphonse, (24,298.79 - 14,384.30)		
St-Maurice, (5,806.60 - 3,978.64)		
La Présentation, (3,979.15 - 2,390.40)		
St-Noël, (3,767.65 - 1,614.20)		
Les Mines, (15,00.00 - 15,000.00)		
Ste-Marie de Beauce	29,088.24	20,699.74
St-Joseph de Beauce	24,716.25	13,538.17
Lac-Noir, Mégantic	12,055.25	5,913.00
Ste-Germaine	12,051.64	5,359.36
Beauceville	11,815.25	7,934.30
Ouest, (6,008.15 - 4,010.10)		
Est, (5,807.20 - 3,924.20)		
St-Prosper	10,967.00	7,219.50
St-Ephrem	9,870.00	7,106.75
Vallée-Jonction	8,794.95	6,540.00
St-Frédéric	8,662.50	6,464.00
St-Zacharie	7,910.60	3,809.58
Broughton-Est	7,623.75	3,231.11
St-Côme	7,556.59	3,723.63
St-Odilon	7,493.15	2,944.08
St-Samuel	7,326.35	3,646.85
Ste-Justine	6,155.75	3,522.35
St-Martin	5,742.00	3,570.51
St-Sébastien	5,465.90	2,963.40
Ste-Claire	5,423.05	3,568.05
St-Victor	5,270.00	3,105.50
N.-D.-de-la-Guadeloupe	5,193.50	4,249.50
Frampton	4,472.25	2,801.25
St-Ludger	4,386.64	2,734.84
St-Elzéar	4,192.00	4,126.00
Ste-Rose	3,780.50	2,691.00
St-Jean-de-la-Lande	3,708.50	2,353.60
St-Benjamin	3,573.55	2,110.05
Ste-Aurélie	3,553.25	2,134.96
St-Maxime-de-Scott	3,500.00	2,224.50
Lambton	3,454.25	2,029.75
St-Cyprien	3,335.35	1,813.94
St-Méthode	3,170.95	1,968.45
Coleraine et Vimy	2,959.25	1,300.44
Ste-Marguerite	2,582.95	2,237.00
St-Honoré	2,520.25	2,162.75
Ste-Hénédine	2,312.30	1,887.00
St-Pierre de Broughton	2,298.79	1,685.79
Sts-Anges	2,291.00	1,945.50
St-Benoît	2,217.55	1,701.55
Ste-Clothilde	2,029.90	1,171.35
St-Camille	2,005.00	492.92
St-Jules	1,926.00	1,048.60
St-Théophile	1,649.75	1,222.20
St-Malachie	1,643.85	1,484.85
N.-D.-de-Providence	1,537.50	840.25
Ste-Martine de Courc.	1,524.20	1,233.20
St-Léon de Standon	1,514.85	1,121.35
St-Sévérin	1,402.75	918.00
St-Evariste	1,372.25	818.85
St-Louis de Gonzague	1,364.26	845.85
St-Alfred	1,341.00	735.00
St-Philibert	975.00	489.35
St-Antoine de Pontb.	800.00	205.95
St-Jean-de-Brébeuf	791.00	611.85
St-Simon-les-Mines	678.45	413.00
St-Adrien	600.00	600.00
Robertsonville	484.50	305.25
St-Hilaire	262.50	189.50
St-René	306.45	199.45
St-Coeur-de-Marie	99.15	75.16
St-Robert-Bellarmin	90.50	90.50
St-Antoine-Daniel	72.50	72.50
Totaux	$609,731.27	$434,460.58
Fondation de rentes viagères :		
Le Clergé	$ 37,000.00	
St-Prosper	1,500.00	
St-Côme	1,000.00	
St-Elzéar	500.00	
Totaux	$60,000.00	

No 297

Education - Orientation

Les inconnus dans la maison

Qui sont ces *inconnus dans la maison* me demanderez-vous ? Hélas ! ce sont bien souvent nos propres enfants, car enfants et adultes sont des personnages bien différents. De là vient le drame : si le petit est persuadé que les grandes personnes sont des êtres incompréhensibles, celles-ci, au contraire, admettent mal que l'enfant ne soit pas une réduction d'adulte. Elles s'en irritent et se fâchent, oubliant qu'elles aussi ont eu vingt mois, trois ans, dix ans !

Vos enfants ne seront pas des inconnus dans votre maison si vous savez vous pencher sur leur âme : vous comprendrez alors que chacun est en perpétuelle évolution, que chacun est un exemplaire unique en son genre. Eduquer, c'est connaître et non pas dresser un animal : il n'existe pas de recettes infaillibls pour accomplir cette tâche; il faut savoir observer, se contrôler soi-même, aimer d'un amour intelligent et éclairé en rapport étroit avec la vie pratique, avec les conditions d'existence et de logement, avec le travail et la position sociale.

Connaître et comprendre l'enfant n'est pas une chose facile: nous avons été des enfants, mais nous ne le sommes plus et nous avons quelque peine à nous abstraire de la réalité que nous sommes présentement, pour remonter par le souvenir à ce que nous étions, enfants. Nous sommes exposés à voir l'enfant à travers notre tempérament d'hommes et à lui prêter, sauf la maturité et la taille, toutes les idées, toutes les tendances de l'homme fait, négligeant totalement ce qui fait l'originalité incommunicable de l'enfant. Pour comprendre l'enfant, il ne faut pas seulement l'étudier de l'extérieur, mais plutôt de l'intérieur. L'enfant ne se déchiffre pas comme un livre : pour le connaître, il faut vivre sa vie et communier avec lui par une perpétuelle sympathie.

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à COURRIER EDUCATION-ORIENTATION, L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Congrès de la Croisade eucharistique à Caraquet

Caraquet, N.-B. — (Spéc.) — Une foule de 900 croisés, croisillons et cadets étaient réunis à la salle paroissiale, le 24 septembre dernier, pour le ralliement annuel de la croisade des vicariats de Caraquet et de Shippegan. Ce petit monde était sous la direction de M. l'abbé Benoit Rioux, aumônier.

Le cortège comprenait outre Son Exs. Mgr C.-A. LeBlanc, évêque de Bathurst; Mgr Livain Chiasson, directeur diocésain de l'Action catholique; le R. P. Arthur Gauvin, c.j.m., supérieur provincial des Eudistes; MM. les abbés Camille Albert, curé de Caraquet; Yvon Sirois, curé de Sheila; Abel Violette, curé de Bas-Caraquet; Eloi Martin, curé de St-Simon; Félix Léger, curé de St-Raphaël-sur-mer; Gérard Gautreau, curé de Petite-Rivière; Donat Albert, curé de Notre-Dame-des-Erables; Gonzague Daigle, de Shippagan; Aristide Léger, vicaire à Tracadie; Arsène Duguay, vicaire à Caraquet; Armand Losier, vicaire à Lamèque; Armand LeBlanc, vicaire à Paquetville; Armel Audet, secrétaire de Mgr LeBlanc.

On remarquait également des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, des Filles de Jésus-Marie, de l'Assomption, des Hospitalières de St-Joseph, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, de Jésus-Marie, des Frères du Sacré-Coeur de Tracadie et Lamèque, des institutrices et instituteurs accompagnaient ces groupes imposants formant un cortège et portant le costume de la Croisade.

S'adressant aux jeunes congressistes, M. l'abbé leur dit: "Vous êtes venus afin de vous approvisionner de nouvelles munitions pour le bien. Il y a croisade de bien, mais il y a aussi croisade de mal. En Chine, il y a actuellement huit millions d'enfants communistes de 9 à 15 ans", dit encore d'aumônier.

M. le curé Camille Albert, dans le mot de bienvenue, s'adressa à Son Excellence. Il remercia Mgr LeBlanc d'être toujours prêt à accourir auprès de nos petits enfants pour leur accorder sa paternelle sollicitude. Il souhaita la bienvenue aux deux vicariats de Caraquet et Shippagan et émit le voeu que ce ralliement soit le gage d'un fructueux apostolat.

La Croisade de Caraquet, après un chant approprié, souhaita la bienvenue à son tour, par la bouche du jeune Jacques Léger.

La croisade de Lamèque présenta un intéressant sketch sur la pureté. Le dogme de l'Assomption fut défini par des questions posées et répondues sur la scène:. Huit jeunes croisées, désireuses de s'instruire, furent très intéressantes et applaudies ainsi que leur institutrice, qui fut en mesure de les renseigner complètement.

Les croisés de Tracadie présentèrent un sketch sur la famille. Première scène: la "Sainte Famille à Nazareth"; deuxième scène; une famille acadienne d'une dizaine d'enfants. Ce sketch fut grandement apprécié.

Mgr Chiasson adressa ensuite la parole. Il se dit très content de voir plus de croisés que l'an dernier; mais ce n'est pas encore assez, dit-il. La croisade est nécessaire, car le danger pour la jeunesse est grand" ajouta-il. L'Eglise a fait surgir ces mouvements pour éliminer les dangers qui nous menacent. Il relate ensuite des faits de la vie de saint Pierre Nolasque et termina par le mot d'ordre.

Les Croisés de Néguac démontrèrent que la messe sans la communion n'est pas une messe parfaite . Dans un sketch bien interprété, de jeunes croisés firent ressortir cette vérité.

Son Excellence, dans le mot de la fin, dit avoir joui des représentations sur la scène: autant de leçons pour jeunes et vieux. "Le seul fait de cette nombreuse présence ici, dit Mgr LeBlanc, représente la vie spirituelle qui existe chez vous, et de vous voir enrôlés dans cette armée doit vous donner du courage". Il félicita ensuite tous les organisateurs de cette belle fête. "Je dirai ma messe pour vous tous, ajouta-t-il, pour bénir ce mouvement sauveur de notre diocèse, les enfants organisés, la jeunesse organisée, les pères et mères de familles organisés, ce chaînon d'or qui exerce dans le diocèse l'Action catholique".

LA MESSE

La procession se mit en marche, bannière en tête. Au son de la musique qui retentit à toute volée du clocher, deux à deux, défila pendant une vingtaine de minutes cette phalange de croisés, accompagnés de leurs directeurs et directrices.

Pour la messe, Son Excellence était assistée de MM. les abbés Yvon Sirois et Armel Audet. M. l'abbé Rioux, du haut de la chaire, dialogua cette messe avec les croisés qui avaient leur manuel de la Croisade.

Plus de 1,000 communions furent distribuées, car des parents et d'autres enfants assistèrent à cette messe.

Mgr LeBlanc s'adressant une dernière fois aux enfants, leur dit en substance: "En vous voyant si nombreux remplissant la nef de cette église, qu'est-ce que Notre-Seigneur dirait ? Je suis à sa place et je dis comme il disait à ceux qui le suivait autrefois: "Fuyez le péché". Notre-Seigneur n'a prêché que cela dans sa vie. Il a montré la vie de la grâce. Son Excellence demande aux Croisés d'étudier la Sainte Vierge, Notre-Seigneur, d'étudier la messe.

La cathédrale de la paix à Horishima

Le 6 août, neuvième anniversaire du bombardement atomique, la cathédrale d'Hiroshima a été consacrée. Les religieuses de l'Adoration perpétuelle du Saint-Sacrement ont commencé dans la crypte une prière qui ne se terminera jamais en faveur de la paix mondiale. Dans l'après-midi, Mgr Maximilian de Furstenberg, internonce pontifical, a célébré un Requiem solennel pour les morts de la guerre, morts dans toutes les parties du monde, y compris les cent vingt mille victimes de la bombe atomique, dont les noms sont inscrits au cénotaphe de Hiroshima, à 1,500 mètres de la nouvelle cathédrale. Des membres du corps diplomatique, des prêtres bouddhistes, des pasteurs protestants, ont été aux côtés des nombreux catholiques qui ont assisté aux premières cérémonies célébrées dans la cathédrale de la paix.

C'est un Jésuite allemand, le R.P. Hugo Lassalle, qui eut l'idée de faire construire cette cathédrale. Il se trouvait à Hiroshima au moment du bombardement atomique, desservant une petite église en bois. Il voulait, en commémorant les victimes de ce bombardement, allumer "un phare invitant tous les hommes à prier pour la paix". En 1946, le Père Lassalle obtint l'approbation du pape Pie XII et commença une campagne pour recueillir des fonds. Il visita le Canada il y a quelques années. Tous les pays du monde ont contribué à la construction de cette cathédrale et les catholiques japonais ont fait de leur main-d'oeuvre une offrande. Un Américain a contribué pour 100,000 dollars. Les compatriotes du Père Lassalle ont fait des dons importants : c'est une aciérie de la Ruhr, la Bochumer Verein, qui a offert les quatre cloches qui sont en acier. Plusieurs nationalités sont représentées parmi le clergé desservant la cathédrale, pour bien marquer le caractère international de l'institution : quatre Allemands, deux Belges, un Japonais, un Américain, un Hongrois, un Italien et un Espagnol.

I. S. P.

Un changement de nom!

Un peu avant que le premier anniversaire de la mort de Staline ait été célébré à Budapest, sans grand éclat il est vrai, les Budapestois avaient eu la surprise, un beau matin, de constater que la place Staline, jadis place Elisabeth, avait été débaptisée et se dénommait à présent place Engels: les plaques avaient été changées au cours de la nuit.



L'amélioration des routes aériennes

MONTREAL. — La troisième réunion régionale de navigation aérienne Atlantique nord, chargée d'examiner les besoins techniques présents et à venir de routes aériennes internationales qui comptent parmi les plus actives du monde, s'ouvre aujourd'hui, au siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale, à Montréal; des représentants d'environ vingt pays et des observateurs de plusieurs organisations internationales participeront à ses travaux.

Triduum marial à Parisville

Parisville, (Lotb.) — (D. N. C.) — Samedi soir, le 18 septembre, à 8 h. 30, la paroisse avait le bonheur de recevoir la madone N.-Dame du Grand Pouvoir qui a été reçue avec une piété et une confiance digne de notre Mère du Ciel.

A cette occasion, l'église était décorée de ses plus belles parures ainsi que la paroisse qui avait dressé une magnifique arche lumineuse.

Les fideles ont assisté à tous les offices et sermons que les RR. PP. Cyr et Hogson, des Monfortins, nous ont donnés, avec tant de précision sur notre Mère du Ciel. La paroisse au complet s'est confé et a communié, pendant ces jours de prières et de grâces.

Funérailles de M. Théophile Côté

RIMOUSKI — D.N.C. — A N.-Dame du Sacré-Coeur, banlieue de Rimouski, était chanté le service de M. Théophile Côté, époux de Mme Georgiana Ouellet, décédé lundi, le 30 août, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 59 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil un fils, Yvon, de Montréal, et quatre filles: Mme Emmanuel Grégoire (Cécile), de Montréal, Mme Gaétan Lavoie (Carmen), de Rimouski, et Mlles Rita et Noëlla Côté, de N.-D.-du-Sacré-Coeur, ainsi que ses gendres : MM. Emmanuel Grégoire et Gaétan Lavoie; sa bru : Mme Yvon Côté, et ses petits-enfants : Daniel et Diane Grégoire, Jean-Claude et Ginette Côté, de Montréal, et Alain Lavoie, de Rimouski.

Lui survivent également, une soeur, Mme Emile Parent, et cinq frères, MM. Joseph, de St-Donat, Emile, de Sayabec, Gonzague, de Ste-Paula, Jude, de Berthier, et Dominique, de Luceville, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Son service fut canté à 9 heures, a.m., par M. l'abbé J.-M. Chamberland, assisté de MM. les abbés Lionel Pineault et René Thériault, tous de l'école technique. La levée du corps avait été faite par M. l'abbé Elie Beaulieu, de l'archevêché. Les dernières prières au cimetière furent récitées par M. l'abbé Ls-David D'Auteuil, curé de la paroisse. Assistaient aussi au choeur, M. l'abbé Raymond Gagnon, sous-diacre, du grand séminaire.

La croix était portée par M. Joseph Fournier, de Nazareth, et les porteurs du cercueil étaient MM. Ls-P. Laliberté, Irenée Rousseau, Eugène Roy et Martin Pineau, de Nazareth, et MM. Maurice Roy et Charles Parent, de N.-D. du Sacré-Coeur.

Le chant fut rendu par la chorale paroissiale, augmentée de plusieurs chantres de Nazareth. A l'orgue, Mlle Colette Fournier, de Nazareth.

Une foule considérable de parents et amis rendirent un ultime hommage au défunt qui fut inhumé au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances.

Funérailles de Mme Gaudiose Blais

DOSQUET. — (D.N.C.) — C'est avec une sincère émotion et au milieu d'une assistance sympathique, que les derniers hommages furent rendus à Mme Gaudiose Blais, décédée le 4 août, à l'âge de 75 ans et 4 mois.



Le service eut lieu en l'église de Dosquet, en présence de nombreux parents et amis, citoyens de l'endroit et de l'extérieur. Le cortège était précédé des dames de Ste-Anne. Mme O. Royer portait la couronne et les rubans étaient tenus par Mmes Léon Campagna, Albert Nadeau, Zoël Bédard, Francis Lambert.

La cérémonie funèbre fut des plus imposantes. La levée du corps a été faite par M. l'abbé P.-Auguste Chabot, curé de la paroisse.

Le service fut chanté par M. l'abbé P.-A. Chabot, curé de Dosquet, assisté à l'autel par M. l'abbé Louis Chabot, curé de Val-Alain et de M. l'abbé Maurice Paquet, professeur au séminaire de Québec, comme diacre et sous-diacre. La messe de requiem et les motets de circonstance furent rendus par la chorale paroissiale.

Mme Alphonse Lachance touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Ovtave Royer. Les porteurs du cercueil étaient : MM. Gaudiose Martineau, Léon Campagna, Jean-Baptiste Tremblay, Victor Gingras,è William Viger, Zoël Bédard. La quête durant le service fut faite par Mme J.-Baptiste Tremblay, Mme Herménégilde Cayer accompagnées des jeunes Gilles Campagna et Gaétan Gingras.

Le deuil était conduit par son fils, M. Alcide Blais, de Québec; ses filles : Mlles Alice, Laura et Germaine Blais, Mmes Ovila Croteua (Lucienne), Benoit Houde (Albertine), de Dosquet, Alfred Mailloux (Marie-Louise), de Québec, Léo Rousseau (Véronique), Lucien Rousseau (Madeleine), de Dosquet; ses gendres : MM. Ovila Croteau, Benoit Houde de Dosquet, MM. Alfred Mailloux, de Québec, Léo et Lucien Rousseau, de Dosquet; sa belle-fille, Mme Alcide Blais (Léontine Turcotte), de Québec; ses petits-enfants : Rose-Hélène, Jacqueline, Jean-Yves et Gilles Mailloux, de Québec, Jean-Claude, Louisette et Guy Rousseau, Diane, Lisette, Claire, France et Francine Blais, de Québec; Normand, Marcel et Jean-Luc Rousseau, de Dosquet; ses frères et belles-soeurs, beaux-frères : M. Joseph Desharnais, de Victoriaville, M. et Mme Albert Desharnais, M. et Mme Alphonse Côté, de Dosquet, M. Aurélius Boisvert, de Beauport, Mmes Delphis Gosselin, de Thetford-les-Mines, Alphonse Gingras, de St-Agapit; ses neveux et nièces : MM. et Mmes Philibert Desharnais, Emériс Desharnais, de Québec, Joseph Aubry, Hervé Houde, de Victoriaville, Alcide Desharnais, Albert Rousseau, Gaudiose Desharnais, Emile Gosselin, de Dosquet, Francis Bergeron, Alphonse Desharnais Raymond Côté, de Joly, Adrien Côté, Jules Côté, Jean-Pierre Moffet, Eugène Faucher, de St-Flavien, Antonin Desrochers, de Lyster, LéoBoudreault, de Laval, Lorenzo Parent, de Beauport, Paul-Emile Desrochers, de Ste-Croix, Gabrie Alain, Gédéon Grenier, de Victoriaville, André Desharnais, Marcel Marier, de Québec; ses cousins et cousines : M. et Mme Aurthur Desrochers, Mme Ferdinand Boucher, de St-Agapit, M. et Mme Omer Bergeron, de St-Flaven, Mlle Zélia Cayer, de Québec.

Dans le cortège, on remarquait: M. D. Morissette, de Québec; M. lje notaire Oscar Bourgeault, de St-Agapit; M. Maurice Lavigueur, de Loretteville, etc.

On remarquait de plus de nombreux paroissiens de Dosquet, M. le maire Alphonse Paquet, MM. Albert Nadeau, Wenceslas Croteau et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre, le cortège se reforma et accompagna la dépouille mortelle jusqu'au cimetière paroissial, où se fit l'inhumation, dans le lot de la famille.

Nos condoléances.

Visite industrielle à l'Anglo Pulp

Le Jeune Commerce fera une visite industrielle à l'Anglo Pulp & Paper, mercredi, le 6 octobre, à deux heures de l'après-midi. Le rassemblement aura lieu à la barrière. Tous sont cordialement invités.

Actuellement en cours :

"La Semaine du Foyer"

au plus grand magasin de Québec

VISITEZ NOTRE RAYON DES MEUBLES

Voyez nos 24 magnifiques pièces aménagées selon les données les plus modernes.

VOTEZ POUR LA PIECE DE VOTRE CHOIX

Grand prix du concours:

Un **appareil de télévision** — Marque Westinghouse
Un **sofa studio** — Fabrication Futurama
Un **fauteuil** de chesterfield Kroehler
Une **bouilloire électrique**

Un seul bulletin de vote par personne — Les enfants au-dessous de 16 ans ne peuvent participer au concours.

Fondée en 1899 CONTINENTAL LIFE
THE CONTINENTAL LIFE INSURANCE COMPANY
SOLIDITÉ ABSOLUE
SUCCURSALE DE QUÉBEC 400, boulevard Charest
Siège social TORONTO

• MATERIAUX DE CONSTRUCTION • ELECTRIQUES ACCESSOIRES • REFRIGERATION - EQUIPEMENT • TAILLEURS •
• ECOLES - CHAUFFEURS D'AUTOMOBILE • HOPITAUX •



Je le sais, MADEMOISELLE.
CONSULTEZ
L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ
YELLOW PAGES

• RADIOS - VENTES & SERVICE • POMPES • ACIER •
• PEINTRES DECORATEURS • MACHINES AGRICOLES • QUINCAILLERIE • ETIQUETTES • ASSURANCE • IMMEUBLES •

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Quel chic vous confèreront ces costumes....!

Ce sont des CREATIONS "Lady Renlyn"

Quatre modèles tels qu'illustrés.

Tailles: 12 à 18

35.



A gauche : COSTUME en plaid écossais McKinnon et Black Watch. Style très ajusté avec jaquette à double croisure et jupe entièrement à plis.

Au centre : DEUX COSTUMES en velours (Velveteen) très ajustés pouvant se porter comme robes pour vos cocktails ou vos réceptions. Diverses couleurs : royal - noir - rouille - rouge.

DEMAIN A LA TELEVISION
(7 h. 45 p.m.)
Salon d'Automne
En vedette: Les robes du soir

Lady Renlyn

A droite : COSTUME en "knitweed" 100% pure laine. Modèle à devant simple et collet châle illuminé d'un ornement en pierres du Rhin. Manches longues à revers. Couleurs variées : Oxford - noir et or - noir et rose - noir et blanc.

Tailles : 12 à 18.



La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Le juge et Mme Emile Morin ont reçu à un buffet dimanche soir en l'honneur de M. Pierre Lefebvre, vice-consul de France à Québec, et de Mme Lefebvre, à l'occasion de leur prochain départ pour Vancouver.

Mme Pierre Jobin recevra aujourd'hui, à sa résidence rue d'Auteuil, à un shower de tasses, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Belleau, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jack O'Neil.

M. et Mme Nicolas Paquet recevaient samedi à un cocktail à l'occasion du mariage Leahy-Des Rivières.

M. Claude Joubert a reçu à un cocktail samedi à la résidence de ses parents en l'honneur de Mlle Louise Deniger et de son fiancé, M. Louis Joubert.

Mlles Hélène Samson et Andrée Vaillancourt ont reçu à un cocktail, de sept à neuf, ces jours derniers en l'honneur de Mlle Louise de Blois à l'occasion de son mariage.

Mlles Yvonne Laforce et Raymonde Fiset ont reçu à un dîner chez Marino en l'honneur de Mlle Janine Gagné dont le mariage avec M. Robert Laplante a été célébré samedi.

En l'église de Notre-Dame de Grâce de Montréal, samedi, le deux octobre à onze heures, le R. P. Guy Picard, s.j., frère du marié, a béni le mariage de Thérèse, fille de M. et Mme Ernest Germain, avec M. Laurent Picard, physicien, de Québec, fils de M. et Mme Edouard Picard, également de notre ville. L'autel et le choeur étaient décorés de fleurs de la saison. Pendant la messe, Mlle Madeleine Monté exécuta quelques pièces de chant religieux; M. Paul Doyon touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin broché, neige, dont le corsage se couronnait d'une guimpe à festons et dont la jupe très ample formait mouvement de traine; son voile de tulle festonné était lié à un diadème de perles et elle tenait une orchidée encerclée de bouvardias. Mme Germain, mère de la mariée, portait sous une parure de vison piquée de glaieuls bronze, une robe de satin broché bleu Trianon; elle était coiffée d'une toque de satin ornée d'aigrettes et ses accessoires étaient noirs. Mme Picard, mère du marié, portait une robe deux pièces en crêpe rouge grenat brodée de perles, un chapeau de même ton et des accessoires noirs. Un bouquet de roses rouges ornait son étole d'écureuil. M. Edouard Picard était le témoin de son fils, et MM. Léon Germain et Gaétan Picard, respectivement frères des époux, plaçaient les invités. Après la cérémonie religieuse M. et Mme Ernest Germain ont reçu dans les salons du Cercle Universitaire après quoi les nouveaux mariés prirent l'avion pour New-York. Mme Picard portait alors, sous un manteau de cachemire gris marcassite, un costume de tweed rouille et gris; elle était coiffée d'un chapeau tyrolien en feutre bi-colore. A leur retour, M. et Mme Laurent Picard résideront à Québec, boulevard St-Cyrille.

Mlle Jacqueline Coulombe, de notre ville, passe la semaine à Montréal l'invitée de Mlle Blanche Beaudet.

Le docteur et Mme François Gagné, le docteur et Mme Yvon Gauthier, le docteur et Mme Gilles Marceau, ainsi que M. et Mme Pierre Leclerc, tous de Québec, étaient de passage à Montréal en fin de semaine où ils assistaient samedi au mariage Picard- Germain.

Mme Marcel Dubuc est retournée dans la métropole après avoir passé quelques jours en notre ville.

M. et Mme J.-T. Fraser sont retournés à New-York après avoir passé une dizaine de jours à Québec.

Mlles Juliette et Simone White, de Québec, ont fait un court séjour à Sherbrooke à l'occasion du mariage Laramée-Cloutier.

M. et Mme Joseph Trépanier, de notre ville, ainsi que M. Robert Dumont, également de Québec, étaient de passage à Cap-Chat, Gaspé, en fin de semaine à l'occasion du mariage Dumont-Bérubé qui y était célébré samedi.

Naissance

Christian et Daniel, enfants de M. et Mme Gaston Cholette (Alberte Tremblay), annoncent la naissance de leur petite soeur, Marie, à l'hôpital du St-Sacrement, le 2 octobre.

Congrès noëliste à Québec

Les Noëlistes de Montréal et de Québec de même que leurs aumôniers, se réunissaient dimanche à la Maison des Anciens de Laval sous la présidence du R. P. Yvon Lefloch, a.a. Le mot de bienvenue adressé par Mlle Gisèle Turgeon, présidente diocésaine, fut suivi d'un vin d'amitié.

Mme Ghislaine-C. Bélanger donna les commentaires d'un enregistrement français de psaumes de la Bible de Jérusalem, arrangement de J. Gélineau exécuté par les Chanteurs de Province. Suivit l'audition de cette oeuvre magistrale.

Le lendemain, les activités de la journée débutèrent par la messe chez les PP. Assomptionnistes à Bergerville. Les congressistes se réunirent ensuite à l'Institut familial "La Ruche" pour le dîner officiel et les séances d'étude.

On y fit une analyse sociologique de la vie de la "femme 1954" et de ses besoins correspondants. A la lumière de cette constatation de faits, la discussion fut orientée vers l'étude du mouvement Noëliste comme tel, dans le but d'y apporter les modifications techniques nécessitées par les besoins présents.

La séance plénière permit de faire la synthèse des discussions et de prendre les résolutions conséquentes.

Quelques allocutions suivirent prononcées par M. l'abbé Fournier, ptre, et par le R. P. Yvon Lefloch, directeur national du "Noël".

Le Salut du St-Sacrement célébré par le R. P. André Godbout, a.a., clôtura les activités de la journée.

Courrier de Beauport

BEAUPORT. — (DNC) — **Ligue du Sacré-Coeur.** — Tout récemment, les ligueurs élisaient les les membres de l'exécutif pour l'année 1954-55. Aumônier, M. l'abbé G.-H. Marois; président, M. J.-C. Pelletier; 1er vice-président, M. J.-A. Aubin; 2ème vice-président, M. Xiste Jeanneau; secrétaire, M. Paul Bélanger; trésorier, M. Lucien Bénard; conseillers : MM. Ernest Labrecque et Roland Bélanger.

A la suite de la réunion du 29 septembre dernier, le nouvel exécutif ordonna la tenue d'une convocation spéciale pour dimanche, le 3 octobre, au Centre des loisirs. Plusieurs ligueurs répondirent à l'appel. M. J.-C. Pelletier, président, fit connaître le but de cette assemblée. Il félicita les ligueurs présents et escompta sur une présence plus grande à l'avenir. Il souligna la travail important des chefs de groupe et de district, comptant sur la coopération des ligueurs pour son plein rendement. Il mentionna le départ de l'ex-président, M. E. Labrecque, et de M. Roland Bélanger, qui ont démissionné pour raison personnelle. M. Paul Bélanger fit rapport de l'état financier.

Les ligueurs se divisèrent en groupes pour étudier certaines questions relatives à un ligueur. M. l'abbé G.-H. Marois, aumônier, adressa le mot de la fin et félicita les membres présents. La cotisation est maintenant due et chacun des membres devra y faire honneur. M. Ernest Labrecque s'occupera de retraites fermées. Une résolution de remerciements a été votée à l'endroit de MM. E. Labrecque et R. Bélanger pour leur bon service envers la ligue. La réunion mensuelle a été fixée au premier dimanche de chaque mois, à 10 heures, au Centre des loisirs.

Statistiques. — Les statistiques compilées par les prêtres, lors de la visite paroissiale ,démontrent qu'il y a 1275 familles, dont 4 protestantes, avec augmentation de 57. La population serait de 6,076 âmes, dont 231 personnes de plus que l'an dernier; 4,891 communiants et 1,185 non communiants. 1,293 enfants fréquenteraient les écoles.

Académie Ste-Marie. — Le 30 septembre, les élèves des 7, 8, 9, 10, 11 et 12ème années, membres de la J. E. C., avaient leur fête champêtre, à l'académie Ste-Marie. Le programme composé de chants, diction, sketches, fut très intéressant pour la gente féminine scolaire. Les plus beaux talents furent à l'honneur et seul le souvenir de cette fête demeurera dans le coeur de ces jeunes écolières.

Un film documentaire avec explication, par M. l'abbé G.-H. Marois, fut présenté au Centre des loisirs aux élèves de l'académie. Les élèves de la 8ème et la 12ème année se chargèrent de la critique.

Afin de répondre aux fesoins de l'heure, la Commission scolaire a fait ériger, temporairement, 6 classe dans la grande salle de l'académie et 2 autres dans le vestiaire.

L'enfant n'est pas porté naturellement à la nervosité; mais les menaces de croque-mitaine ou les punitions dans l'obscurité peuvent avoir sur son esprit une répercussion définitive.

Voyage en Europe



● M. et Mme Paul Godbout, de notre ville, photographiés à New-York à bord du "Liberté" alors qu'ils quittaient la métropole américaine en route pour Le Havre. M. Godbout est un homme d'affaires bien connu en notre ville.

L'HOROSCOPE

Copyright, King Features Syndicate, Inc.

vous prédit...

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

• • •

MERCREDI LE 6 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Mars est sous des rayons encourageants et favorise une action vigoureuse. Evitez l'égoïsme cependant et que vos désirs personnels soient aujourd'hui au second rang.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Oubliez aujourd'hui les gains personnels, vous serez le premier à en bénéficier. Vous pourrez ainsi vous dévouer davantage à vos responsabilités et même à de nouvelles affaires qui aideront à l'avancement d'intérêts généraux.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — La coopération avec ceux qui ne sont pas égoïstes, qui agissent pour le bien-être de l'humanité en général devra être au premier plan de vos activités aujourd'hui. C'est votre devoir et vous n'arriverez qu'en agissant sans faire preuve d'égoïsme.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les indications données aujourd'hui aux personnes nées sous le signe du Taureau vous conviennent également. Les travaux difficiles et demandant de l'entrainement et du courage sont spécialement à l'honneur. Ne vous en faites pas inutilement et ayez confiance.

24 juillet au 22 août (Lion) — Une période qui pourrait être productive et agréable aux intérêts confidentiels, au travail concernant les nouvelles idées, aux recherches scientifiques. Il ne faudra pas désapprouver vos supérieurs sans raison sérieuse.

23 août au 23 septembre (Vierge) Les questions d'ordre national et international peuvent spécialement être réglées avec avantage aujourd'hui. Il faudra montrer un peu plus d'intérêt à ces problèmes qui ont une grande importance. Les travaux confidentiels, les affaires gouvernementales, les études sont spécialement favorisés.

24 septembre au 23 octobre — (Balance) — Les questions se rapportant à l'expédition, au commerce, aux travaux chimiques sont sous de très bons rayons et spécialement favorisées. De la prudence dans les autres domaines.

24 octobre au 22 novembre — (Scorpion) — Quelques problèmes. Nous en avons tous et vous réussirez à les régler plus facilement en les étudiant calmement et en les acceptant comme faisant partie du quotidien. Vous pouvez vous en tirer.

23 novembre au 22 décembre — (Sagittaire) — Vous pourriez être obligé d'oublier vos désirs personnels et garder vos opinions avant de vérifier votre programme de la journée. De nouvelles responsabilités. Vous pouvez les accepter.

23 décembre au 21 janvier — (Capricorne) — Modifiez vos plans et vos demandes si nécessaire et acceptez les restrictions joyeusement. Cela vous rendra service plus tard. Les sciences et les missions secrètes sont sous d'excellents rayons venant de Neptune.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Une excellente période pour améliorer la qualité de votre travail, réviser vos méthodes et faites une place pour des méthodes plus avantageuses et plus productives. Soyez à l'ordre du jour.

21 février au 20 mars (Poissons) Des rayons plus favorables dans votre secteur que dans les autres. Neptune, bien situé, offre de nouvelles chances dans nombre de domaines et tout aussi bien pour vos intérêts personnels que pour les questions générales. Profitez-en.

SI VOUS ETES NE UN 6 OCTOBRE

Vous êtes foncièrement diplomate, bon, aimez l'étude, ne manquez pas de finesse et êtes rusé en affaires. Vous avez un excellent jugement mais êtes porté à chercher un peu trop le plaisir et les distractions. Surveillez ces inclinations. Vous pouvez diriger des groupes, des organisations ceci avec justice et compréhension. La bonne lecture, la musique et les distractions honnêtes amélioreront votre intellect.

Fripouillet



Bébé pleure? PEP fera son bonheur!

Pep est savoureux. Grillé de part en part, à la Melba, il est très croustillant. C'est du nourrissant blé entier—et davantage!



"Les enfants! Conservez les cartes à échanger Pep au dos des boîtes de Pep Kellogg"

Noces d'or de M. et Mme Jean-Marie Richard

ST-LOUIS-DE-KENT, N.-B. — D.N.C. — M. et madame Jean-Marie Richard, de Bretagneville, célébraient dernièrement leur jubilé d'or. Le jubilaire est un neveu de Mgr Richard. Ils ont cinq enfants vivants : Mmes Lucie-E. Richard (Léontine), Apollinaire Poirier (Apolline), Mme Jimmie Biskup (Yeonne), François, avec qui ils demeurent et Sr Marie-Germaine, f.m.a., (Stella).

M. Richard a cinq soeurs dont quatre sont religieuses: Sr St-Pierre-Rodriguez, c.n.d; Sr Marie-Ludovic, franciscaine; Sr Marie-du-Bon-Conseil, Filles de Jésus et Sr Marie - des - Anges, Trappistine et Délima. La jubilaire a un frère et deux soeurs : Jos.-A. Daigle, Mme Vve Dan Arsenault et Mme Vve Jos. Savoy.

La messe a été célébrée par leur petit neveu, M. l'abbé Gonzague Daigle. Parmi les assistants étaient présentes : Révde Sr Marie-Germaine, Sr Marie-du-Bon-Conseil et deux petites nièces, religieuses, dont une arrivait de Pérou.

Le déjeuner fut servi à la demeure des jubilaires. Ils reçurent plusieurs bouquets spirituels et cadeaux. Ils se rendirent ensuite chez les Trappistines, à Rogersville qui les attendaient pour le dîner. Vers 5 heures, ils arrivaient pour le souper. Dans la soirée tous les parents, amis et voisins sont venus se réjouir avec eux. Il y eut un sketch sur la famille, chants, causeries, etc. Après le chapelet en famille et un bon réveillon, on se sépara mais avec regret.

Campagne de la Société des Concerts d'Amos

AMOS — D.N.C. — La campagne de la Société des Concerts d'Amos a débuté lundi soir, à l'occasion du souper à l'hôtel Continental. Cette campagne qui ne durera qu'une semaine a pour but de recruter 600 membres d'ici samedi soir. Les quartiers-généraux sont établis au magasin Ivanhoe Frigon.

La société, qui est affiliée aux Community Concerts de New-York, avait le plaisir d'accueillir à cette occasion, M. Russell Simmons, agent de liaison de cet organisme. Dans le passé, ce groupement a toujours obtenu un beau succès.

Le président de la campagne, M. France Brien nous informe que les premiers résultats laissent entrevoir un succès encore plus grand que celui des années passées.

Courrier de St-Denis (Kam.)

ST-DENIS, (Kam.) — (D. N. C.) — **Mariages.** — M. Gaston Bernier, de Montmagny, à Mlle Léona Garos.

M. Sarto Lévesque, de St-Philippe, à Mlle Marcelle Dionne.

M. René Raymond, à Mlle Aline Lévesque, de St-Bruno.

M. Philippe Reid, de Kénogami, à Mlle Majella Lavoie.

M. J. Lavoie, de St-Alexandre, à Mlle Dorothée Dionne.

M. Anthime Bonenfantt de Ste-Anne-de-la-Pocatière, à Mlle Pierrette Robichaud.

Divers. — Au Dr Antoine Martin, qui est allé exercer sa profession à St-Gédéon (Lac-St-Jean), nous souhaitons beaucoup de succès.

La Vierge pèlerine visite actuellement nos familles, où elle rencontre de belles manifestations de piété, des bambines tiennent les rubans, cloués au piédestal de la statue. Des fillettes, habillées de blanc, les précédent. Les enfants de nos écoles se rendent nombreux pour réciter et le chapelet et chanter des cantiques en d'honneur de notre Mère du Ciel. Puisse Marie, bénir chacune de nos demeures.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

J'ai dix-huit ans et sors quelquefois avec un jeune homme de vingt ans. Il m'a dit qu'il m'aimait mais il me semble que s'il m'aimait vraiment il viendrait me voir plus souvent. Devrais-je croire à son amour? — INQUIETE.

Quand on aime vraiment on désire en effet la présence de celui que l'on aime. Mais ce jeune homme a peut-être des occupations qui ne lui permettent pas de vous rencontrer plus souvent. Vous devez connaitre son régime de vie il me semble. Avant de formuler un jugement définitif, vous devriez pouvoir vous rendre compte s'il tient vraiment à vous voir. D'autre part vous êtes bien jeunes tous deux pour des fréquentations assidues. Qui sait si chacun de votre côté vous ne vous lasseriez pas de rencontres trop fréquentes. Soyez calme et patiente. Puisque ce jeune homme continue à vous donner des nouvelles c'est qu'il tient quand même à vous.

PETITE AMIE QUI AIME LE COURRIER. — Tous mes regrets mais je ne possède pas d'adresses du genre dans mes fiches. Il arrive que des compagnies fassent des demandes dans ce sens mais c'est habituellement par l'intermédiaire des journaux ou encore au Cercle des Fermières des différents comtés. Pourquoi ne pas vous informer auprès des directrices de ce cercle dans votre localité? Vous devriez trouver le travail désiré.

PETITE ABITIBIENNE. — Il faudra aller voir une autre coiffeuse qui teindra vos cheveux à nouveau et ceci de leur teinte naturelle. C'est le meilleur moyen de vous en tirer. Les cheveux décolorés ne reprennent pas leur teinte à la longue mais nécessairement dans votre cas, comme ils sont châtains, repoussent de cette teinte tout simplement. Il vous faudra ou être patiente et attendre que vos cheveux repoussent ou suivre le conseil donné plus haut. D'autre part si votre tante est coiffeuse vous pouvez tout simplement retourner la voir et lui demander de réparer le dégât.

J'ai une jupe d'orlon gris et un gilet lilas ainsi qu'une robe d'automne de taffetas cordé garni de velours. Quel ensemble serait-il préférable de porter pour des noces en octobre ? — Je suis brune, mesure 5 pi. 1 po., et pèse 122 livres. Mon poids est-il normal ? — SOLANGE.

La robe est préférable à la jupe avec gilet pour une noce. Ce dernier ensemble se porte pour les réunions très intimes, au travail et à la maison seulement. — Quant à votre poids il est normal pour votre âge et votre grandeur.

Récent mariage Létourneau-Sauvageau

ST-GILBERT, (Porttn.) — (D. N. C.) — A St-Gilbert, récemment a été bénit le mariage dett Mlle Gisèle Létourneau, fille de M. et Mme Emilien Létourneau, à M. Louis Sauvageau, industriel de Montréal. M. Emilies Létourneau servait de témoin à sa fille et M. Sauvageau servait de témoin à son frère.

BÉBÉ MAUSSADE
• Dérangement
• Constipation • Dentition

Donnez des Tablettes Baby's Own pour apporter le soulagement rapide qui encourage un repos bienfaisant. Parfaitement sûres. Ne contiennent rien qui endorme. Employées par les Mamans depuis plus de 50 ans. Achetez en aujourd'hui chez votre pharmacien.



BABY'S OWN TABLETS

Pieds fatigués, endoloris?

Douleur ou sensation de brûlement à la plante des pieds? Pieds sensibles, brûlants ou tendres? Cors? Callosités? Oignons? Talons sensibles? Arches faibles ou affaissées?

Dr Scholl

pour un Soulagement rapide et peu coûteux



50 ANNEES "D'EXPERIENCE"

Visitez un magasin du Dr Scholl et profitez des avantages de 50 années de recherches en clinique et laboratoire par le Dr Wm. Scholl et de son organisation géante pour le soulagement des maux de pieds . . . un service de réputation mondiale pour la satisfaction de la clientèle ! Nos experts qualifiés prendront des empreintes pédographiques de vos pieds . . . et vous expliqueront sans obligation comment les médicaments, accessoires, supports d'arches ou chaussures pourront vous assurer un soulagement sûr et peu dispendieux ! Prenez aujourd'hui même la décision de venir pour un EXAMEN GRATUIT DES PIEDS !



Souliers du Dr Scholl

pour dames et messieurs

UNE FORME, UNE POINTURE, UNE LARGEUR POUR PRESQUE TOUS LES TYPES DE PIEDS !

Les souliers du Dr Scholl sont fabriqués dans la plus grande variété des plus récents styles et dans la plus grande sélection de pointures et largeurs! Styles pour messieurs: 6 à 14 AAA à EEE ; dames : 2½ à 11½ AAAA à EEEEE.



COUSSIN "BALL-O-FOOT" du Dr Scholl, soulage des callosités, brûlement à la plante des pieds. Ne colle pas ! La paire .50



MOLEFOAM du Dr Scholl procure un soulagement des cors, callosités, parties sensibles. Latex mousseux combiné de moleskin .45



REDUCTEUR D'OIGNONS (Bunion reducer) du Dr Scholl. Soulage de la douleur causée par la pression des chaussures, aide à dissimuler la difformité. Préserve la forme des souliers. Ch. .85



FOOT EAZER du Dr Scholl, soulage de la douleur, de la fatigue, et de cette sensation de douleur rhumatismale aux pieds et aux jambes, causée par une arche faible. La paire 7.50



FAUSSE-SEMELLE "Insole" FIRST AID du Dr Scholl, pour soulager la douleur à la plante des pieds causée par une arche métatarse faible. La paire $1.75



FAUSSE SEMELLE "AIR-PILLO" du Dr Scholl, coussine chaque pas par des milliers de petites cellules d'air. Lavable. La paire .65



POUDRE du Dr Scholl, POUR LES PIEDS, soulage les pieds attendris, fatigués et endoloris par un surcroit de marche. Aide à chausser les souliers neufs ou trop justes. La boîte .50



ARCH BINDER du Dr Scholl aide à soulager la fatigue et la douleur des pieds causées par une demi-faiblesse de l'arche. Ch. 1.25



POUDRE SOLVEX du Dr Scholl, soulage rapidement des démangeaisons des pieds d'athlète. Aussi sous forme d'onguent ou de liquide. La boîte .75



BAS CHIRURGICAUX du Dr Scholl, étirent DANS LES DEUX SENS. Sheer de qualité supérieure. Soulage de l'enflure des jambes et des veines variqueuses. La paire $10.

"Si c'est du Dr Scholl... vous SAVEZ que c'est bon pour vos pieds!"

SERVICE COMPLET DE CHIROPODIE
AUCUN RENDEZ-VOUS NECESSAIRE

Dr Scholl

MAGASIN POUR LE CONFORT DES PIEDS
323, boulevard Charest — Québec — Tél. : 5-7949

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir • effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00

CONSTIPATION

Ouvert les vendredis jusqu'à 9.30 p.m.



Quelle Merveilleuse Jaquette de Fourrure!

Rat Musqué en Fashionables Nuances Pastel

(Flancs teints)

Une Vedette H.R. à $169

Le nouveau modèle dernier cri de H.R. . . idéal comme longueur et tout à fait à la page dans chaque détail . . les peaux de choix teintes un pâle gris-bleu "Dawn Light" et beige pâle "Breath of Spring" . . avec élégant collet châle ou petit col "Johnnie" . . ont été utilisées dans ces jaquettes réalisées suivant l'incomparable façon H.R. Tailles 12 à 20.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Caisse Populaire de Saint-Agapit

ST-AGAPIT — D.N.C. — Jeudi soir le 30 septembre avait lieu à St-Agapit de Lotbinière l'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire. La salle paroissiale était remplie à capacité comprenant hommes, femmes, jeunes gens et jeunes filles.

A cette occasion il y a eu le rapport de la Caisse Populaire donner par M. Gérard Fortier gérant et ensuite il y eut élections des officiers pour l'année à venir.

Avaient été invités à cette assemblée, MM. Paul-Emile Charron de la Fédération des Caisses Populaires et Charles-Edouard Castonguay, de Ste-Croix, représentant l'Assurance Vie Desjardins.

Dans la conférence qu'il a eu a prononcer, M. Charron s'appliqua à faire comprendre le rôle que joue la Caisse Populaire et les nombreux services qu'elle rend. Les Caisses Populaires dit-il sont en quelque sorte une école de formation pour la jeunesse car elle les invitent à pratiquer les vertus d'économie et d'épargne.

. . . un vrai régal pour la diète "DEMEUREZ SVELTE"

Hollywood LE PAIN A FORMULE SPECIALE

ENVIRON 46 CALORIES PAR TRANCHE de 18 gr.

Maintenant . . . donnez plus d'ampleur à vos menus quotidiens en ajoutant des tranches du délicieux pain Hollywood à calories contrôlées. Vous aimerez chaque savoureuse bouchée. C'est notre recommandation pour un "Toast à la Beauté".

PIPER LAURIE

Vedette dans

"Dawn at Socorro"

Un film U-I en couleur. Couleur par Technicolor



GRATIS Ecrivez pour demander le "Hollywood Diet and Calorie Guide". Adressez à : Eleanor Day, Boîte postale 1027, Hollywood Calif.

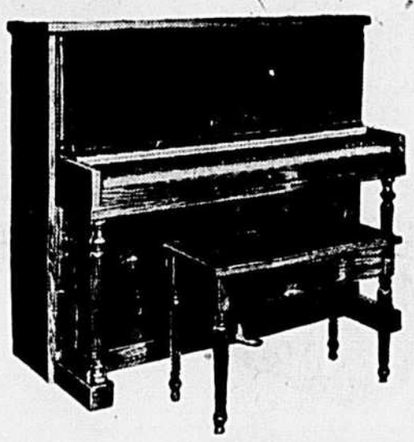
Cuit POUR VOUS exclusivement par :

Jos. Vaillancourt Inc.

358, St-Joseph, Tél.: 2-2085

SOUS LICENCE AVEC NATIONAL BAKERS SERVICE, Inc., Chicago

Pianos Usagés — REMIS A NEUF



Ces pianos ont été reconditionnés et sont en état d'assurer des années d'excellents services. Nous en avons un grand choix dans toutes les catégories.

$295.

GARANTIE D'UN AN

Prix à compter de.....

BANC-CABINET COMPRIS

Transport payé

LE PLAN BUDGETAIRE WILLIS est toujours à votre disposition

15% comptant

et jusqu'à 18 mois pour en payer le solde

L'achat d'un piano aidera à l'éducation musicale de vos enfants et assurera à toute la famille un divertissement idéal lors de vos soirées ou réunions.

WILLIS & CO. LIMITED

E.-H. DROLET, gérant

67, rue St-Jean - Québec - Tél. : 4-3573

Le BRIDGE

CONTRAT

Pour informations, adresser : Le Chroniqueur du Bridge, Bd. l'Action Catholique", Place Jean-Talon, Québec

par *Jules Godbout*

maître bridgeur

LE TOURNOI DE THETFORD-MINES

Des bridgeurs de la majorité des centres de Bridge de la province et quelques équipes de Portland, Maine, E.-U. ont contribué au succès des compétitions tenues en fin de semaine dernière à la salle des "Elks", Thetford-Mines, P.Q..

Ce septième tournoi annuel de Bridge du Centre Mondial de l'amiante a en effet réuni plusieurs bridgeurs de marque de Thetford, Montréal, Québec, Baie St-Paul, Jonquière, Drummondville, Victoriaville, Arvida, Portland, Maine, E.-U., et autres localités.

Jonquière, Thetford-Mines, Québec et Portland, Maine se sont divisés les honneurs comme vainqueurs.

Une équipe composée de deux dames de Jonquière et Thetford-Mines, Mmes A. Dallaire et Adélard Lagueux se sont emparées du trophée des dames samedi soir.

MM. Marc Beaulieu et Lawrence Hazel de Québec deviennent les nouveaux détenteurs du trophée de paires de messieurs qu'ils ont gagné aussi samedi soir le 25 septembre.

Thetford-Mines s'est de nouveau mis en évidence par la victoire de M. et Mme Adélard Lagueux dans le championnat de paires libres.

Et enfin nos amis américains se sont illustrés par la victoire de leurs représentantes féminines, Mmes T.-L. Griffin et W.-A. Pierce de Portland, Maine, au terme du tournoi Spécial discuté dimanche soir.

Nos félicitations à ces vainqueurs et aux organisateurs pour leur magnifique tournoi.

Voici les résultats des premières positions :

PAIRES DE DAMES

1ères : Mmes A. D'Allaire, Jonquière et Adélard Lagueux, Thetford-Mines; 2èmes : Mmes J.-Albert Plouffe et Lucien Jobin, Québec; 3èmes : Mmes J.-Albert Dubois et Lucien Clark, Québec.

PAIRES DE MESSIEURS

1ers : MM. Marc Beaulieu et Lawrence Hazel, Québec; 2èmes : MM. H.-P. Laliberté et Horace-A. Maheu, Québec ex-aequo avec MM. L. Fillon et Jos. Blais, Thetford-Mines; 4èmes : MM. Albert Huard et Lucien Baillargeon, Thetford-Mines; 5èmes : MM. J.-St-Pierre et W. Rioux, Thetford-Mines.

PAIRES LIBRES, FINALE

1ers : M. et Mme Adélard Lagueux, Thetford-Mines; 2èmes : MM. Noël Duchesne et J.-Albert Dubois, Québec; 3èmes : MM. H.-P. Laliberté et Horace-A. Maheu, Québec; 4èmes : Mme Georges-H. Dubois et Jules Godbout, Québec; 5èmes : MM. Léo Harvey et Georges-H. Dubois, Québec.

Les fervents du bridge auront une fin de semaine de repos avant d'être conviés aux Tournois St-Castin, Lac-Beauport, les 9 et 10 octobre prochains et Canfons de l'Est au Manoir Drummond, Drummondville, Québec, les 16 et 17 octobre suivants.

A ces deux tournois, des championnats de paires de dames, paires de messieurs, paires libres y seront disputés en plus d'un championnat de paires mixtes à Drummondville.

Résultats de la séance du 27 septembre à l'Union Commerciale

NORD-SUD — 1—Mme Olivier Paquet, M. Jules Godbout; 2èmes : Mme Jos.-M. Lemieux, M. Georges Buteau; 3èmes : Mme Horace-A. Maheu, M. H.-P. Laliberté.

EST-OUEST — 1ers : Mme Irène Plouffe, M. Léo Harvey; 2èmes : Mme Lucie Tardif, M. Antonio Lemieux; 3èmes : Mme Jos. Clark, M. Roméo Rhéaume.

Remêler en partie Duplicata (suite)

Nous avons vu hier que les règlements du bridge duplicata interdisent de procéder à une nouvelle donne lorsque les quatre joueurs ont passé parole, et que malgré cette interdiction certains clubs adoptent la pratique de remêler les cartes pour une nouvelle donne dans de telles circonstances.

Cette pratique, avons-nous déclaré, peut altérer les conditions et les tactiques d'enchères entre la table débutante et les tables qui jouent les mains en second lieu.

Voyons l'exemple que nous avons promis d'analyer aujourd'hui.

Nord donneur :
Est-Ouest vulnérables.

NORD
♠ 8 4 2
♡ D 7
◇ A 6 5
♣ V 5 4 3 2

OUEST
♠ A 10 5
♡ A 6 5 4
◇ D 10 3
♣ R 9 8

EST
♠ V 3
♡ R V 10
◇ V 9 8 2
♣ A D 10 6

SUD
♠ R D 9 7 6
♡ 9 8 3 2
◇ R 7 4
♣ 7

A la table où la main est jouée pour la première fois, Est-Ouest n'éprouveront pas trop de difficultés à atteindre un contrat de trois sans-atout après que Nord, Est et Sud auront passé :

Cependant, aux tables subséquentes, si vous êtes assuré que la main a été gagée à la première table, parce que vous savez que la main aurait été mêlée de nouveau s'il y avait eu quatre passes. en Sud, vous avez un avantage sur le joueur en Sud de la première table, une information vitale qui peut vous être utile, à savoir qu'après deux passes-parole, la main a été gagée et fort probablement par Ouest.

Résultat de ces conjonctures, avec la main de Sud vous ferez une déclaration d'ouverture d'un pique, mettant ainsi les joueurs en Est-Ouest dans une position désavantageuse comparativement aux joueurs Est-Ouest de la table où la main fut distribuée pour la première fois.

Après une ouverture d'un pique par Sud, Ouest entrera dans les enchères avec un risque plus considérable que le joueur en Ouest de la table du début.

Et si le joueur en Ouest se risque à prendre l'offensive, il sera encore en position défavorable comparativement avec le Ouest de la table originale en ce sens que le joueur en Sud aura fourni une indication précieuse pour le choix de l'entame de son partenaire en Nord.

Dans de telles conditions, il est fort possible aussi que Nord-Sud obtiennent un contrat à pique de mince pénalité, à cause de la position désavantageuse des joueurs en Ouest-Est dans une situation analogue.

En conclusion, lorsque la pratique de remêler est adoptée après que les quatre joueurs auront passé, le joueur en Sud passera avec l'espérance que Ouest passera avec une main frontière, lorsque la main sera jouée pour la première fois tandis que le joueur à la même position Sud offrira une opposition préjudiciable à Est-Ouest quand il aura l'assurance que la main aura été gagée à la première table. La pratique établie par le club ou le Comité du Tournoi aura affecté la stratégie des enchères.

Nous envisagerons mercredi un autre point délicat, celui des systèmes en regard des deux méthodes, c'est à dire celle de remêler après quatre passes-parole et celle de ne procéder à une nouvelle donne.

Séance du 27 septembre à Thetford-Mines

NORD-SUD — 1) MM. Ed. Blais-Fern. Boutet; 2) MM. L. Bourgault-M. Côté; 3) MM. A. Drouin-P.-E. Poiré.

EST-OUEST — 1) M. et Mme Ad. Lagueux ex-aequo MM. P.-E. Lafontaine-P.-E. Lagueux; 3) MM. A. Gingras, Gas. Roux.

Jules GODBOUT

Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean
Tél. : 2-4385

Il perd un œil dans un accident au cours d'une excursion à pied



Il reçoit $5,000

Récemment, alors qu'il était en vacances, un jeune voyageur de Toronto eut un malheureux accident au cours d'une excursion à pied. En baissant la tête pour éviter une branche basse, il heurta une autre branche qui le blessa sérieusement à l'œil gauche. Il perdit complètement la faculté de voir avec cet œil.

La Police Confederation Life de $10,000 dont il est de détenteur comporte l'assurance contre la mort accidentelle et la mutilation. Par conséquent, il reçut $5,000 pour la perte d'un œil.

La seule police de son genre au Canada!

Sur une police Confederation Life de $10,000 avec l'assurance contre la mort accidentelle et la mutilation, les paiements sont de:

$10,000 si vous mourez de causes naturelles
$20,000 si vous mourez par accident
$30,000 si vous mourez par accident alors que vous êtes dans un véhicule public (sauf dans un avion), ou au cours d'un incendie dans un édifice public.

Indemnités généreuses en espèces pour mutilation accidentelle.

Confederation Life ASSOCIATION

Pour obtenir la brochure gratuite "Triple indemnité", appelez:

R. Gauthier, gérant de division;
G. Imbeau,
J.-M. Gingras,
C.-P. Gauthier,
gérants de district,
400, boulevard Charest.

Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de St-Séverin

Proulxville, (D.N.C.). — M. J.-J. Caron, gérant adjoint de la Fédération des caisses populaires, était le conférencier invité lors de l'assemblée générale annuelle de la caisse populaire de St-Sévérin. Il était accompagné de M. Choinard, inspecteur des caisses. La soirée était sous la présidence de M. Alfred Mongrain, président local et de M. le curé J. Marineau. On remarquait également, M. et Mme Saul Bordeleau, gérant de la caisse de St-Sévérin ainsi que tous les membres des diverses commissions. M. Antoine Goulet, prés. du conseil d'administration, agissait comme maître de cérémonies.

"Votre caisse populaire, dit M. Caron, a fait énormement, au point de vue social, depuis ses quarante-trois ans d'existence. Son premier but est de faire le plus de bien possible à tous et à chacun, dans la limite de ses moyens. A vous de l'encourager et de la soutenir. En terminant, je veux adresser mes félicitations à tous les dirigeants pour la bonne administration de votre caisse, en particulier au gérant, M. Bordeleau et à son épouse pour le grand dévouement qu'ils apportent à cette oeuvre. Mon plus cordial merci à M. le curé qui se dérange pour assister à cette assemblée."

A cette assemblée, le gérant fit rapport des activités de l'année. Il est entré dans la caisse au cours de l'année la somme de $1,168,-883.97, dont $8955. en capital social, et $989,478.60 en dépots d'épargne.

Des prêts ont été consentis pour une somme de $81,112.10 et $65,-491.89 ont été remis sur l'ensemble des prêts. Le taux payé en intérêt a été de 2 1-2 pour cent sur les dépôts d'épargne et 4 pour cent comme boni sur parts sociales. Tout en versant ce boni, l'avoir-propre put être augmenté de $2128.25, le portant à $39,422.-05. L'actif se chiffre à près de $700,000. accusant une augmentation de près de $10,000.

La caisse compte 985 sociétaires. Le conseil d'administration a tenu au cours de l'année 13 réunions, commission de crédit, 30, et conseil de surveillance, 5.

A cette même occasion, il y eut également élection des officiers. MM. A. Goulet, G. Trépanier et N. Crête furent réélus à leur charge respective.

Pour terminer la soirée, M. le curé Marineau rappela la beauté du système coopératif, base de la vie sociale. Il adressa des félicitations aux directeurs pour leur "administration idéale". Il rappela au souvenir de tous le fondateur des caisses, M. Desjardins, dont on célèbre cette année le 100ème anniversaire de naissance. En terminant, il félicita le conférencier, M. Caron, pour son dévouement et ses sages directives à l'adresse de nos administrateurs.

Courrier de Campbellton, N.-B.

CAMPBELLTON, N.-B. — (D. N. C.) — **Assemblée.** — L'assemblée régulière d'août, eut lieu à la salle de l'hôtel de ville, pour le conseil de Campbellton. S. Hon. le maire J.-W. Howall, présidait.

Le département de l'Energie électrique fut autorisé par le conseil, à demander des soumissions pour la construction d'un extension à la bâtisse du Pouvoir, sur la rue Arran. Ce département fait présentement face à une pénurie d'espace, et l'on s'attend à ce que la nouvelle construction soit aménagée pour la saison d'hiver.

Le Dr Georges Dumont fut à l'unanimité de l'assemblée, appointé pour représenter le conseil de ville, sur la commission scolaire, pour une autre période de cinq ans.

On étudie la possibilité de faire l'achat de terrains avoisinants la nouvelle écluse de la ville. Des sous-amendements aux règlements des pompiers sont présentement à l'étude et doivent être adoptés sous peu.

Des permis de construction pour une valeur de $71,600. ont été émis en juillet. Le détachement local de la Gendarmerie Royale a collecté des amendes au montant de $282., au cours de la même période.

Divers. — Les citoyens de Campbellton et des environs ne manquèrent pas de divertissements, tout dernièrement. D'abord, ce fut le bingo annuel, organisé par le club Richelieu, au profit de l'Enfance malheureuse, et qui eut lieu au Memorial Gardens, le vendredi, 20 août; aussi exposition agricole et industrielle, qui eut lieu au même endroit, du 2 au 4 septembre inclusivement, qui en plus des exhibits présenta des accrobates et musiciens de talents; le 16 août, les Bill Lynch Shows s'installèrent en ville, sous les auspices du Club de la Légion Canadienne; les 30, 31 août et le 1er septembre, le fameux hypnotiste, Barardo, donna des représentations tous les soirs, à l'auditorium du High Scholl; et le 24 septembre, le fameux Cow - Boy Américain, Gene Autry accompagné d'une troupe de trente artistes, et de ses deux chevaux légendaires : Champion et Little Champion donnèrent des spectacles au Memorial Gardens, en matinée et en soirée : pour finir cette série d'acivités extraordinaires, les Canadiens de Montréal jouèrent une partie d 'exhibition, au Memorial Gardens, à la fin de septembre.

L'assemblée régulière de la Chambre de Commerce locale a appris avec plaisir, que les débardeurs ont trouvé de l'emploi assez régulièrement durant la présente saison au port local. En effet des bâteaux étrangers se succèdent régulièrement pour chargement de bois.

M. C.-R. MacLaggan présidait à la réunion de la Chambre de Commerce, et l'on apprend que le cinquantième anniversaire de la fondation de la Chambre de Commerce locale sera fêté avec éclat en septembre. Les délégués de par tout le Canada qui se rendront à Halifax pour la convention annuelle des Chambres de Commerce du Canada seront reçus durant leur bref arrêt, à Campbellton, par les membres de la Chambre de Commerce de Campbellton, et recevront des souvenirs appropriés.

M. W.-M. Fergusson, gérant du Bureau d'information Touristique de Campbellton, a informé la Chambre de Commerce qu'à date 15 p.c. plus de touristes que l'an dernier ont visité son bureau.

TOUT COMPTE EST UN COMPTE IMPORTANT

À LA BANQUE DOMINION

AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 83 ANS

I. D. Simmons, gérant de succursale, 111, rue St-Pierre
J.-R. Clément, gérant de succursale, 633, 3e Avenue, Limoilou
R. Beaulieu, gérant de succursale, 52, côte du Passage, Lévis

ÉCONOMISEZ 1/3 SUR LE NOXZEMA

Gros pot de 6 oz. seulement 98¢



Soyez plus jolie en 10 jours avec un facial de spécialiste

— ou votre argent remboursé !

• Un spécialiste de renom pour la peau a développé ce traitement facile de beauté au foyer. Le succès remarquable de ce traitement est attribuable aux qualités uniques de la crème Noxzema **non graisseuse**, un mélange d'ingrédients adoucissants, calmants et nettoyants jamais offerts par d'autres crèmes populaires. **Et, cette crème est médicamentée**, ce qui favorise la cicatrisation !

Suivez fidèlement ce traitement et constatez comment Noxzema aide à assouplir la peau sèche et rude, comment elle adoucit la peau gercée et cicatrise les marques cutanées, Constatez aussi l'éclat de fraîcheur et de propreté que donne Noxzema à votre visage ! Commencez dès aujourd'hui à paraître **plus jolie !**

1. **Nettoyage** — Appliquez une couche de Noxzema le matin et le soir; avec une serviette tordue après avoir été trempée dans l'eau tiède, **lavez-vous comme** avec du savon ! La peau sera fraîche sans sensation de sécheresse !

2. **Crème de nuit** : Cette crème **est non graisseuse** ! Appliquez-en un peu plus sur les marques cutanées, car Noxzema étant **médicamentée**, favorise la cicatrisation rapide !

3. **Base de maquillage** : Employez Noxzema comme une base durable pour la peau; Cette crème aide à protéger votre peau toute la journée !

Lisez ces témoignages d'autres femmes !



Montréal, Qué. "Je suis ravie du traitement avec Noxzema" dit Mlle Jocelyne Olivier. "Il rend ma peau tellement plus souple et plus douce".



Niagara Falls, Ont. Noxzema favorise rapidement la cicatrisation des marques cutanées et fait paraître mon teint plus frais et plus souple" dit Mlle Peverley Doty.

Soyez plus jolie et économisez de l'argent aussi !

Pour une **période limitée**, vous pouvez obtenir le gros pot de 6 onces de Noxzema pour 98c seulement, et **épargnez 1/3** en comparaison des plus petits formats ! A tous comptoirs de cosmétiques et de produits pharmaceutiques. Obtenez Noxzema dès aujourd'hui !

Fabriqué au Canada

Noxzema agit ou votre argent remboursé !

Essayez le traitement Noxzema pendant 10 jours. Si vous n'êtes pas alors plus jolie, retournez le pot à Noxzema; Toronto et nous vous rembourserons votre argent !

1955 ACHETEZ EN TOUTE SECURITE VOTRE TELEVISEUR 1955

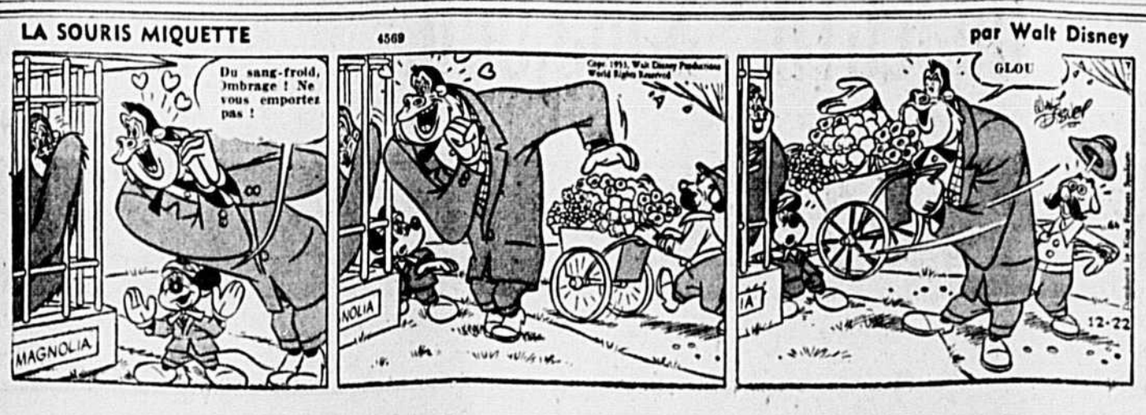
R.C.A. VICTOR chez C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

320 St-Joseph

Tél. : 5-8167

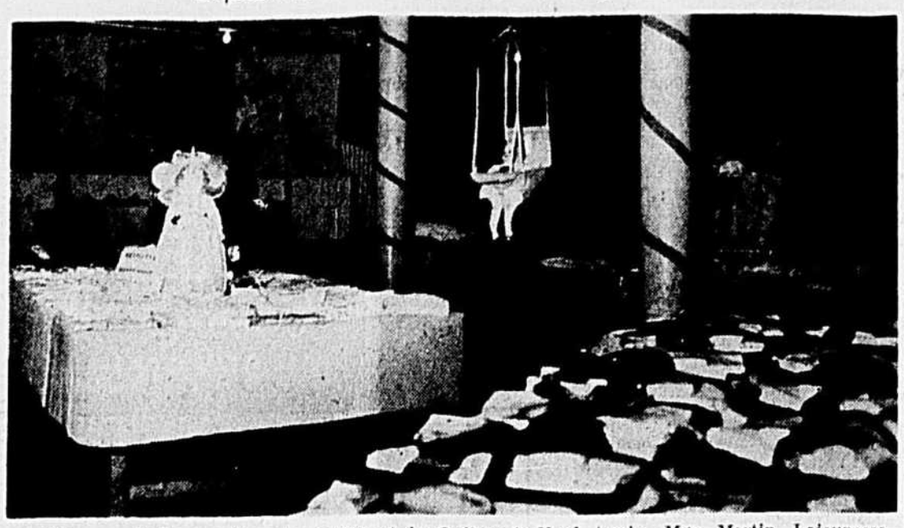
LA SOURIS MIQUETTE — 4569 — par Walt Disney



KEN WINSTON — 50 — Par Jerry Siegel et Ogden Whitney



Exposition de l'Oeuvre de la Layette



● L'Oeuvre de la Layette qui célèbre cette année, le quinzième anniversaire de la fondation, a organisé une exposition des travaux de ses membres, au bénéfices des bébés moins favorisés de notre ville et de la banlieue et des Indiens du Nord. Cette exposition qui a lieu présentement en la salle de l'Académie Jacques-Cartier, que dirigent les Frères des Ecoles Chrétiennes, à 381, rue du Roi, se poursuivra jusqu'à dimanche soir. Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., honorera de sa présence cette manifestation charitable en allant regarder les layettes exposées cette semaine. (Photo : l'Action Catholique, Roger Bédard).

5e anniversaire de l'Amicale des . . .

(Suite de la dernière page)

ment les amicalistes. Avant le goûter, pris en commun les deux Associations ont tenu leurs délibérations annuelles. De part et d'autre, on a notamment considéré un projet en vertu duquel ces deux groupements se fusionneraient pour ne plus former qu'une seule et même amicale.

Le soir, à 7 heures, se déroula, dans le plus bel entrain, la traditionnelle "veillée de famille". Sous la direction de M. Wilfrid Arteau qui se révéla un animateur accompli, celle-ci prit bientôt vive allure. Ce fut en fait une succession ininterrompue de fort intéressants numéros de musique, de chants en solo ou en choeur, de déclamations, etc. qui mirent en vedette plusieurs artistes de talent. Des élèves de la maison d'Youville prirent aussi part au programme qui fut très applaudi. On doit citer ici le généreux concours apporté au succès de cette soirée par M. Gérard Murphy, de L'Ancienne-Lorette et ses musiciens.

Invité à dire le mot de la fin, M. Odilon Arteau souligna le vif intérêt de cette réunion annuelle et fit allusion au projet de "mariage" des deux amicales fondées en 1949. Il remercia les RR. Soeurs de la Charité pour leur si bienveillant accueil aux anciens et anciennes de Nazareth et d'Youville; et termina en formulant les remerciements de l'assistance de cette mémorable veillée de famille.

Une trousse de secourisme devrait faire partie du bagage des chasseurs, des excursionnistes, des campeurs, des chauffeurs de camions ol de voitures. Il suffit de quelques minutes pour que surviennent des accidents, légers ou graves, et on ne trouve pas toujours de pharmacie juste au tournant du chemin.

Dimanche, les Zouaves rendront hommage à leurs frères défunts

Dimanche prochain, le 10, tous les Zouaves de notre région iront au cimetière Belmont rendre en même temps que leurs honneurs funéraires le souvenir de leurs prières à leurs défunts, selon le désir exprimé par le colonel C.-A. Lamontagne, B.M., commandant du Régiment.

La démonstration principale se fera sur la tombe du commandeur C.-E. Rouleau, premier commandant et fondateur des Zouaves Pontificaux Canadiens.

Les troupes du 1er Bataillon, commandées par le major Zénon Guay, se rassembleront devant le Palais Montcalm à 2 heures, p.m. Après la revue, les zouaves défileront par les rues St-Jean et Chemin Ste-Foy jusqu'à Don Bosco. Après une courte étape, les drapeaux seront endeuillés ainsi que les tambours, puis au pas ordinaire et au "renversez armes" l'on se dirigera vers le cimetière Belmont ou le major-aumônier-général-adjoint, Aurèle Ouellet, fera une courte allocution et invitera la foule et les zouaves à faire quelques prières pour ceux des leurs qui sont morts. Les honneurs seront rendus par le peloton de salve fourni par la Première Compagnie pendant que les clairons et tambours sonneront aux champs.

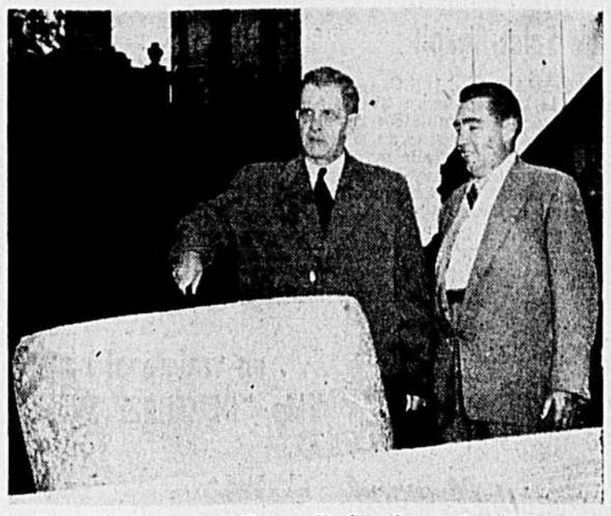
Le retour suivra le même parcours jusqu'à la Halle Berthelot, quartiers-généraux de la Cie No 1. Les compagnies No 1, 19, 20 et 33 ainsi que les détachements de Giffard et de St-Raymond, sous les ordres de leurs capitaines respectifs : Roland Denis, Jos. Cloutier, Arthur Gagnon et Gérard Bourbeau. Les musiciens seront sous les ordres de leur instructeur, le lt Hector Robitaille. La 33e Cie de Charlesbourg fournira les drapeaux à cette occasion.

Le public, et les parents des zouaves défunts sont cordialement invités à cette pieuse manifestation annuelle du "SOUVENIR ZOUAVE".

Soignées à temps, la plupart des maladies sont curables

Soignées à temps, la plupart des maladies sont curables; presque toutes sont évitables. C'est pourquoi le ministère de la Santé de la province de Québec entretient dans chaque comté des Unités sanitaires dont le personnel spécialisé s'applique à vulgariser l'hygiène et à enseigner la prophylaxie. Au cours du moins d'août, d'après les chiffres qui viennent d'être compilés, on a tenu dans les 77 comtés desservis par les Unités sanitaires, 1,411 cliniques de puériculture. Dans ces cliniques, les médecins hygiénistes, assistés des infirmières, ont examiné 25,186 nourrissons (0 à un an) et 25,152 enfants d'âge pré-scolaire (un à six ans). En outre, des visites à domicile ont permis à nos hygiénistes de faire 17,894 examens de nourrissons et 25,856 examens de moins de six ans, ce qui constitue un nombre total d'examens atteignant le chiffre de 94,088. C'est ainsi que diminue la mortalité dans notre province. L'hygiéniste vous apprend à conserver votre santé, à éloigner la maladie. Suivez ses conseils et consultez fréquemment votre médecin de famille. Ecoutez ce confident discret, cet ami tutélaire. N'est-ce pas M. Fernand Laudet, membre de l'Institut de France, qui disait : "Oui, la santé est le premier de tous les biens, celui sans lequel tous les autres sont dépourvus de charme; et puis elle n'est pas un droit, mais une récompense : il faut la mériter".

Le maire inaugure le festival du fromage



● Le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel prend la première tranche d'une meule de fromage canadien, de 1,000 livres, fabriqué dans la province de Québec, inaugurant ainsi le Festival du Fromage, dans la région de Québec. A ses côtés, on voit M. Adolphe Desparois, représentant régional de la compagnie Kraft qui, avec la collaboration du ministère de l'Agriculture et de M. Maurice Turcotte, ont organisé la "Parade du Fromage" à Québec, samedi dernier. Le Festival du Fromage, organisé pour promouvoir la consommation de ce produit parmi nos gens, durera jusqu'au 31 octobre prochain.

Mme Achille Jeannotte est décédée à Montréal à l'âge de 74 ans

BEAUCEVILLE, (Spéc.).— Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Achille Jeannotte née Blanche Bourdon, survenue à Montréal le 2 octobre, à l'âge de 74 ans, après une courte maladie. La défunte était la mère de M. Gérard Jeannotte, Ing.P. Divisionnaire pour le ministère de la Voirie à Beauceville, et de M. l'abbé Roger Jeannotte, curé de St-Conrad.

Mme Jeannotte laisse également ses filles: Mme Georges Gervais (Gabrielle), Mme Joseph Hébert (Jeanne), Mme Jacques Longpré (Elisabeth); une belle-fille, Mme Gérard Jeannotte, ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons Bourgie, coin Delorimier et Gilford.

Les funérailles auront lieu demain matin, mercredi, dans la Métropole.

Nos condoléances aux membres de la famille en deuil.

Déclaration de MM. St-Georges

(Suite de la dernière page)

lomb pour l'oeuvre qu'ils poursuivent et aborde la question du téléthon.

Je n'étais pas à Québec, dit-il, lorsque le téléthon a eu lieu. Je participais alors à la Semaine Sociale de Mont-Laurier. Avant de quitter Québec, j'avais eu l'occasion de rencontrer M. Laroche et de lui exprimer mon regret de ne pouvoir être ici. A mon retour à Québec, j'ai eu vent de certaines rumeurs qui circulaient au sujet du téléthon. J'ai communiqué aussitôt avec M. Laroche qui m'a déclaré qu'il éclaircirait toute l'affaire.

On prétendait que les organisateurs procédaient sur une base de commission, alors qu'on m'avait toujours dit qu'on procéderait sur une base bénévole. J'ai même écrit au ministre des Finances pour lui demander d'exempter le téléthon de la taxe d'amusements.

Etant donné les rumeurs qui ont circulé à Montréal et à Québec, je crois qu'il est bon d'éclaircir toute l'affaire.

M. St-Georges Côté

M. St-Georges Côté déclare qu'au fond de toute cette affaire, il y a surtout de la jalousie. Il ajoute que dès le premier voyage à Montréal pour engager des artistes, à prix spéciaux, il y a eu des déceptions. Il se produisit même une petite altercation. Là-dessus, continue M. Côté, j'ai dit que si nous avions à Québec un téléthon ou un radiothon et qu'on ne voulait pas collaborer, j'étais capable de conduire l'affaire seul.

M. St-Georges Côté souligne que des lettres ont été envoyées à tous les artistes de la métropole pour les inviter à prendre part au téléthon. Les réponses ont été très nombreuses. L'objectif en vue était de $50,000. On a demandé à plusieurs artistes de Québec de céder leur place pour la circonstance.

M. Côté explique alors qu'une organisation de ce genre a exigé des déboursés considérables. Il fallait voir à ce que tous les artistes puissent avoir les accessoires dont ils avaient besoin. Il a fallu voir également à la location du poste CKCV, du poste CFCM-TV, de l'unité mobile de CFCM-TV, et retenir les services d'experts pour en prendre charge.

M. St-Georges Côté produit toute une liste de dépenses et déclare qu'en vertu d'une entente avec les C. de Colomb, ces derniers garantissaient le paiement de toutes les dépenses. Ils m'ont dit, poursuit-il, pour vous dédommager, vous présenterez un compte raisonnable.

Or, les artistes qui sont retournés à Montréal ont commencé à faire du "placotage", dit M. St-Georges Côté. Celui qui aurait voulu conduire le téléthon à notre place, nous a accusés de recevoir un pourcentage formidable. Il laissait entendre qu'il s'agissait d'un "racket" au profit des organisateurs. Des amis m'ont demandé de prendre action contre le journal qui avait lancé les rumeurs, mais j'ai jugé que ce journal ne valait pas la peine qu'on s'en occupe. M. Côté ajoute que ni lui, ni M. Jacques Laroche n'ont été payés pour leur travail et qu'ils n'ont même pas présenté de compte pour les dépenses qu'ils ont faites personnellement pour l'organisation du téléthon.

Invité ensuite à prendre la parole, M. Laroche déclare qu'il appuie les déclarations de M. St-Georges Côté. J'ai fait plusieurs voyages avec M. Côté, dit-il et nous n'avons pas touché un seul sou pour nos déboursés. Toutes les dépenses sont contrôlées par le comptable des Chevaliers de Colomb.

Reprenant la parole, M. Côté note que le comptable en question M. Jean Dolbec, a tout un système de reçus et que le contrôle des argents est facile.

Une dizaine de jours auparavant, ajoute M. St-Georges Côté, j'ai eu l'occasion de changer ma voiture et il s'est trouvé des gens pour faire des commentaires regrettables à ce sujet.

M. Paul Garneau

M. Paul Garneau, Grand Chevalier du Conseil Laval, déclare qu'on a présentement quelque $32,000 en caisse, mais que la vérification des comptes est loin d'être complète. D'après l'entente que nous avions conclue, dit-il, M. St-Georges Côté et M. Laroche devaient organiser toute l'affaire. Les Chevaliers de Colomb se tenaient responsables des argents dépensés. Ils s'engageaient à remettre aux aveugles 30 pour cent des recettes totales. Après le paiement des déboursés, la balance devait aller aux oeuvres des C. de C.

M. Rivard — Les C. de C. ne se sont jamais engagés à payer à MM. St-Georges Côté et Laroche, autre chose que leurs déboursés.

M. Garneau — Oui. L'argent est en banque. Nous attendons la vérification.

M. Rivard. — Je comprends que chaque somme d'argent versée est couverte par un reçu et que vous n'avez pas l'intention de payer à MM. St-Georges Côté et Laroche, autre chose que ce qui a été convenu en vertu de l'entente.

M. Garneau. — C'est cela, mais j'ai l'intention de leur organiser un petit souper chez nous en reconnaissance de leurs services. Et je profite de la circonstance pour dire que le 30 pour cent garanti aux aveugles va leur rapporter plus que ce qu'ils recevaient dans le passé.

M. Rivard. — En justice pour MM. St-Georges Côté et Laroche, je dois reconnaître qu'il n'y avait aucune entente à l'effet qu'on leur verse un pourcentage des recettes et que les C. de C. ne se sont engagés qu'à leur payer leurs déboursés.

M. St-Georges Côté. — Comme nous n'avons pas besoin du téléthon pour gagner notre vie, nous avons décidé d'absorber nos propres déboursés.

L'hon. M. Rivard conclut alors par les remarques que nous rapportons au début.

Bénédiction d'un couvent . . .

(Suite de la dernière page)

la route Trans-Canada pourrait s'étendre sur une distance de 5,000 milles et serait construite au coût moyen de $60,000 du mille. Après six ans, on n'a construit que 800 milles, au coût de $106,000 du mille. Certaines sections ont coûté jusqu'à $1,000,000 du mille.

Selon la loi de 1949, la route devait être terminée en 1956, au coût approximatif de $300,000,000. Il est clair qu'on ne pourra la terminer avant 1960 et que son coût dépassera plusieurs fois les limites fixées. De plus, les spécifications de cette route, exigent une largeur de cent pieds, des expropriations très coûteuses et la construction de la plupart de nos ponts. Cela voulait dire que la province de Québec aurait dû consacrer la presque totalité de son budget de voirie à la route Trans-Canada.

Nous croyons que la voirie, rurale, a poursuivi M. Rivard, a aussi des besoins qu'il faut satisfaire. Il serait injuste et inopportun d'appliquer tout le budget de la voirie à une seule route.

Pour ce qui est de la surveillance d'Ottawa, sur les contrats de voirie, le scandale qui vient d'éclater en Ontario a eu pour effet d'amener devant les tribunaux des officiers du gouvernement et des employés des contracteurs. Cela indique bien que nous n'avons pas de leçons à recevoir du fédéral dans ce domaine.

Accords fédéraux

Vous êtes sans doute désireux, a encore déclaré M. Rivard, de nous entendre parler d'un sujet qui intéresse toute la province, celui des relations interprovinciales. C'est un sujet qui, à la suite des discours du premier ministre du Canada, à Québec, le 18 septembre et du premier ministre de la province, à Valleyfield, le 26 septembre, est devenu d'un intérêt particulier. Etant donné la rencontre qui doit avoir lieu mardi prochain, le 5 octobre, à Montréal, entre M. St-Laurent et M. Duplessis, je vous demande de prendre exemple sur la conduite du premier ministre de la province, à Valleyfield, alors qu'il a placé clairement devant le pays, la position de la province de Québec, conformément au mandat que le peuple nous a donné.

Nous voulons garder le gouvernement responsable. Nous ne voulons pas qu'on se serve de notre bûtin pour faire des cadeaux aux voisins. Nous ne voulons pas remplacer les cordeaux par les menottes. Nous ne voulons pas que l'air de la liberté soit remplacé par la tente d'oxygène.

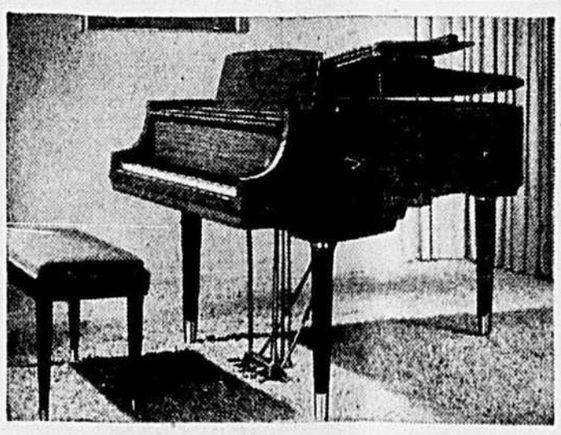
Oubliant les insinuations et les injures et plaçant au-dessus de la politique les intérêts primordiaux de sa race et de sa province, M. Duplessis a téléphoné lui-même à M. St-Laurent pour lui offrir de le rencontrer, afin de trouver un moyen d'empêcher que la province de Québec soit injustement punie, parce qu'elle exerce en matière de taxation, des droits que lui reconnaissent indiscutablement le texte et l'esprit de la constitution canadienne. Je ne voudrais rien dire aujourd'hui qui soit interprété comme étant un obstacle à une entente. La province de Québec attendra avec anxiété le résultat de cette rencontre. Elle espère que le premier ministre du Canada tiendra compte des garanties nécessaires à la prospérité et au progrès de sa province, et à la survivance de sa race. Elle tirera par la suite les conclusions nécessaires.

Les ambitions du régiment de Hull

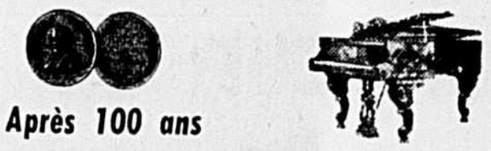
Le régiment de Hull, par suite de la récente réorganisation de l'Armée de Réserve, est la seule unité blindée du 11e Groupe de Milice commandée par le brigadier F.-L. Caron, DSO, CD, lui-même un ancien des blindés.

Mais ce transfert de la 20e brigade blindée au 11e Groupe, selon le commandant du régiment de Hull, le lieut.-col. Conrad Legault, CD, n'entravera en rien le progrès de l'unité vers son but ultime : devenir la meilleure unité blindée au Canada.

L'été dernier, le régiment de Hull, qui est le 21e régiment blindé canadien, remporta le trophée Turner accordé à l'unité blindée du commandant de Québec qui se distingue le plus au camp d'été à Petawawa. L'année précédente, l'unité hulloise remportait le "Top Hat", le trophée de la 20e brigade blindée décerné annuellement à l'unité qui fait le plus de progrès dans toutes les sphères au cours de l'année.



Venez admirer le chef d'oeuvre du siècle.
Le modèle du centenaire



Après 100 ans

Toujours insurpassable

STEINWAY

le choix des virtuoses.

Une vie entière n'épuisera pas les joies que vous procurera un STEINWAY.

C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

320, rue ST-JOSEPH — TEL. : 5-8167

Seul représentant autorisé pour la ville et la région à Québec.

bientôt

sera lancée la

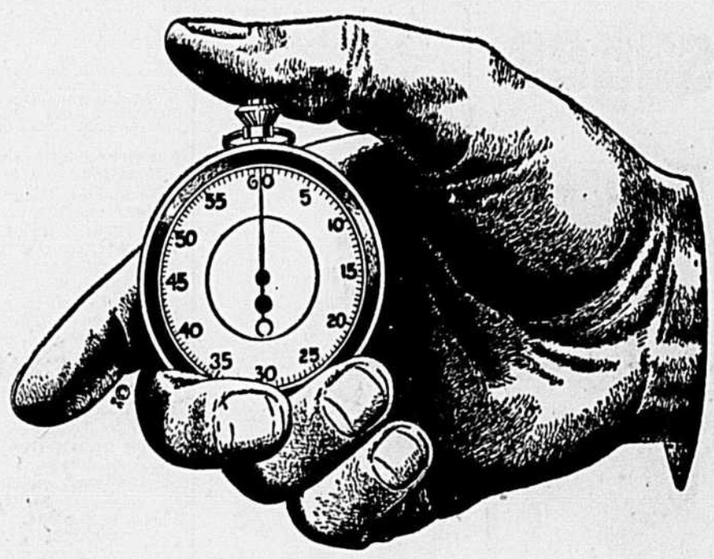
9e campagne

de SOUSCRIPTION

de la

FÉDÉRATION des OEUVRES

DE QUÉBEC





Mille travailleurs bénévoles s'occupent présentement d'organiser la campagne qui débutera dans quelques semaines. Les solliciteurs qui se présenteront à domicile recevront partout, comme dans le passé, un accueil cordial.

OEUVRES à soutenir cette année

Vous voudrez faire partie du "CLUB DU DRAPEAU"! Les solliciteurs vous en expliqueront les conditions; vous pouvez attendre leur visite incessamment. Le montant minimum fixé pour la campagne 1954 a été haussé proportionnellement aux nouvelles exigences des 36 oeuvres subventionnées par la Fédération.

OBJECTIF : $385,000.

La Fédération des Oeuvres

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Communication de l'Archevêché

S. Exc. Mgr L. Audet délégué au congrès marial international à Rome

Le Saint-Siège ayant invité les diocèses et particulièrement les universités catholiques à envoyer des représentants à Rome pour le Congrès marial international qui sera tenu du 24 octobre au 1er novembre, Son Excellence Monseigneur Lionel Audet, auxiliaire à Québec, a été désigné pour représenter l'archidiocèse de Québec et l'université Laval.

Monseigneur Audet se rendra à Rome avec le groupe de pèlerins organisé par le comité national canadien de l'Année mariale. Il s'embarquera le 9 de ce mois à New-York pour Naples.

Québec, le 4 octobre 1954.

Brillante clôture des cours d'été à l'Ecole d'Agriculture

Chicoutimi (DNC) — Les cours d'été de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Chicoutimi se sont clôturés par une brillante séance de collations des diplômes, sous la présidence de M. l'abbé Lorenzo Angers, principal. On y remarquait aussi la présence, entre autres, de Mgr Joseph Dufour, p.d., professeur au grand séminaire, ancien supérieur du petit séminaire, dont dépend l'institution, et M. Jean-Charles Magnan, directeur de l'enseignement agricole dans la province. Des allocutions ont été prononcées par ces trois dignitaires.

Les diplômées sont les suivantes : Mlles Gemma Rainville et Gaétane Savard, avec très grande distinction; Mlles Marie-Anne Tremblay, Rolande Savard, Lisette Bergeron, Normande Bolduc et Colette Harvey, avec grande distinction; Mlles Marina Renaud, Huguette Lavoie et Cécile Tremblay, avec distinction; Mlles Rose-Hermine Harvey, Rolande Boucher et Nicole Gaudreault, avec succès.

Les revenus à la Commission scolaire de Chicoutimi

Chicoutimi — (DNC) — La Commission scolaire de notre ville nous apprend que ses revenus provenant naturellement surtout du produit de la taxe — s'élèveront cette année à $294,370.06, sur une évaluation imposable de $17,840,610. Le taux de la taxe demeure le même, soit $1.65 du cent piastres.

Noces d'argent de M. et Mme Hermel Dallaire

Jonquière (DNC) — Les parents et amis de M. et Mme Hermel Dallaire de notre ville, les fêtaient récemment, à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage. Il y eut cérémonie religieuse à l'église St-Laurent, présidée par M. le chanoine Arthur Lévêque, curé de la paroisse.

Au banquet qui suivit, au centre de récéation d'Arvida, où plus de cent convives s'étaient réunis, on présenta une corbeille de fleurs, une bourse rondelette et une adresse magnifique (due à la plume habile de M. l'abbé Hudon, vicaire à St-Laurent), par l'entremise respective des jeunes Lisette Dallaire, Clermont Tremblay (petits-enfants des jubilaires) et leur fille Marguerite. M. Joseph Levasseur, frère de la jubilaire, était maître de cérémonie et il s'acquitta excellemment de sa tâche.

Un dollar d'amende

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné, hier, à un dollar d'amende et les frais un jeune homme de Giffard que l'on accusait d'avoir, le 2 octobre, causé du tapage au Centre paroissial.

Le jeune inculpé a payé. Autrement, il aurait fait trois jours de prison.

La plupart des jeunes enfants ont toutes leurs dents de lait à l'âge de trois ans, âge auquel on devrait les conduire au dentiste pour la première fois.

Club du Drapeau, à la Fédération des Oeuvres



● La Fédération des Oeuvres qui ouvrira incessamment sa campagne annuelle de souscription en faveur des 34 oeuvres a lancé, hier, au Club du Drapeau, dont font partie tous les organismes ou personnes qui auront souscrit au moins $1,000. La Cité de Québec a été le premier membre de ce club et le maire Wilfrid Hamel est le dépositaire du drapeau qui flottera sur l'hôtel de ville jusqu'au 15 novembre, jour de clôture de la campagne. Cette photo a été prise, hier midi, dans la salle du Conseil de ville. En plus de M. le maire, on remarque M. Paul Lesage, président de la campagne 1954, M. Frs Jobin, président de la campagne 1953, M. J.-M. Guérard, président du Conseil central des Oeuvres, M. l'abbé Marcel Morneau, assistant du délégué de l'Ordinaire, plusieurs échevins et plusieurs membres de l'exécutif de la Fédération. (Photo Cité de Québec).

Service des signaux

QUEBEC, 5 OCTOBRE 1954 — 10.30 A.M.
MER HAUTE : 11' 2" à 11.52 a.m. ; 13' 5" à 11.54 p.m.
MER BASSE : 8' 0" à 6.28 a.m. ; 2' 2" à 6.24 p.m.

GOLFE

Québec. — Montant 7.35 am Avonwood 65 est, dû 1 p.m.

St-Jean, I.O., 14. — Clair, fort sud-ouest. — Montant 7.15 am Notre-Dame du Cap, 7.50 am Irma M. — Descendant 1.15 am Kent County, 1.35 am St-Franois, 1.50 am Struan, 2.15 am R.A. McInnis, 2.50 am Birchton, 2.50 am Donnacona III ; 2.50 am Mormaeswan, 4.45 am Woodford, 6.05 am Nord de l'Ile, 6.50 am Sheldrake, 7.05 am Ernest-Lapointe. Hier : 1.30 pm Alfred J. Harris, 3 pm St-Siméon C., 3.05 pm Rivershell, 3.55 pm Banstурdy, 4 pm Donnacona II ; 5.45 pm Paul-Manion, 10.50 pm Marandellas, 11.20 pm Signeborg.

Pointe-Noire, 103. — Clair, nord-ouest. — Montant 1.15 pm Jacques-Gravel

Rimouski, 155. — Parti hier 6 pm St-Louis, pour Port-Alfred.

Pointe-au-Père, 158. — Nuageux, ouest. — Montant 3.40 am Haulerwijk, 4.30 am August Sartori, 5.22 am Sandial, 5.45 am King Alexander ; Tokaimaru dû 5 pm ; Sunrose dû minuit. Montant hier 11.16 pm Thanessield. — Descendant 1.20 am Loradore, 1.55 am Mont-Royal, 3.05 am Lady Cecil, 6.30 am Empress of Australia.

Cap-Colombier. — Parti hier 3.15 pm St-Paul du Nord, pour Trois-Rivières.

Pointe-Renommée, 330. — Nuageux, nord-ouest.

Forestville, 153. — Parti 1 am Frank J. Humphrey.

Rivière-Pentecôte. — Parti 4 am V.M. Orléans, pour Shelter-Bay.

Sydney, 595. — Parti 2.15 am Gander-Bay, pour Trois-Rivières.

Belle-Isle, 739. — Montant hier 12.20 pm Middlesex Trader 160 est ; 12.40 pm Seven Seas 350 est ; 2.30 pm Saxonia, dû Pointe-au-Père 4.30 pm le 5.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134. — Clair, nord-ouest. — Montant 7.15 am Reno L., 7.05 am Comté-Matane, 3.35 am Donalda L., 12.25 am Rotersand, 12.45 am Imperial Collingwood, 3.30 am Canadian Leader, 2.30 am Prins Willem IV ; 1.15 am Edwin T. Douglas, 5.30 am North-Shore, 3.35 am City of Swansea, 5.40 am Sorellois, 5.35 am Graeme Stewart, 3.05 am Redriver. — Descendant 7.55 am Maplecove

Cap-St-Michel, 125. — Clair, fort ouest. — Montant 7.25 am Sandland. — Descendant 7.15 am Roonagh Head, 7.35 am Teeswood.

Sorel, 100. — Nuageux, nord-ouest. — Montant 12.50 am H. A. B Arrivé 2.45 am Goeland et remorque, 7.20 am Montalta. — Arrivé descendant 3.55 am Redwood. Parti 7.50 am Ste-Anne Transport.

Trois-Rivières, 68 — Montant arrivé 12.10 am Northcliffe Hall, 12.15 am Irvinglake, 3.30 am Brattingborg. Parti 8.15 am Cartierdoc. Passé 4.45 am Sternecliffe Hall, 5.20 am North Coaster, 7.50 am Wallsend, 6.35 am Port Québec, 6.30 am G.D.D. Descendant arrivé 3.55 am John J. Rammacher. Parti 12.20 am Nord de l'Ile, 7.35 am eBrthier. Passé 8 am Bulkariet.

Batiscan, 31 — Descendant 8.10 am Leada.

Grondines, 41 — Descendant 6.45 am James Stewart, 7.25 am Imperial Cornwall.

St-Nicolas, 13 — Montant 1.55 am Cibou. Descendant 8.20 am Frankcliffe Hall.

Québec — Montant arrivé 8.30 am Grosse Isle, 9.10 am Foundation Joséphine 11. Descendant arrivé 12.55 am Ragueneau, 5.25 am Fort Levis, 5.45 am Sunjary, 9 am E.P. Murphy. Parti 12.10 am Kent County, 1.05 am R.A. McInnis, 2 am Mormacswan, 3.50 am Woodford, 6 am Ernest Lapointe, 8.30 am L.P. Cecilienne. Passé 9 am Savoy, 5.50 am Sheldrake.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 157 — Descendant 2.45 am Imperial Simcoe.

Galops Canal, 99 — Descendant 6.05 am Westcliffe Hall, hier 7 pm Soreldoc, 9.55 pm William C. Warren.

Dicksons, 72 Descendant 3.38 am Barrie, 5.28 am Meaford, 6.47 am Bluecross, 8.10 am George Hindman.

Coteau, 33 — Descendant 1.25 am Mapleheath, 2.15 am Eastern Shell, 2.45 am Eaglescliffe Hall, 3.25 am Keynor, 4.25 am George M. Carl, 6.10 am R.H. Marshall, 7.10 am Simcoe, 7.40 am D'Auteuil II, et F. Mary.

Lachine, 3 — Descendant 3 am Norman P. Clement, 6.30 am Keyshell 7.25 am Prins Frederik Hendrik, 8 am Britamlube.

Les cours de triage n'ont pas leur place au centre d'une ville, selon le maire Wilfrid Hamel à Sainte-Foy

Conférencier au premier dîner-causerie de la Chambre de Commerce de Ste-Foy, hier soir, au Château Bonne-Entente, S. H. le maire de Québec l'hon. Wilfrid Hamel a notamment déclaré qu'il admettait difficilement qu'une ville comme la Cité de Québec voit encore aujourd'hui huit ou dix principales artères coupées par des lignes de chemin de fer.

Parlant plus spécifiquement des cours de triage, en plein centre de la ville, M. le maire Hamel a déclaré que le tranpsort des matières lourdes pourrait plus avantageusement se faire, pour le bon maintien d'une circulation libre sur les hauteurs de Limoilou est ou ouest. Quant au transport des voyageurs, l'affaire est un peu différente. Le public voyageur a droit à plus de protection et le transport de la gare à un endroit trop éloigné du centre de la ville pourrait être une injustice.

Le dîner-causerie était sous la présidence de Me M.-Aimé Drouin qui présenta le conférencier. M. le maire fut remercié par M. Georges Bhérer, administrateur régional des Chambres de Commerce des comtés de Québec-Montmorency-Portneuf, qui effectuait sa visite annuelle à la Chambre de Ste-Foy, comme représentant de la Chambre provinciale de Québec.

L'hon. Wilfrid Hamel traita aussi de la colaboration entre les municipalités pour résoudre les problèmes communs.

Sans la collaboration sincère et entière de tous les éléments bien pensant, dit M. le maide Hamel, il est inutile de croire en un avenir prometteur. Au contraire. Si tout le monde de la région économique immédiate de Québec met l'épaule à la roue, il est impossible de ne pas préparer un brillant avenir a ceux qui nous suivront .Et, quand nous posons un geste, il ne faut pas oublier que nous le faisons pour au moins deux générations à venir. Les administrateurs municipaux ont besoin de votre collaboration, messieurs des Chambres de Commerce et de celle de tous les organismes qui veulent le bien de la communauté pour travailler à résoudre des problèmes parfois difficiles mais non impossibles à régler si chacun y met du sien. Le résultat sera d'ailleurs une prosperité commune.

Le maire Hamel dit encore :

Les problèmes sont nombreux entre municipalités: voirie, drainage, protection, etc; si nous cherchons chacun de notre côté à solutionner un problème d'importance, nous risquons fort de rater le coup si d'autre part on ne se sent pas épaulé; nous avons besoin de considérer les deux côtés de la médaille et surtout nous avons le devoir de contribuer à l'avancement de notre patrie immédiate, notre ville, sans oublier toutefois qu'une municipalité ne peut être prospère si ces individus agissent avec étroitesse d'esprit ou considèrent qu'ils peuvent suffire seuls à leur bonheur, sans s'occuper de leurs voisins. Le grand Québec, la région économique de Québec, tout comme la plupart des municipalités de la province, subissent des conditions économiques dont les origines remontent plus haut qu'au dernier conflit. M. Hamel fait remonter ces conditions difficiles à 15, 20 ou même 25 ans en arrière. C'est pourquoi, dit-il, il faut que les hommes d'aujourd'hui travaillent pour au moins deux générations à venir s'ils veulent faire oeuvre vraiment utile.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 8.05 am Eastide 84 est, dû 4 pm pour Montréal.

St-Jean, 14 — Montant 8.40 am Beltinge, 8.45 am Ardglen, 9.20 am K.C. Rogenaes, 9.25 am St-Jacques.

Pointe Noire, 103 — Descendant 7.50 am Seabreeze, 8.25 am Corona.

Pointe au Père, 158 — Montant 8.45 am Saxonia 180 est, dû 5 pm.

AVIS AUX NAVIGATEURS

La drague MIDLAND a été replacée le 4 octobre au banc du sud de chenal de Grondines aux environs de la bouée noire à gaz 71-Q, pour travailler jour et nuit au banc du sud de l'enlignement du Calvaire.

Une nouvelle ligne de transmission électrique dans Chibougamau

Alma — (DNC) — La compagnie Belle Construction Limitée, de notre ville, vient d'obtenir le contrat de l'installation d'une longue ligne de transmission électrique dans le secteur de Chibougamau, où il faudra dynamiter, forer et extraire des quantités de roc imposantes. C'est une affaire de près de $100,000, nous assure-t-on, obtenue par M. Jean-Paul Tessier, i.p., président de la compagnie, qui se spécialise en ces travaux de génie.

Ouverture de la saison de ballon au panier

Chicoutimi — (DNC) — Pour l'ouverture de la saison de ballon au panier, au centre paroissial du Sacré-Coeur de notre ville, les Condors ont remporté de haute lutte une victoire de 36 à 34, sur une équipe tout-étoiles dirigée par l'athlète bien connu Raymond Fournier.

Trois joueurs ont enregistré chacun 11 points, soit Raynald Malo et "Buzz" Bagot, pour les vainqueurs, et Robert Martin, pour les perdants.

Les contribuables de St-Romuald acceptent l'emprunt de $650,000.

Le règlement d'emprunt d'un montant de $650,000. pour financer le nouveau projet d'une usine de filtration, d'un réservoir et de conduites d'amener l'eau, pouvant desservir toute la paroisse, au financement d'un emprunt remboursable par tranche sur une période de 40 ans, a été approuvé par un referendum le 1er et le 2 octobre. En voici le résultat :

Pour : 284 propriétaires.
Contre : 126 propriétaires soit (47%).
Evaluation : $750,000, pour et $215,000, contre.

Après l'adoption du règlement d'aqueduc, les taux de l'aqueduc seront en vigueur dans les limites de la municipalité.

Egouts : $12, par an par logement.

Aqueduc : $24. par an par logement.

SPECIAUX :

Piscines publiques ou autre $50, par année; refroidisseur à l'eau $12. par année; boyaux à gazon : $3. par été; écoles : par classes par année : $12:50; résidences Frères ou Soeurs moins de 10 personnes : $50. par année; pensionnats : $50. par an; fabrique : $100. par an; presbytères : $50. par an; industries : moins de 15 personnes $40.; 15 à 50 employés et plus $100.; Kennebec Knitting : $150. par an; garages : $60. par an; lavages et stations de services : $100.; Levis Tramways : $100.; hôtels et motels : $50.; chambres additionnelles où cabines avec eau courante : $12. chacune; épiceries-boucheries : $100. par an; boulangeries : $100.

Ces taux fixés comprennent pour les résidences tous les services d'eau et d'égouts, sans tenir compte de bains, douches, etc., qui peuvent y être installés sans taxes additionnelles. De plus, afin d'assurer le paiement des obligations, une taxe foncière sera prélevée, si nécessaire pour le service de protection contre l'incendie.

Manufacture de meubles incendiée, à St-Roch



● Les ateliers Boivin et Levasseur, manufacturiers de meubles, au no 14, rue St-Roch, ont été ravagés par le feu, vers minuit et demi. Les flammes ont été aperçues par deux détectives de la brigade de la moralité, en tournée régulière, MM. Mecteau et Guérard. Deux alarmes ont alors été successivement données et les pompiers, sous les ordres du chef Rosaire Beaulieu, installèrent six jets. L'édifice de trois étages a été considérablement endommagé. Les pompiers réussirent cependant à préserver les entrepôts de Bégin et Frères, vendeurs de moulées balancées, situés sur la rue St-Vallier. Malgré l'heure tardive, une foule de badauds s'est assemblée. La circulation fut organisée par un détachement de constables sous les ordres du capitaine W. Gamache. (Photo : l'Action Catholique, Roger Bédard).

Recul dans l'industrie de la construction en septembre.

L'industrie canadienne de la construction, qui est en plein essor a connu un certain recul en septembre, comparativement au même mois de l'an dernier, mais il ne peut être attribué à un déclin général. Il est dû plutôt à un nombre réduit de vastes projets individuels. A la fin de septembre, cette année, la valeur totale des contrats de construction pour les 9 premiers mois était de $85,500,000 supérieure à celle de la même période de 1953.

La valeur totale des contrats de construction pour le mois de septembre 1954, qui s'établit à $180,630,300, était de $28,785,700 au-dessous du chiffre de $209,416,000 enregistré pour la même période l'an dernier. Ces chiffres sont fournis par Hugh-C. MacLean Publications.

Cette baisse de 13 pour cent dans l'activité de septembre est due au fait que trois des catégories enregistrées ont rapporté des pertes en septembre. La section des Affaires a fléchi de 6.5 pour cent, celle de l'Industrie, 30.7 pour cent. La forte diminution dans la catégorie du Génie peut être attribuée au fait qu'en septembre 1953 on y avait enregistré $45,000,000 pour le réservoir de l'Hydro-Ontario, à Niagara-Falls. Comme il n'y a pas eu de contrat de cette importance dans cette catégorie, cette année, un recul considérable s'est opéré par rapport à l'an dernier.

Au club de baseball de l'Immaculée-Conception

SHAWINIGAN — D.N.C. — Le club de baseball de l'Immaculée-Conception, de Montréal, classe bantam, a remporté, samedi après-midi, le championnat provincial alors qu'il remportait une brillante victoire sur le club de Shawinigan, par le score de 13 à 4. Le capitaine de ce club, Jean-Jacques Geoffrion, dirigeait l'équipe. La semaine précédente, les deux mêmes clubs s'étaient rencontrés dans la métropole et le pointage avait été de 15 à 5 également en faveur du club de l'Immaculée-Conception. Les Shawiniganais furent, par conséquent, éliminés en deux joutes consécutives.

Après la joute, les joueurs des deux équipes et les quelques personnes qui les accompagnaient ont été reçus à l'hôtel de ville par S. H. le maire Gaston Hardy. Ce dernier a souhaité la bienvenue aux visiteurs.

Etaient également présents: M. l'échevin Philémon Trudel, maire suppléant, M. Arthur McNicoll, président du club Shawinigan, M. et madame Jean Clément, de Shawinigan. Parmi les personnes de Montréal présentes, on remarquait : MM. et mesdames Rosario Baillargeon, C.-A. Ouimet, Mme Isaac Reid et sa fille, Mlle Reid, M. B. Jodoin, le président de la Ligue Junior de base-ball et autres.

L'hon. J.-L. Baribeau accompagne l'Orphéon en nouvelle-Angleterre

TROIS-RIVIERES, 5. (DNC) — L'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif de la province de Québec, représentera officiellement l'hon. Maurice-L. Duplessis, premier ministre, dans les centres de la Nouvelle-Angleterre, où se fera entendre, cette semaine, l'Orphéon de Trois-Rivières, soit Springfield, Biddeford et Berlin. L'hon. Baribeau accompagne le choeur trifluvien pour la troisième fois.

L'Orphéon est parti, hier soir, pour Springfield. Il rentrera dans la soirée de samedi prochain, après avoir rendu visite à la famille Von Trapp, à Stowe, dans l'Etat du Vermont.

Comme par les années passées, cette tournée est sous les auspices de la province de Québec.

LE PLUS PETIT LE PLUS LEGER DES APPAREILS AUDITIFS DANS L'HISTOIRE
ZENITH
3-transistor "ROYAL M"
Aussi puissant que certains appareils auditifs qui sont au moins DEUX FOIS plus gros. Pèse environ la même chose qu'un briquet de poche, et est à peine plus gros !
Clarté ! Confort ! Commodité !
SEULEMENT $100. . . opère pour .10 par semaine avec une miniscule batterie! Portez-le et comparez — profitez de notre garantie de remboursement après 10 jours d'essai. Appareil à conduction par les os moyennant un léger supplément.
TERMES FACILES SI DESIRE
NOEL GUY
Service pour tous genres d'appareils
5, rue St-Joseph, Québec, Tél.: 2-4553
32, côte du Passage, Lévis

Epoux ! Epouses !
Soyez forts et vigoureux !
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

Pour vous servir
Jean CHALIFOUR
ASSURANCES
299 Boul. Charest. Tél. 3-9682

Attirez les regards des passants avec une FAÇADE MODERNE

VITRERIE Viladel GLASS
Vitrerie générale
Plate-Glass
"Viradex"
Bloc de verre
Miroirs
186, rue St-Paul, Québec

Voyages PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC
3 RUE ST JEAN QUEBEC

CE NUMERO SERA EN VENTE
JEUDI
Réservez votre copie maintenant chez votre Dépositaire de Journaux


80 Pages d'idées et suggestions pour rendre la vie plus facile
• Romans Complets
• Actualités
• Modes d'Automne
• Patrons gratuits
• Tricots
• Une nouvelle complète
• Romans Illustrés
• Interviews
DEPOT DU GRAND-ROMAN
THEATRE de Roger Lemelin
"LA FAMILLE PLOUFFE"
Avec couverture en couleur représentant votre FAMILLE FAVORITE
EN VENTE CHAQUE SEMAINE CHEZ TOUS LES DÉPOSITAIRES DE JOURNAUX DE LA PROVINCE
COUPON D'ABONNEMENT
$6.50

TV


La qualité et le rendement des téléviseurs RCA Victor, plus un contrat de service d'usine vous garantissent la satisfaction la plus entière.
TURCOTTE & LETOURNEAU, inc.
270, rue du ROI (carré Jacques-Cartier) Tél.: 2-5647

Les souhaits du jour d'Action de grâces...


Envoyez-les avec des Fleurs télégraphiées
Si vous ne pouvez assister à la réunion du Jour d'Action de Grâces, envoyez vos souhaits avec des fleurs télégraphiées . . . elles vous représenteront magnifiquement ! Votre fleuriste F.T.D. garantit la livraison n'importe où dans le monde, avec la rapidité du télégraphe. Recherchez SPEEDY et le célèbre emblème MERCURE.
Coûte si peu ! Vous ne payez que les fleurs choisies et les frais du télégramme. Taxe de vente en plus lorsqu'elle s'applique.
Téléphonez ou voyez Votre fleuriste F.T.D.
FLORISTS' TELEGRAPH DELIVERY INTERFLORA
Florists' Telegraph Delivery Association, Siège Social : Détroit, Michigan, U.S.A.

Au Salon Fleuri Fnr.
345, rue St-Joseph
Tél. : 4-5218

A.-F. BARDOU
Jardinier Fleuriste
1091, St-Louis
Tél. : 7-3568

Penney's Florist Regd
183, rue St-Jean
Tél. : 2-8081

Le fameux derby amble Canada repris ce soir

Les As contre Chicago à Trois-Rivières, ce soir

Depuis le début de l'entraînement, les As de Québec tenaient deux exercices par jour, mais à partir de cette semaine, un seul exercice par jour vaudra autant d'ici à l'ouverture de la saison, contre les Saguenéens de Chicoutimi, dimanche après-midi, au Colisée de Québec.

Ce soir, le club se rend à Trois-Rivières pour une exhibition avec les Black Hawks de Chicago. Gilles Thibault et Ralph "Bucky" Buchanan seront vraisemblablement au poste.

Jim Uniac a donné grande satisfaction à l'instructeur J. Toupin, et il sera un des centre réguliers du club. C'est la dernière acquisition de l'étranger. On sait que Gilles Thibault a aussi apposé sa signature pour son premier contrat professionnel, en dernière fin de semaine.

La Tour pourra-t-elle recevoir ses nombreux clients vendredi?

La Tour ne compte plus ses succès et la direction se voit dans la pénible obligation de refuser des centaines et des centaines de sportifs chaque semaine devant la popularité sans cesse grandissante de ses spectacles. Encore cette semaine le match de championnat entre Pat O'Connor et Bobby Managoff promet d'être un fameux succès. Ceux qui virent travailler Managoff contre Kowalski la semaine dernière admettent sans hésitation aucune que Bobby est prêt et dans la meilleure des conditions pour reprendre son titre.

Les deux colosses se rencontrèrent dans la vieille capitale le 19 août et depuis ce match demeuré mémorable à l'esprit des sectateurs, les deux athlètes livrèrent bataille chacun de leur côté contre les meilleurs hommes à leur être opposés. Voilà que leurs chemins se croisent de nouveau et cette fois Managoff après tant de glorieux combats ne veut pas manquer sa chance et il est prêt pour ce grand soir, vendredi à la Tour.

Lors de ce match du 19 août on avait vu Managoff répondre coup pour coup et prise pour prise au champion O'Connor et comme le compte était égal à 1-1 Managoff dans la 5e minute de la reprise finale s'était élancé comme un bolide pour une savate à la figure d'O'Connor. Ce dernier fort heureusement pour lui s'était vitement jeté de côté pour voir Managoff aller s'écraser au tapis.

Ce ne fut que l'affaire d'une seconde pour O'Connor de profiter momentanément de cette savate manquée pour se jeter sur le corps inerte de son rival et voir l'arbitre compter très rapidement les trois secondes réglementaires. Nous disons un peu trop vite car c'est ce geste de l'officiel qui déclencha un véritable déluge de protestations car on constata que l'officiel y était allé d'une grosse seconde en moins dans ce comptage pour ne donner aucune chance et causer même préjudice à Managoff qui n'en croyait pas ses yeux de voir pareil comptage-éclair.

Depuis ce temps, Managoff a juré de revoir O'Connor et de lui livrer bataille pour le titre et ce jour est arrivé. O'Connor malgré toute sa vitesse, son entrain et sa fougue aura besoin de tous ses atouts et encore plus pour réussir à battre un Managoff qui revit actuellement ses plus beaux jours de lutteur agressif, tenace et surtout extrêmement endurant.

La balance du programme supportera brillamment cette bataille de championnat

Départ du Frontenac pour trois joutes d'exhibition

Une série d'exhibition à l'étranger fera connaître le club de hockey Frontenac. En effet, avec départ aujourd'hui pour une série de trois joutes d'exhibition dans les Maritimes, le club de Phil Watson reviendra en grande condition pour figurer à Jonquière à l'ouverture de la saison, dimanche après-midi.

Demain soir, nos juniors joueront à Campbellton, N.-B., contre les Tigres de l'endroit, un club senior "B". Jeudi soir, ce sera à New-Castle, N.-B., puis l'on arrêtera à Rivière-du-Loup, vendredi soir, pour rencontrer les Loups juniors "B" de l'instructeur Guy Labrie.

Une vingtaine de joueurs feront le voyage avec l'instructeur Watson.

Les joueurs encore à l'entraînement sont: Jacques Marcotte et Harry Stirling, gardiens de buts; Léo Amadio, Pat Presley, Junior Langlois, Henry Harbinson et J.-Guy Huneault, joueurs de défense; Eddy Dannyluck, une défense mais qui évolue avec aisance à l'aile droite; Richard Bouchard, Michel Lagacé, Charlie Dénommé et Robert Mabie, des ailiers droits; Guy Rousseau, Gaétan Désy, Jacques Gagné, Gaston Bordeleau et Dave Allingham, des ailiers gauches; Jean Rousseau, Walter Bradley, Fernand Lemay et Roger Trudeau, des joueurs de centre.

Guy Gracia demeure invincible à Montréal en annulant avec Kelly

MONTREAL, 5. — (DNC) — L'agressif boxeur européen, Guy Gracia, est demeuré invincible à Montréal, hier soir, alors qu'il a annulé avec Brian Kelly au cours d'un combat de dix rondes qui a été furieusement disputé. Gracia a ainsi livré son troisième combat de suite au Mont-St-Louis sans subir la défaite.

Le protégé d'André Barraut n'a dû écouter que son courage pour terminer la rencontre d'hier soir. En effet, son rival a affiché une tenue exceptionnelle au cours des deux dernières reprises le frappant presque à volonté.

Gracia saignait abondamment de coupures qu'il a subies aux yeux et il était également coupé à la tête. Le sang coulait à flot à la fin du match. Kelly avait également la figure ensanglantée, provenant des blessures de son adversaire. Les culottes blanches du boxeur de Niagara Falls étaient aussi remplies de sang.

Le juge Johnny Gow a opté en faveur du protégé de Joe Woodman, lui ayant accordé six rondes. Gow a accordé trois rondes à Gracia et il a déclaré l'autre nulle. Green a accordé le combat comme suit: 5-2-1 en faveur de Gracia tandis que Léo Germain a accordé quatre rondes à chaque boxeur et il a déclaré les deux autres nulles.

Dans le match qui a suivi la finale, Marcel Assire a impressionné en battant Charlie Chase par décision unanime. Il a toutefois fallu que le protégé de Barraut se surpasse pour s'assurer la victoire. Le juge Léo Germain a opté en faveur du Français par 5-2-3. Les deux autres juges, Desse Green et Johnny Gow ont scoré le combat comme suit. 4-3-3.

Dans le combat qui a précédé la finale, Sammy Fortuno s'est superbement rallié pour disposer de Jerry Phelps par mise hors de combat technique après 2.44 minutes de la sixième et dernière ronde.

Phelps semblait assuré de la victoire quand Fortuno l'a ébranlé avec une droite à la sixième ronde. Fortuno a ensuite envoyé son rival au plancher pour le compte de 9 avec une droite au menton. Phelps s'est relevé, mais il est retourné au plancher quelques secondes plus tard. Il s'est encore relevé au compte de 9, mais il était tellement impuissant à se défendre que l'arbitre Tommy Mancini a mis fin au combat.

Gaby Paliotti a éprouvé de nombreux ennuis à disposer de Gilbert Clavé. Dans le premier combat de la soirée, Jerry Simpson a défait Georges Morais, de Chicoutimi, par mise hors de combat technique après 1.34 minute de la quatrième ronde.

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR, 8h.



6 classes
10 EPREUVES
Pari double fermera à 7h. 50
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC ent.
ADMISSION:
Adultes 0.95
Enfants accompagnés 0.30
PLUS CHARGE DE SERVICE
Municipale .05

Echos du Sport

LES COURSES

C'est avec impatience que tous les amateurs de courses de chevaux de la ville, du district et même de la métropole attendent les deux épreuves du Derby Amble Canada disputé à la piste locale, ce soir, après avoir été remis une première fois dimanche dernier. Hier, le gérant Henri Bertrand était bien optimiste en annonçant dans sa publicité que la température serait idéale aujourd'hui. Nous souhaitons que le soleil fera son travail toute la journée pour rendre la piste passablement rapide comme c'est la réputation d'ailleurs à Québec de posséder le meilleur rond de course, le plus moderne au Canada. Dimanche soir, nous avons rencontré M. Arthur Ste-Marie, le fils du propriétaire de Adios Abe, qui nous déclarait que Jimmy Jordan avait pris l'avion pour se rendre à Yonkers mais qu'il nous reviendrait en temps par le même moyen de locomotion aujourd'hui afin de conduire Adios à la victoire. C'est dire que les partisans de ce cheval sont bien enthousiastes et sûrs de leur victoire. Samedi, dans la métropole, nous déclarait M. Ste-Marie, Adios Abe aura aussi à rivaliser contre de redoutables adversaires, notamment Philipps Scot, Adios Harry, Fremont Hanover. Aux Etats-Unis ces chevaux font une grosse lutte à Little Brown Jug. C'est à qui gagnerait le plus d'argent. Actuellement Philips Scot a $102,000. en gain. Adios Harry est conduit par Morris McDonald, un jockey natif au Canada. Ces chevaux ont réussi des temps de 2.01, 2.02 et 2.03.

C'est le clou de la saison pour les amateurs de Québec de voir réunis ce soir dans une même course H. B. Chief, Adios Abe, Star Volo et les autres meilleurs ambleurs au pays.

L.-A. FRENETTE

Fulvio Debona gagne la classique cycliste Donnacona-T.-Rivières

C'est par une pluie torrentielle que les cyclistes de la Province ont pris part à la classique cycliste annuelle sur distance de 50 milles entre Donnacona et Trois-Rivières dimanche. Le vainqueur fut de nouveau Fulvio DeBona du Terrot-Gachon de Montréal en 1 h. 59 min. et 36 sec, soit une seconde de mieux que ses adversaires Williot, et Santo Tagliani de Sorel.

Au tout début de la course, DeBona chassa aussitôt, mais ne réussit à s'échapper que vers Grondines seulement pour être rejoint peu de temps après par Tagliani et Willot. Le trio termina l'épreuve au Cap de la Madeleine avec une confortable avance de près de 5 minutes sur le peloton suivant composé de Rebouche, Lavoie, Chevrier, et Guillou.

C'est Yvon Guillou qui fut sans doute le plus malchanceux des coureurs durant l'épreuve dimanche, lorsque, en montant à Donnacona, il creva un pneu de son camion, et arriva 4 minutes avant la course; 2e, il est parti 2 minutes après le départ de la course; 3e, une centaine de pieds après son départ il crève; 4e, à Ste-Anne de la Pérade, son boyau se déjante et crève de nouveau. Il réussit à rejoindre ses adversaires vers Champlain et termina au Cap en 7e place. Bravo Guillou, s'écria l'organisateur M. Raoul Langlet C'est Evariste Lavoie qui remporta le "sprint" sur Rebouche, Chevrier et Guillou.

Quant à Victor Hauben de Québec, il dut se contenter de la 8e plage après avoir été handicapé par la pluie très froide, il en fut de même pour le jeune Jobin de Donacona qui finit derrière Hauben.

Maurice Gagné a terminé 10e après avoir tenu le peloton jusqu'à Batiscan. J.-Yves Lacombe a crevé au début mais termina 7e.

Malgré la mauvaise température, M. Langlet s'est déclaré enchanté de voir une foule aussi enthousiasme par une pluie pareille.

Le gagnant DeBona remporte donc pour la deuxième année consécutive le trophée par conséquent restera le possesseur permanent en plus d'établir un nouveau record de près de 25 minutes.

Cette course organisée par M. Langlet sportif bien connu de la Mauricie, fut sanctionée par la C. W. A. dont les officiels sont: M. Geo. Lachance de la C. W. A à Québec, Charles Wilisky président de cette assocaition, Geo. Graves président du D. R. B. of Toronto.

Sur les 25 partants qui acceptèrent le départ. 21 terminèrent l'épreuve.

VOICI LE CLASSEMENT GENERAL

	Hres	Min.	sec.
1—F. DeBona, T.-G.	1	59	36
2—R. Williot, T.G.	1	59	37
3—S. Tagliani, V.S.S.D.	1	59	38
4—E. Lavoie, T.G.	2	4	0
5—W. Chevrier, B.T.	2	4	1
6—B. Rebouche, Ind.	2	4	2
7—Y. Guillon, V.S.D.Q.	2	4	3
8—V. Hauben, P.S.	2	7	10
9—J.-M. Jobin, J.S.D.	2	7	30
10—M. Gagné, P.S.	2	7	30
11—J. Delalande, T.G.	2	10	45
12—A. Cardinal, C.S.T.R.	2	16	19
13—R. Cardinal, C.S.T.R.	2	16	31
14—J.-Y. Lacombe, P.S.	2	19	8
15—E. Pleau, J.E.D.	2	19	15
16—R. Joly, C.S.T.R.	2	20	3
17—C. Beaumier, C.S.T.R.	2	23	41
18—J. Gilbert, V.S.D.Q.	2	24	20
19—A. Gagné, C.S.T.R.	2	25	5
20—Guy Lefebvre, P.S.	2	25	7
21—M. Gagnon, C.S.T.R.	2	27	2

Tous les chevaux inscrits pour dimanche de nouveau en lice à la piste locale dans l'épreuve la plus contestée de la saison

La remise à ce soir de la présentation du grand Derby Amble Canada cédulé pour dimanche dernier, ne manquera certainement pas d'intérêt chez les amateurs. Adio Abe, Star Volo, H. B. Chief, Mac Binen, King Pola semblent présentement avoir chances égales pour triompher et de s'emparer de la grosse part de la bourse de $5,000. et du trophée Brading.

Les conjectures se font surtout sur qui sera le meilleur entre [illegible] H. B. [illegible] le début de l'année ces deux chevaux se sont livrés de dures luttes et Star Volo a triomphé plus souvent pour la simple raison qu'il avait le privilège de courir sur des pistes de la Métropole où il était habitué à s'entrainer.

On a même accusé H. B. Chief à un certain moment d'exécuter ses prouesses "dans sa propre cour" sans tenir compte que Star Volo n'a pas participé à beaucoup d'épreuves à l'extérieur de Montréal. Il a même été question, à un certain temps, qu'un match soit organisé entre ces deux chevaux, ce match devant être disputé sur notre piste. Toutes ces questions de suprématie devraient être réglées ce soir et tous les amateurs de Québec favorisent H. B. Chief pour triompher, l'ayant vu sortir victorieux à plusieurs reprises.

La lutte entre ces deux fameux ambleurs ne diminuera pas l'intérêt apporté aux autres participants du Derby Amble de ce soir. Jimmy Jordan, au cours de son court voyage à Québec dimanche dernier, nous a déclaré être assuré de la victoire de son porte-couleurs Adio Abe, mais toutefois, il aura à faire face à une lutte énorme de la majorité de son adversaire. Les deux épreuves du Derby seront présentées à 10 h. et à 11 h. et comme on prévoit que la température sera ensoleillée aujourd'hui, l'on est assuré que la piste sera dans le meilleur des états pour la soirée.

Le programme présenté ce soir sera exactement le même que celui cédulé pour dimanche dernier, sauf le changement suivant. Afin de présenter que 10 épreuves, l'on a enlevé une épreuve à l'Amble "B".

Les amateurs sont assurés d'un confort parfait, car si la température s'annonce pour être un peu fraiche, on installera sur le parterre des "salamandes" ou chauffe-rettes à l'huile. De plus, les quartiers du pari mutuel seront chauffés.

Pas un seul amateur de courses ne voudra manquer de voir évoluer pour une dernière fois cette année sur la piste les meilleurs ambleurs du pays. Le premier départ sera donné à 8 heures exactement et les autres courses seront présentées à intelvalles réguliers de 20 minutes.

TROT "C" $300.
1—Hi Pat Jr (E. Haley)
2—Sir Lullwater (H. Cantin)
3—Moon Struck (J. Davis)
4—Laura Adage (B. Côté)
5—Corky Boy (Alf. Côté)
6—Bob Corsica (C. Hébert)
7—Highname (Gér. Beauchemin)
8—Fez Rosecroft (H. Barbeau)

AMBLE "C" $300.
1—Richard Herbert (Alf. Côté)
2—My Cash (Gér. Beauchemin)
3—Dillon Logan (C. St-Jacques)
4—Hollyrood Hanover (H. Portelance)
5—Travelby (J. Lang)
6—Honey Hanover (R. Pagé)
7—Chevie G. (L. Letcher)
8—Titan's Lucy (R. Troy)

TROT "D" $300.
1—Winifred G. (A. Burbine)
2—Fortune Prince (Alex. Pagé)
3—Charlie French (F. Thomassin)
4—Van's Anna (R. Mallion)
5—Emmett Hanover (Alf. Côté)
6—Easter Marie (E. Haley)
7—Prince Corsica (J.-G. Breton)
8—Reka Mannaw (C. Wannamaker)

AMBLE "B" $300.
1—Royal Marguerite (H. Portelance)
2—Stanton Chief (P. DeBlois)
3—A. G. Scott (L. Letcher)
4—Mr. Morris Scott (A. Morin)
5—Abbott Maplecroft (A. Langille)
6—Deerfield (A. St-Onge)
7—Scott Spencer (C. St Jacques)
8—The Grey Goose (M. Dostie)

AMBLE "BB" $300.
1—Joscelyn Scotland (M. Dostie)
2—July The Fourth (R. Bruyère)
3—Gold Sainte (W. Chapdelaine)
4—Dellwood (B. Côté)
5—Home Lady (J. Giguère)
6—Royal Kantara (C. Watters)
7—Sarita Hanover (R. White)
8—[illegible] Spencer (J. McGregor)

TROT AA $800.
1—[illegible] Hanover (J. Giguère)
2—Averill Hanover (C. Watters)
3—Prince Darnley (Alf. Côté)
4—Brewer's Gallon (B. Cruikshank)
5—Marquette Hanover (M. Cournoyer)
6—Doctor Truax (Alex. Pagé)
7—Balmoral (H. Cantin)
8—Just Byron (E. Grenier)
Eligible: Poplar Cole

DERBY AMBLE "CANADA" $5,000.
1—Star Volo (F. Leboeuf)
2—H. B. Chief (J. Giguère)
3—Melwin Dale (W. Bélanger)
4—Sailor Hal (M. Cournoyer)
5—King Pola (W. Chapdelaine)
6—Adio Abe (J. Jordan)
7—Mac Bingen (A. Rogers)

Roy Kelly quitte les As dans l'échange pour Jimmy Uniac

En échange pour les services du centre Jim Uniac, arrivé ici samedi et qui a joué dans l'exhibition de dimanche soir, les As envoient au club Edmonton, de la ligue de l'Ouest, l'ailier droit Roy Kelly.

Le marché a été bâclé lors d'une conversation téléphonique entre Bud Poile, instructeur des Flyers et George Imlach, vice-président et gérant général du club local.

Uniac, né à Logan Township Ont., a eu 26 ans le 21 septembre dernier. Il mesure 5'8" et pèse 170 livres. Capitaine des Flyers l'hiver dernier, il a réussi 25 buts et 35 assists en 67 parties pour un total de 60 points.

Quant à Kelly, un résident de Calgary, il eut 36 buts et 24 assists pour 60 points en 68 parties avec les As. Il est âgé de 29 ans et n'a pas l'aggressivité de son remplaçant, Uniac.

Garage Desrosiers de Québec-Ouest gagne le titre à la ligue Commerciale au baseball

Le garage Desrochers Transport de Québec-Ouest, a remporté, au stade municipal, le championnat de la ligue Commerciale de baseball contre les Braves de Montmorency au score de 14 à 10. Le Desrochers remporte la série 4 dans 7.

Immédiatement après la rencontre, M. Ls-Philippe (Pit) Arcand, président du circuit, présenta à Roger Cadorette, capitaine des nouveaux champions, un magnifique trophée, don de la maison Laurentide Automobile. De leur côté, les Braves de Montmorency ont reçu, également des mains du président, le trophée "Cobra Industries", décerné à l'équipe finissant en tête du circuit.

On profite de la circonstance pour remercier les directeurs, gérants ainsi que les joueurs de toutes les équipes pour le bel esprit sportif qu'ils ont démontré au cours de la saison, ce qui a aidé beaucoup au bon renom et au fonctionnement de la ligue. Des félicitations également à tous ceux qui se sont mérités des étoiles au cours de la cédule régulière.

Dans la rencontre décisive, Bob Jeffrey a été le lanceur gagnant tandis que Pierre Genest a été débité de la défaite. Les étoiles de la rencontre: Bob Jeffrey, Jean-Louis Lapointe et Guy Nadeau.

La ligue d'échecs de Québec débute mercredi

Les activités régulières de la Ligue d'échecs de Québec débuteront mercredi soir prochain, à 8 h., au nouveau local, 150 St-Vallier-est.

Il y aura six équipes en lice dont le Rouge et Or et le Philidor, équipes co-championnes actuelles. Chaque équipe comprendra six joueurs plus les substituts. Il sera joué un "round-robin" double. Voici les noms de ces équipes et ceux de leur capitaine: Caissat, F. Casault cpt; Cavaliers blancs, J.-E. Lafrance cpt.; C.E.E.C., P.-H. Nadeau cpt.; Pharmacie Thérien, J. Thérien cpt.; Philidor, P. Marchand cpt; Rouge et Or, J.-Chs Bigonesse cpt.

Tous les amateurs d'échecs, membres de la Ligue ou non, sont cordialement invités à l'ouverture, mercredi soir, alors qu'aura lieu la première rencontre de la cédule.

Nouvelle école de ski en 54-55

Le sport du ski joue actuellement un rôle important dans le développement physique des jeunes, aussi bien que des aînés; il tient aussi une place non négligeable dans les conditions économiques du pays. En effet, diverses industries et branches du commerce de même que tout le tourisme hivernal des stations alpines dépendent en grande partie de lui.

C'est pourquoi, le club de ski Snowbird avec le concours de l'Association des Ecoles Suisses de Ski organise, pour la première année à Québec, une école de ski basée sur la grande expérience de ces dernières dans le but de:

1o Développer le ski à Québec.
2o Maintenir une école de ski.
3o Instruire des nouveaux moniteurs.
4o Donner à l'école de ski un esprit familial.

En Suisse, ces écoles de ski jouissent d'une popularité extraordinaire, puisque plus de 200 écoles sont déjà en opération, dont 82 font partie de l'association et connaissent un succès formidable. Une petite ville de ce pays, Arosa, dont la population ne compte que 15,000 habitants, avait en 1953 une école de ski animée par 110 moniteurs. A d'Avos, une autre petite ville du même genre, entretenait 101 moniteurs dans son école.

Si on considère que ces petits centres sont éloignés de plus de 60 milles des villes, que l'on pourrait comparer à notre Québec, il faut avouer que nous avons beaucoup à faire dans ce domaine pour en arriver à un aussi grand développement.

Qui a besoin de ces écoles? Tous ceux qui désirent apprendre à mieux s'amuser dans ce sport d'une façon saine et sans risque, quel que soit leur âge.

L'Ecole de ski acceptera avec plaisir tous les appliquants et ajoute qu'elle a besoin de tous les skieurs pour se propager et ainsi rendre les services qu'on en attend.

Bien que le club Snowbird soit instigateur de cette école, il invite tous les membres des autres clubs à se joindre à l'école, tout en conservant les prérogatives de leur club.

Son fonctionnement

Au début, tous les skieurs seront classés dans une catégorie distincte, suivant leur expérience et leurs aptitudes et ceux-ci passeront des examens après avoir reçu des leçons, chacun dans leur stage d'étude. Autrement dit plusieurs devront débuter par la première classe, et monter par la suite suivant les connaissances acquises, tandis que d'autres au tout début feront déjà partie de la 3ième ou 4ème classe, suivant leur cas respectif.

De temps à autre, à la discrétion des moniteurs, les élèves devront passer un test, par lequel des médailles de bronze seront attribuées pour le test No 3, des médailles d'argent et d'or pour les test No 2 et No 1.

Grâce à la collaboration intime de l'association de l'école suisse de ski, des films sur ce sujet seront présentés au cours de la saison à tous les intéressés et l'école ne peut juger mieux faire présentement que d'utiliser la documentation et les règlements de cette même association qui a déjà plus de 20 années d'expérience à son crédit.

L'école de ski Snowbird commencera ses activités le 19 octobre prochain, dans la salle du Y.M.C.A., 551 rue St-Cyrille, Québec, par des exercices de culture physique qui est le meilleur moyen pour inaugurer une bonne saison.

Enfin des films de ski seront présentés au même endroit le 6 octobre à 8 hres 30 p.m.

Tous les intéressés peuvent s'y rendre pour obtenir toutes les informations supplémentaires requises et entre temps, pourront communiquer avec le secrétaire Jules Gauvin, à MU-3-7862.

Nouvelle Orléans. — (UP). — Carl Coates, 134¾, Baltimore, Md., défait Joe Brown, 138¼, Nouvelle-Orléans, (10).

La ligue mixte de badminton commencera le 11, à Limoilou

Au cours d'une assemblée tenue lundi dernier, la ligue mixte de badminton Québec-District a formé ses cadres avec 9 équipes et l'ouverture aura lieu lundi prochain.

Cinq équipes formeront la section "A", soit la Boucherie Savard, le National St-Roch, la Salle de Limoilou, les Loisirs de St-Roch, le Winter Club, Les Loisirs de Limoilou, la Gaîté de Bienville, le National St-Roch, la Boucherie Savard seront les quatre clubs de la section "B".

Dans la section "A", les clubs alterneront au Winter Club et à Limoilou, tandis que dans la classe "B", les rencontres seront jouées à Limoilou. L'on jouera un simple masculin, simple féminin, deux doubles masculins, deux doubles mixtes, deux doubles féminins. Les clubs auront droit à 15 joueurs. Les rencontres seront de 2 de 3 pour la classe "A", tandis que dans la classe "B", les rencontres seront deux parties au total des points.

Claude Langevin, le nouveau président est assuré que son circuit connaitra un franc succès car pas moins de 100 joueurs sont sur les rangs.

Les Colonels de Louisville en avant sur le Syracuse par 2 à 0

Louisville, (BUP). — Les Colonels de Louisville tenteront de remporter trois victoires consécutives ce soir dans la petite série mondiale alors qu'ils enverront le droitier George Susce contre le lanceur Jack Meyer des Chiefs de Syracuse. En effet les Colonels possèdent une belle avance de 2 à 0 dans le 4 dans 7 par suite de leur victoire initiale de 9 à 1 derrière Ike Delock samedi soir, triomphe qu'ils ont fait suivre d'un second gain hier par 3 à 1.

Après la partie de ce soir, les deux clubs auront une journée de repos afin de se transporter à Syracuse où ils joueront jeudi.

Hier, l'ancien lanceur des Pirates de Pittsburgh et des Red Sox de Boston, Willie Werle, a espacé quatre coups sûrs pour sa victoire tandis que ses coéquipiers cognaient six fois en lieux sûrs pour une belle partie facilement gagnée. Werle n'alloua aucun but sur balles. La partie se décida à la fin de la troisième manche alors que John Sanford retira le premier frappeur mais accorda des buts gratuits à Marty Keough et Bob Broome. Le premier but Norm Zauchin suivit avec un retentissant deux buts pour donner l'avance 2 à 1 aux Colonels qui ne furent plus en danger par la suite. Werle aida à compter le troisième point à la 6e manche, en frappant un simple. Lew Damman avait reçu une passe et Ray Holton était sauf sur une erreur du troisième but Forest Smith.

Le Syracuse avait pris une avance temporaire avec son unique point à la 2e manche grâce à deux coups sûrs et un double vol. Johnny Blatnik avait ouvert la manche avec un double. Smith cogna un simple et Blatnik se rendit au troisième coussin quand ces deux coureurs jouèrent pour le vol, Blatnik compta et Smith atteignit le 2e but. Werle mit fin au ralliement. Sanford lança les sept premières manches et fut chargé de la défaite. C'est Lynn Lovenguth qui compléta la partie.

Syracuse	010 000 000	1	4 1
Louisville	002 001 00x	3	6 2

Sanford, Lovenguth (8) et Lonnett; Werle et Holton.

Ecole d'arbitres de hockey sur la rive-sud

Tous les jeunes gens de la Rive-Sud intéressés à suivre les cours d'arbitres de hockey à l'école des arbitres, sous la direction de l'organisation Junior de la Rive-Sud devront s'adresser à M. Ls-Ph. Roy, responsable de cette école.

Cette école sera sous la surveillance de M. Henri Labrecque, arbitre-en-chef pour la Q.A.H.A. à Québec. Ces cours seront donnés au collège de St-Antoine de Bienville, rue Wolfe. Nous ferons connaitre les dates de ces cours bientôt.

Pourront prendre part à ces cours tous les jeunes gens de 15 à 22 ans. M. Labrecque responsable de ces cours nous déclarait ceci: "Il y aura beaucoup d'avantages pour les jeunes gens de la Rive-Sud à suivre ces cours. Ayant passé leur certificat d'arbitre de la Q.A.H.A., ceci leur permettra de se rendre à titre d'arbitre dans tous les coins du district de Québec et prendre charge des joutes de hockey et d'y recevoir le salaire convenu par les règlements de la Q.A.H.A."

Pour information, s'adresser à Ls-Ph. Roy, 11, St-Léon, Bienville, Tél.: TE. 7-1306.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10 h. — CE SOIR
Patineurs, 40c — Patineuses, .30c
(Au-dessus de 16 ans)
Spectateurs (adult. et enf.) .20c
(Taxe et ch. de service incl.)



(Parc Victoria)
Tél.: 3-8243
PATINAGE
SUR GLACE
CE SOIR de 8h. à 10h.
ADMISSION:
PATINEURS: .35
SPECTATEURS: .15

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

PILULES MORO

Tonique pour les hommes toujours fatigués"

65¢ la boîte, 3 pour $1.80

2-84

TERRY ET LES PIRATES — 3989 — par Georges Wunder



LE FANTOME — 4569 — par Lee Falk et Ray Moore



L'Association sportive du comté de Lévis a une école de hockey

A la suite d'une réunion des directeurs de l'Association sportive du comté de Lévis tenue le 22 septembre à la Maison J.-L. Demers Ltée de Lévis sous la présidence de M. Georges McMaster, gérant général de la Compagnie, il fut décidé que le travail de l'Association pour l'année 1954-55 serait de venir en aide à l'organisation junior de la Rive-Sud pour organiser des écoles de hockey dans les collèges afin de travailler plus sûrement à la formation physique et morale et à l'avancement des jeunes de la Rive-Sud dans le hockey affilié à l'organisation junior A de Québec.

Le but premier de l'Association sportive du comté de Lévis qui comprend toutes les paroisses du comté est de travailler au développement du hockey organisé et nous sommes certains de nous rendre au plus grand désir de notre jeunesse en leur procurant l'occasion et les avantages de se faire valoir dans le domaine du hockey autant chez nous qu'à l'extérieur, voilà pourquoi l'Association est heureuse d'apporter leur collaboration à MM. Ls-Ph. Roy et Roger McNeil responsables de l'organisation junior et de la formation des écoles de hockey dans le comté de Lévis.

A la suite d'une entrevue de la direction Lévis Junior B et des directeurs du Frontenac Junior A, une entente est intervenue qui permet de travailler plus sûrement et avec beaucoup d'encouragement à la formation des écoles de hockey dans les collèges, écoles qui seront affiliés à l'organisation Lévis Junior B et sous la protection des Sports Frontenac de Québec.

Si nous avons tenu à garder quand même la franchise de notre équipe, c'est que nous avons confiance qu'avec le travail des écoles de hockey et l'encouragement en général, nous pourrons continuer l'an prochain d'opérer notre équipe junior B.

Nous avons dans le cours de la semaine présente de très bonnes nouvelles concernant la marche et les avantages qu'il y aura pour notre jeunesse de faire partie de ce mouvement d'école de hockey à Lévis.

En terminant, nous tenons à remercier tous ceux qui de près et de loin nous ont aidés à la formation de notre équipe junior B l'an dernier et soyez assuré que nous ferons tout notre possible afin de garder et de conserver notre confiance envers nos organisations sportives sur la Rive-Sud.

Aux petites quilles

Mercredi le 6 oct., à 2 h. aura lieu au centre Durocher, sur les allées 11, 12, 13 et 14, l'ouverture de la ligue de petites quilles de l'Ass. des dames Libérale du Québec. Nous invitions les dames qui l'an dernier faisaient partie de cette ligue à être présentes et nous invitons aussi toutes les dames qui aimeraient à joindre ce groupement de bien vouloir téléphoner à Mme Roméo Savard, No 2-2251 ou à se rendre au centre Durocher à l'heure indiquée.

René Boivin, du club de dames et échecs de Giffard, lance un défi aux dames à Omer Parent, champion de la région de Québec, au jeu anglais, mouvements libres, dans un match pour le titre. Information: tél.: MA-3-3579.

Les Red Wings de Détroit

DETROIT — (Par Jim Skinner, pilote des Red Wings de Détroit, pour l'United Press). — Je suis le point de mire et je le sais et mes joueurs aussi. Ils ont gagné le championnat de la ligue Nationale de hockey à six reprises consécutives sous un autre pilote, Tommy Ivan et s'ils ne veulent pas enregistrer le chiffre No 7, il sera naturel que le blâme retombe sur moi. Hélas, ce n'est pas une petite pression sur moi.

Mais je sais ceci: Je commence la saison avec l'entier support de tous les joueurs des Red Wings. J'ai déjà piloté plusieurs de ces joueurs car je fus assistant pilote-joueur à Omaha sous la direction de Ivan et Mud Bruneteau et par la suite j'ai piloté une équipe junior pendant sept ans, les Spitfires de Windsor et les Tigers-Cubs de Hamilton.

Ces joueurs que j'ai connus sont maintenant des étoiles tandis que moi-même, je suis un peu inconnu mais ils pensent plus à moi qu'à eux-mêmes. Alors que je faisais travailler au camp Gordie Howe et Ted Lindsay, je rappelai le je uet envoyai une autre ligne. Ted se tourna vers moi et demanda comment de temps il avait joué. Je lui répondis 2 minutes et demie. Il répliqua nous venons juste d'être fatigués, accordez-nous trente secondes de plus et nous serons en grande condition.

Tous mes plans sont prévus avec le "boss" Jack Adams. J'ai décidé de faire jouer le jeune Alex Delvecchio entre Howe et Lindsay. Je sais que ce joueur a déjà eu la position mais il n'y resta pas longtemps. Je crois qu'il y restera cette saison.

Ma seconde ligne, ma ligne défensive, sera formée de Glen Skov avec Tony Leswick le héros de la saison dernière et le rude Marty Pavelich. Comme Delvecchio évolue ailleurs, je dois changer mon troisième trio. Metro Prystai jouera au centre avec Johnny Wilson et le jeune Bill Dineen.

J'ai trois autres avants que je puis utiliser avec Dutch Reibel, Marcel Bonin, l'homme qui lutte avec un ours et la recrue Don Poile. Ce dernier vient d'Edmonton où son frère est le pilote.

Avec ces quatre lignes ne pensez-vous pas que c'est assez.

LE HOCKEY

Les Black Hawks de Chicago, de passage en notre ville, dimanche, n'ont cessé de réaliser des échanges pour améliorer leur situation. Après avoir repêché John McCormack du Canadien, ils ont puisé à Toronto pour avoir l'ailier Ray Timgren à la place de la défense Jackie Price, et à Boston ils ont obtenu la défense Frank Martin pour Murray Costello.

Le pilote Muzz Patrick, des Rangers, a fait savoir hier que son ancien cerbère Lorne Gump Worsley avait eu le meilleur sur Johnny Bower, et que c'est l'ancien gardien qui quittera Vancouver pour New-York. Bower fut la recrue l'an dernier. Worsley avait gagné la vedette des recrues comme cerbère des Rangers, en 1952-53.

Jim Hendy, gérant général des Barons de Cleveland, blâme l'"oeil unique monstrueux", alias Télévision, de garder les clubs professionnels sous la lumière. Il déclara, à une réunion du Kiwanis, à St. Thomas, Ontario, que Toronto, Montréal et Détroit sont les grosses villes qui paient les dépenses et que Détroit est parmi ce trio parce que 40 pour cent des supporteurs demeurent à Windsor ou dans d'autres centres canadiens. Autrefois, avant la télévision, les sportifs écoutaient d'autres programmes à la radio, par exemple, ou se rendaient aux parcs de baseball et dans les arénas de hockey.

L'équipe de quilles A. Leblanc lance un défi à l'équipe Dominion Fish & Fruits, pour le trophée B.C. Tree Fruits. Le match serait de cinq parties au total des points. Pour informations: Arthur Garant, tél: 2-5266.

A la défense il n'y a pas de changement: Red Kelly et Benny Woyt, Marcel Pronovost et Bob Goldham et mon 5e joueur est Keith Allen.

Mon cerbère m'impressionne et si nous devons réaliser sept championnats consécutifs, Terry Sawchuk sera l'un des facteurs importants de victoire.

Jackie Leclair engagé

MONTREAL, 5. (DNC). — Jackie Leclair, un athlète de 25 ans, venant de Québec, a tellement impressionné depuis le début de la période d'entrainement avec les Canadiens que l'instructeur Dick Irvin a décidé qu'il était de calibre pour la ligue Nationale. Leclair, un joueur de centre, a même signé son contrat quelques minutes avant la pratique tenue hier matin. Il a accepté les conditions de l'équipe montréalaise après avoir eu un court entretien avec le gérant général Frank Selke.



Le nouveau membre des Canadiens était tout heureux après avoir apposé sa signature sur le contrait que la Canadian Arena Co lui a offert. J'ai réalisé ma principale ambition, celle d'évoluer dans la ligue Nationale. Il ne me reste maintenant plus qu'à faire mes preuves a déclaré Jackie après la pratique.

"Quand je me suis rapporté aux Canadiens le 13 septembre dernier, je ne pensais jamais faire le saut avec eux. Tout le monde laissait alors entendre que je devais m'aligner avec le Royal", a fait remarquer notre compatriote.

Durant notre court séjour à Détroit, certains rédacteurs sportifs de Toronto nous ont déclaré que Jackie Leclair n'avait pas fait le saut avec les Leafs parce qu'il ne voulait pas évoluer dans la Ville-Reine.

Leclair a dit que c'était faux "Les Leafs ne m'ont jamais accordé aucune chance de me justifier quand je me suis rapporté à leur camp d'entrainement l'an dernier A la veille d'une série d'exhibition, on m'avait dit que je recevrais un sérieux essai, mais on m'a trompé. Au début de l'entrainement, je me suis aligné au centre, mais pour la première joute hors concours, j'ai été utilisé à l'aile gauche.

Les Leafs m'ont ensuite cédé aux Sénateurs d'Ottawa mais les As de Québec ont protesté parce que les Torontois n'avaient pas demandé de "Waivers" sur moi J'ai donc joué seulement quatre parties à Ottawa et les Leafs ont été forcés de me rappeler, mais ils m'ont ensuite cédé au Pittsburgh où je n'ai pas joué régulièrement. Pour un hockeyiste qui a été utilisé comme joueur d'utilité, Jackie s'est bien acquitté de sa tâche à Pittsburgh, ayant compté 14 buts et obtenu 17 assistances.

Après avoir terminé la dernière saison à Pittsburgh, Leclair est retourné à Québec sa ville natale Il a été l'homme le plus heureux quand il a appris que les Canadiens avait fait son acquisition l'été dernier.

Le clair est passé aux Bisons de Buffalo dans l'échange qui a envoyé Brian Cullen au Toronto. Les Canadiens n'ont toutefois pas tardé à faire l'achat du québecois des Bissons qui avaient alors une entente avec eux.

Jackie n'était pas en parfaite condition physique quand il s'est rapporté au camp d'entrainement du Canadien à Verdun le 13 septembre dernier. Il a toutefois travaillé avec ardeur et il n'a pas tardé à se signaler. Il a été l'un des meilleurs compteurs du club durant les pratiques et les joutes hors concours ayant obtenu 19 buts.

Cockell contre le champion canadien !

TORONTO, 5. (BUP) — On annonce qu'un combat serait possible entre le champion d'Angleterre, Don Cockell, et le gagnant du combat pour le championnat du Canada entre Earl Walls et James J. Parker, le 26 octobre prochain, à Toronto.

Gene Létourneau, commissaire de la Fédération canadienne de boxe, a fait savoir qu'il avait demandé au bureau de contrôle de la boxe d'Angleterre d'obliger Cockell à accepter un combat pour le titre de championnat de l'Empire britannique.

Au ballon-panier

Une équipe d'hommes rendus infirmes par des accidents subis dans la vie civile, a littéralement roulé à la victoire hier en battant une équipe de vétérans militaires infirmes par 12-8 dans une joute de ballon-panier d'une demi-heure disputée sur le parquet de la grande salle de bal du Château Frontenac.

La joute en chaises roulantes, s'est déroulée avec des embouteillages de circulation et des raies de roues enfoncées, mais a tout de même été l'attraction principale à l'ouverture du 40e congrès annuel de l'Association internationale des Commissions des accidents du travail.

Organisée pour démontrer aux délégués que les paraplégiques des paralysés de la ceinture aux pieds, peuvent être aussi habiles que n'importe qui, la joute s'est disputées avec des paniers à la hauteur réglementaire, soit à 10 pieds du plancher.

Tous les dix joueurs, à l'exception de Gérald Michaud, de notre ville, étaient membres de la fameuse équipe des "Wheelchair Wonders", de Montréal. Cette équipe opère sous les auspices de la section québécoise de l'Association canadienne de Paraplégie.

Les "Wheelchair Wonders", tous des vétérans blessés outre-mer, faisaient face à une équipe de paraplégiques blessés dans des accidents de travail.

Pierre Brosseau et Rock Poirier, deux gaillards de 185 livres, ont compté chacun trois paniers pour les "civils", Gaétan Bourgouin, un jeune de 21 ans, a organisé la plupart des jeux.

Johnny Rochon a compté deux paniers pour les vétérans tandis que Harry Ward et Bobby Hughes en ont compté chacun un.

Aux quilles Limoilou

Les amateurs de quilles, hommes et femmes dqe la ville et du district qui aimeraient se joindre aux Loisirs Limoilou, dans la ligue mixte n'ont qu'à communiquer avec Marthe Carbonneau, tél. : 4-3306 ou Yvon Vézina, tél. : 3-3934, d'ici le 2 octobre.

Herbert Egger président du club de ski Snowbird

Herbert Egger a été élu président du club sportif Snowbird lors de la première assemblée générale tenue vendredi dernier dans les salles de Dumais Ltée, distributeurs de Molson's à Québec.

Herbert Egger, ingénieur de la Compagnie St-Lawrence Ciment, succède à Maurice Bédard dévoué président de l'année 1953-54.

Cullen Keane a été élu vice-président, Maurice Bédard trésorier, Jules Gauvin, secrétaire-publiciste, Gaston Angers, chef du comité de la compétition et Clément Treina, moniteur licencié de l'école de ski suisse, chef du comité école.

Egger est licencié de l'école d'instructeur de la société Suisse de ski et était moniteur de l'école de ski d'Engelberg.

BROOKLYN, 5. (UP) — Au Eastern Parkway, Lulu Perez, 133 1-2 livres, de New-York, défait Bobby Woods, 132 livres, de Spokane, Wash. (10).

NEW-YORK, 5. (UP) — Au St. Nicholas Arena, Moses Ward, 160 1-4 livres, de Détroit, défait Billy Kilgore, 165 1-2 livres, de Miami-Beach, Flo. (10).

Les damistes Parent et Boivin, une 3e fois en lice pour les titres

Dernièrement un défi aux dames, mouvement libre classe A, a été envoyé à Omer Parent de St-Louis de Courville, P.Q. dans les journaux par M. Réné Boivin de St-Pierre de Charlesbourg, anciennement de Jonquière. La première fois que ces deux damistes jouèrent pour le titre du district, classe A, M. Boivin s'était rendu en finale avec le champion, et aspirait au titre. Ils jouèrent ensemble un tournoi qui devait durer 12 parties, mais M. Boivin perdait en 6 parties, le score étant de 4 à 1 et une nulle et au tout de 40 jours

Les règlements du Club Cercle des Damistes de Giffard permettait que M. Boivin lance un défi dans 40 jours et le champion accepta de nouveau au bout de 10 jours seulement et le résultat fut 5 à 1 et 2 nulles en faveur de M. O. Parent en 8 parties, et ce tournoi devait durer 12 parties. Les réglements permettent, après 4 mois au même joueur de dames de rencontrer le champion dans la même année.

Le champion déclare donc qu'il sera prêt à jouer de nouveau les dimanches après-midi du 17 octobre au 24 octobre. Il défendra son titre du district et régional de Québec, en 12 parties dans 3 rencontres aux mêmes réglements que la dernière fois: la 1ère rencontre à Courville, la 2e à Charlesbourg et la 3e peut-être à Giffard, au choix des deux joueurs. A la fin des 12 parties, s'il y a égalité, le champion du district et régional garde son titre.

Le tournoi provincial aux dames, le 12 oct.

Le Club de "Dames de Giffard" annonce l'ouverture officielle, le 12 octobre courant, d'un grand tournoi de dames, sur le jeu-franc, 3 mouvements restreints, pour le titre de "champion individuel de la province".

Deux classes, "A et B" seront formées dans ce concours; le gagnant de la première recevra un trophée emblématique "Champion de Québec et région, classe "A" ainsi qu'un prix en argent, et pourra participer au détail, avec les gagnants des autres villes de la province qui participent à ce tournoi, pour le titre "Provincial". Le gagnant de la classe "B" recevra un trophée emblématique "Champion de Québec et Région, classe "B", ainsi qu'un prix en argent. Les 2 finalistes recevront eux aussi un prix de consolation en argent. Ces 2 trophées seront des trophées personnels.

Ce concours sera à 2 vies, c'est-à-dire que chacun des joueurs aura 2 chances pour le titre.

Donc, damistes de la vieille Capitale, et de la région, enrôlez-vous dès maintenant dans cette grande classique qui s'annonce des plus intéressante, et qui compte déjà plusieurs noms célèbres tels que les Philippe Michel, Berthiaume, Jos. Marceau, Alphonse Lambert, Omer Parent, et plusieurs autres, tous des champions, anciens et présents, et aussi un grand problémiste de la presse de Montréal, Ernest Dumas.

Les inscriptions devront parvenir d'ici le 12 octobre au plus tard, à l'organisateur, J.-M Couture, tél.: MO. 3-6032. M. Couture a été nommé organisateur officiel de ce tournoi, par la Fédération Canadienne Américaine des Damistes de Montréal.

Avec toute l'expérience que possède le nouveau président dans ce domaine, nous croyons que le club Snowbird connaitra au cours de cette saison un succès sans précédent.

M. Jacques Pouliot agissait comme président de l'élection et Howard Hicks comme secrétaire.

Après l'assemblée, l'on présenta aux membres deux films sur le ski. Le premier traitait de l'école de ski Suisse et sur les nouvelles méthodes d'enseignement. Le second nous faisait voir de nouveaux horizons sur les ascencions en montagne. Ces deux films furent hautement appréciés par les membres.

Television

sur les ondes de

CFCM-TV

(Canal 4)

AUJOURD'HUI MARDI

4 h. 25—A l'affiche ce soir.
4 h. 30—A la bonne franquette.
5 h. 00—Small fry frolics.
5 h. 30—Aventures.
6 h. 00—Pot-pourri.
6 h. 15—Nouvelles locales,.
6 h. 20—Parlons sport.
6 h. 30—Songs of Yesterday.
7 h. 00—Voyage.
7 h. 15—Télé-journal.
7 h. 30—Suivez le guide.
7 h. 45—Vous êtes témoin.
8 h. 00—Michèle Tisseyre.
8 h. 30—Tour de chant.
9 h. 00—Pick the Star.
9 h. 30—General Motors Theatre
10 h. 30—Courts métrage français
11 h. 00—Nouvelles en anglais.
11 h. 10—Dernières nouvelles.
11 h. 15—Fin des émissions.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAPITOL. — Représentation continuelle de midi à 11.30 h. Gone with the wind, à midi, 3.55 et 7.50 h. Dernier spectacle complet, à 7.35 h.

CARTIER. — The story of Mandy: 1.30, 4.50, 8.10 h.; Nouvelles: 3.05, 6.25, 9.45 h.; The Living Desert: 3.15, 6.35, 9.55 h. — Dernier programme complet à 7.45. — Fin: 11.20 h.

EMPIRE. — Beachhead: 10.00, 4.00, 6.50, 9.50 h.; Nouvelles, 2.25, 5.20 h.; Go Man Go: 2.35, 5.30, 8.30 h. — Continuel de 1.00 à 11.25 h.

IMPERIAL. — Sujets, à 1.00, 4.19 et 7.38 h.; Dave le sanguinaire, à 1.19, 4.38 et 7.57 h.; Une nation en marche, à 2.34, 5.53 et 9.12 h.

PRINCESSE. — Combat Marciano vs Charles, à 1.00, 4.22, 7.34 et 10.46 h.; Sujets, à 1.20, 4.42 et 7.54 h.; Le maitre de la gang, à 1.36, 4.48 et 8.00 h.; Santa Fee, à 2.58, 6.10 et 9.22 h.

SILLERY. — Little Boys Lost, à 5.15 et 9.45 h.; Red Heads from Seattle, à 8.15 h. Fin, à 11.20 h.

VICTORIA. — Le sillage de la mort: 1.15, 5.00, 8.00 h.; Jamais deux sans toi: 3.05, 6.15, 9.20 h.; Continuel tous les jours de 1.15 à 11.00 h.

QUEBEC

"Cambrai"
LA MERE DU MARIE — — — — — — 2
LES FURIES — — — — — — — — 2-R

"Capitol"
GONE WITH THE WIND — — — — ?
Film tourné d'après le roman célèbre de Margaret Mitchell et racontant la vie de Scarlett. La morale (?) de cette histoire est sans doute que le temps est plus fort que les sentiments les plus profonds. Interprètes: Vivien Leigh, Clark Gable, Olivia de Havilland et Leslie Howard. (220 min.).

"Cartier"
THE STORY OF MANDY — — — — 1
THE LIVING DESERT — — — — — 1
Production des plus intéressantes du commencement à la fin. Jeunes et vieux trouveront beaucoup d'agrément à voir ce film dont les photos sont en couleur.

"Cinéma de Paris"
MADAME DE — — — — — — — 2-R
QUITTE OU DOUBLE — — — — — ?

"Crassic"
LE MASQUE BLEU — — — — — 2-R
TARZAN DEFENSEUR DE LA JUNGLE ?

"Empire"
BEACHHEAD — — — — — — — — ?
GO MAN GO — — — — — — — — 1
Film avec Dane Clark et une troupe d'interprètes de Harlem.

"Impérial"
DAVE LE SANGUINAIRE — — — — ?
UNE NATION EN MARCHE — — — 1
Film, avec Frances Dee et Joe Mac Crea. Un épisode de la grande expansion américaine vers l'Ouest suivi de la guerre de Sécession. Intrigue très mouvementée.

"Lairet"
SOMBRERO — — — — — — — — ?
HERE COME THE GIRLS — — — — 3

"Laurier"
DISPARUE A RIO — — — — — — 2-R
AMOUR DEFENDU — — — — — — ?

"Pigalle"
LE BAGNE DES FILLES PERDUES 2-R
BELLE MENTALITE — — — — — ?

"Princesse"
LE MAITRE DE LA GANG — — — ?
Film policier documentaire, avec Glenn Ford, Nina Foch et James Whitmore.
SANTA FEE — — — — — — — — 1
Western historique, avec Randolph Scott et Janis Carter.

"Rialto"
La FLECHE ET LE FLAMBEAU — — ?
FAITES VOS JEUX — — — — — 2-R

"Sillery"
LUNDI à JEUDI
LITTLE BOY LOST — — — — — — 1
Film tourné en France, avec Bing Crosby, Claude Dauphin et Nicole Naurey.
RED HEADS FROM SEATTLE — — ?

"Victoria"
LE SILLAGE DE LA MORT — — — 1
Film de guerre américain, avec Mark Stevens, Dorothy Malone, Charles Winninger et Bill Williams. Film très bien réalisé avec de remarquables photos. Intérêt bien soutenu.
JAMAIS DEUX SANS TOI — — — — ?
Comédie musicale américaine, avec Esther Williams, Van John Lund. De jolis ballets nautiques, des spectacles sous la neige et dans une auberge rustique; unissant tout cela, une intrigue supportable et amusante, sans prétention.

LEVIS

"Bienville"
SAMEDI à MARDI
AU NOM DE LA LOI — — — — 2-R
AVENTURES A BOMBAY — — — — 2

"Canada"
MARDI à JEUDI
LE VIOLENT — — — — — — — 2-R
PANIQUE DANS LA RUE — — — — 2

"Cinéma de Levis"
MARDI à JEUDI
VILLE HAUTE, VILLE BASSE — — 3
ZONE FRONTIERE — — — — — 2-R

ST-ROMUALD

"Etchemin"
DIMANCHE à MARDI
LES TUNIQUES ROUGES — — — — 1
LA POLKA DES MARINS — — — 2-R

BAIE ST-PAUL

"Clarence"
DIMANCHE à MARDI
TERRE DAMNEE — — — — — — — 2

BEAUPORT

"Centre de loisirs"
DIMANCHE à MARDI
UN FOU S'EN VA-T-EN GUERRE — 1

BLACK LAKE

Théâtre "Lyric"
DIMANCHE à MARDI
DEUX NIGAUDS EN ALASKA — — ?

CAP-DE-LA-MADELEINE

"Champlain"
SAMEDI à MERCREDI
LA FOLLE JEUNESSE — — — — — 1

"Madelon"
SAMEDI à MARDI
L'ILE DES DESESPERES — — — — 2
L'ILE DES DESESPERES — — — — 2
En Terre de Feu, région sauvage et grandiose, un homme lutte seul contre des aventuriers sans foi ni loi, qu'anime la soif de l'or et du gain. Beaucoup d'action dramatique, des photographies splendides. Un grand film.

CHICOUTIMI

"Cartier"
MARDI seulement
LA RUE OUBLIEE — — — — — — 3
DIAMOND QUEEN — — — — — — 2

DOLBEAU

"Plazza"
LUNDI à MERCREDI
BUGAMBILIA — — — — — — — 2-R
CATMEN OF PARIS — — — — — — ?

DONNACONA

"Royal"
MARDI et MERCREDI
VINGT-QUATRE HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME — — — — — 2
HOUDINI — — — — — — — — 1

EAST-BROUGHTON STA.

Théâtre "Perro"
DIMANCHE à MARDI
PORT DES PIRATES — — — — — 3

LA MALBAIE

"La Malbaie"
MARDI et MERCREDI
L'HISTOIRE DE MANDY — — — — 1

ROBERVAL

"Diana"
MARDI à JEUDI
SEULS AU MONDE — — — — — — 1
CLEOPATRA — — — — — — — — 2-R

"Roberval"
MARDI et MERCREDI
RIRE AU PARADIS — — — — — — 1

STE-ANNE-DE-LA-PERADE

"Plazza"
DIMANCHE à MARDI
LE CORSAIRE ROUGE — — — — 1
ALLEZ COUCHER AILLEURS — — 2

ST-BASILE, Portneuf

"Elysée"
MARDI à JEUDI
EDOUARD, MON FILS — — — — 2-R

ST-CHARLES (Bellechasse)

Théâtre "Alouette"
MARDI à JEUDI
PAS SI BETE — — — — — — — — 1

ST-FELICIEN

"St-Félicien"
MARDI à JEUDI
MARIA CHAPDELAINE — — — — — 2
LES BAS FONDS DE FRISCO — — 2-R
ST-JOSEPH DE ROBERVAL

"Canadien"
LUNDI et MARDI
ELEPHANT WALK — — — — — — 2
EL ALEMAIN — — — — — — — 1

STE-MARIE, (Bce)

"Jacob"
MARDI à JEUDI
CARREFOUR DE LA MORT — — — — 3

ST-MICHEL, Bell.

Théâtre "St-Michel"
MARDI seulement
RIZ AMER — — — — — — — — — 3

ST-RAYMOND

Théâtre "Alouette"
LUNDI à MERCREDI
L'ILE DES DESESPERES — — — — 2
En Terre de Feu, région sauvage et grandiose, un homme lutte seul contre des aventuriers sans foi ni loi, qu'anime la soif de l'or et du gain. Beaucoup d'action dramatique, des photographies splendides. Un grand film.

ST-TITE, Champlain

"Rhéo"
MARDI seulement
BELLE DE PARIS — — — — — — 2-R

SHAWINIGAN

"Auditorium"
MARDI et MERCREDI
DIAL M. FOR MURDER — — — — — 2

"Capitol"
MARDI à VENDREDI
MEURTRES AU MUSIC-HALL — — 2
UNE FEMME COMME TOI — — — — ?

"Cartier"
MARDI seulement
EN ROUTE VERS SINGAPORE — — 2
LE PONT DES SOUPIRS — — — — 3

"Roxy"
SAMEDI à MARDI
LE BOULANGER DE VALORGUE — 2

TROIS-RIVIERES

"Capitol"
SAMEDI à MERCREDI
LES ENFANTS DE L'AMOUR — — 2-R

"Cinéma de Paris"
SAMEDI LE 2 à SAMEDI LE 9
MANON DES SOURCES — — — — 2

"Impérial"
SAMEDI à MERCREDI
LES PILLARDS DU TEXAS — — — 1
LE RETOUR DE DOM CAMILLO — 1

WEEDON

Théâtre "Tardif"
DIMANCHE à MARDI
LES PIRATES DE LA FLORIDE — — 2

ÉPARGNEZ DE L'ESSENCE

JUSQU'À 1 GALLON SUR 5

EMPLOYEZ L'HUILE À MOTEUR MOTORTONIC TOUTES-SAISONS

VOUS ÉPARGNEREZ JUSQU'À

8¢ PAR GALLON D'ESSENCE

FINA

DES ESSAIS PRATIQUES sur la route l'ont prouvé . . . si vous employez MOTORTONIC, la nouvelle huile FINA toutes-saisons et la première de son genre au Canada—vous pouvez épargner jusqu'à un gallon d'essence sur cinq.

Des épreuves désintéressées, comprenant maints départs et arrêts rigoureusement contrôlés, prouvent d'une manière concluante que cette huile toutes-saisons peut vraiment vous épargner jusqu'à 18% du millage par gallon d'essence. Aux prix actuels, cela signifie une épargne allant jusqu'à 8¢ le gallon!



En réduisant sensiblement la résistance de la friction, l'huile MOTORTONIC permet à votre moteur de développer plus de chevaux-vapeur, ce qui signifie un millage supplémentaire.

1 MOTORTONIC *empêche la friction et l'usure anormales de chaque pièce en mouvement durant la période de réchauffement, en fournissant une couche résistante d'huile qui circule librement vers toutes les parties du moteur dès le moment du départ.*

2 MOTORTONIC *nettoie votre moteur et le conserve propre plus longtemps—votre moteur entier, bougies, chambres de combustion, segments de pistons, cylindres, soupapes et coussinets.*

MOTORTONIC *est spécialement raffinée et mélangée dans le but d'obtenir un effet ultra-détergent en même temps qu'un fonctionnement ultra-doux. Lorsque le carter de votre moteur contient de l'huile MOTORTONIC, vous obtenez plus d'octanes par gallon d'essence, votre essence prend de la valeur et votre millage augmente automatiquement.*

L'HUILE MOTORTONIC PROTÈGE VOTRE MOTEUR EN TOUTES SAISONS!

Ne vous inquiétez plus des changements de température à l'automne . . . ne vous demandez plus si votre huile est trop lourde ou trop légère lorsque la température baisse ou monte brusquement. MOTORTONIC est une huile ultra-dense de toutes saisons. Cette huile protège le moteur entier, que la température soit sous zéro ou au-dessus de 100 degrés. L'huile MOTORTONIC circule instantanément au départ dans les températures extrêmement basses et maintient une couche protectrice complète même à des températures très élevées.

Pour mieux protéger votre moteur—pour obtenir plus de millage—ADOPTEZ L'HUILE MOTORTONIC DÈS AUJOURD'HUI

Canadian Petrofina Limited

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes du 4 octobre 1954.

Industriels	**354.59**	**+ 0.28**
Mines d'Or	**77.12**	**— 0.21**
Métaux Usuels	**150.44**	**+ 0.86**
Pétroles de l'Ouest	**91.17**	**— 0.36**

Toronto, 5, (B.U.P.). — Les métaux usuels se sont orientés à la hausse, pendant que le pétrole de l'Ouest prenait une direction contraire, sur un marché modérément actif, hier à la Bourse de Toronto. Consolidated Smelters a pris la direction du mouvement ascendant dans les métaux usuels, où il a fait un gain de 3-4 de point à 28 3-4; pour sa part Hudson Bay avança de 58 de point à 43 1-4. Les transactions spéculatives de plusieurs titres d'uranium a fait monter le volume vers le milieu de l'après-midi. Dans la section du pétrole de l'Ouest, Britalta a subi un déclin de .40 à $3.60, Home Oil fit un recul de .40 à $7.30, Calgary and Edmonton fléchit de 1-8 de point à 13 3-8, tandis que Great Plains fit un gain de 1-4 de point à 22. Les déclins l'emportaient par le nombre dans les mines d'or senior, où Giant Wellowknife fit un recul de .20 à $8.15 et Kerr Addison céda 1-8 de point à 18. Une tendance mixte a prévalu dans les industries.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-7006 et 4-9176

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
600	Acadia Uranium	10⅝	—	—
900	Ajax Petrolm	67	—	—
1160	Akaitcho	76	75	—
3500	Albert Petrolm	91	90½	91
4275	Algom Uranium	885	865	875
24100	American Leduc	119	107	108
3350	Anacon Lead	325	320	325
1500	Anchor Petrolm	8½	—	—
3106	Anglo Can Oil	505	500	—
2300	Ankeno	7	6¾	7
24100	Arjon	12	9¾	12
24100	Arjon	12	9¾	12
8003	Armistice	15	—	—
9050	Ascot	49	47½	48
12500	Athona	10½	—	—
1500	Aumaque	11	10	10½
1500	Aunor	225	220	—
503	Avillabonna	11	—	—
48800	Bagamac	17½	17	—
1005	Bailey Selburn	480	470	480
28150	Barnat	125	121	—
3500	Barvue	175	170	175
10650	Barymin	236	220	—
1795	Base Metals	40	39	40
12050	Baska Uranium	27	23	27
17300	Bellekeno	8½	7	—
9500	Bevcourt	20½	—	—
16500	Bidgood Kirkland	7½	7¼	7½
6900	Bobjo	24	23	—
6300	Bonville	11	10½	—
7530	Brewis Red Lake	6	—	—
2200	Brilund Mines	184	178	183
22536	British Empire	24	22	—
4500	Brunshurst	7	—	—
65550	Brunston	21½	18	21½
8000	Buffalo Can	14	13½	—
7000	Bagamac	21	19	—
500	Calgary Edm	13¼	13⅛	—
1500	Callinan Flin F	14	13½	14
11726	Calvan Cons	615	600	—
2350	Camph Chiboug	410	405	410
100	Camph Red Lake	870	—	—
1600	Can Southern Pet	250	241	—
1030	Can Atlantic Oil	460	430	—
20500	Can Colleries	960	930	950
3950	Can Devonian	181	175	176
425	Can Homestead	196	195	—
500	Can Malartic	40	—	—
850	Cassiar Asbestos	575	565	575
3700	Central Leduc	150	145	150
2500	Central Patricia	112	—	—
10200	Chem Research	325	315	—
2500	Cheskirk Mines	4¼	4¼	—
3000	Chesterville	35	—	—
3300	Chiboug Explor	78	—	—
61350	Chimo	176	167	175
500	Citra Lartic	6	—	—
10917	Cobalt Consolid	130	125	—
500	Commonw Pete	450	—	—
1200	Cons Allenbee	13½	—	—
37300	Cons Astoria	17½	16¾	17
7915	Cons Discovery	274	265	270
500	Cons Guayna	36	—	—
148250	Cons Halliwell	24	19	23
2150	Cons Howey	290	285	—
3700	Cons Mosher	96	95	96
4000	Cons Rochette	5¼	—	—
3800	Cons Ranwick	46	—	—
4500	Crowshore	7	—	—
1166	D'Eldona	17½	—	—
2400	Del Rio Petrolm	124	120	—
355	Dome	16¾	—	—
5300	Denalda	37	36½	37
1800	Duvex Oils	20	—	—
8000	Dyno	126	121	—
4000	East Amphi	7	—	—
710	East Malartic	305	297	299
1200	East Rim	86	85	—
600	East Sullivan	410	—	—
4100	Eastern Metals	70	65	—
17850	Elder	80	75	—
1043	Eureka	96	—	—
100	Falconbridge	18¾	—	—
1603	Fargo Oils	129	126	129
1200	Federal Kirkland	8	—	—
50	Federal Pete	385	—	—
4150	Fenimore Iron	52¾	51	52¾
2358	Frobisher	450	440	—
1300	Gaitwin Expl	31	—	—
710	Gaitwin Expl	31	—	—
108150	Geneva Lake	16½	14¾	16
1000	Giant Yellowk	835	815	—
18000	God's Lake	67	66	—
1000	Goldale	23	—	—
10000	Goldcres'	21	20	—
1400	Golden Manitou	210	—	—
14600	Goldfields U	72	69	70
2500	Graham Bousq	29	28	28½
2300	Grandines	20	18	20
15680	Great Sweet G	224	222	—
1500	Guld Lead	7¾	7	7¾
9315	Gunnar	895	855	895
200	Gwillam Lake	6½	—	—
1120	Hard Rock	11½	—	—
6000	Hasaga	16½	15½	—
800	High Crest Oil	14½	—	—
350	Hollinger	16½	—	—
200	Home Oil	775	770	775
37400	Homer Yellow	27	23¾	25
1000	Hosco	4¾	—	—
320	Hudson Bay	48¼	48	—
400	Husky Oil	630	—	—
3500	Hi-Charger	7½	—	—
1450	Inspiration	220	210	213
4000	Jacknife	5¼	5⅛	—
2003	Jaculet	7½	—	—
200	Jasper Oil	169	—	—
5750	Joliet Quebec	51	50	51
500	Jupiter Oil	162	—	—
2000	Kayrand	7	—	—
1500	Kenville	3	—	—
300	Kerr Addison	18	17¾	18
1800	Kroy Oils	111	111	—
793	Labrador	875	850	870
1500	Lake Dufault	67	—	—
19000	Lake Ligman	17	—	—
450	Lake Shore	600	595	—
500	Lake Ware	23	—	—
1000	Lomega	4½	—	—
408300	Lorado	107	89	107
500	Louvicourt	13½	—	—
2100	Macassa	175	—	—
1300	Macdonald	53	—	—
14000	Macfield R L	15	14	15
15777	Mackeno	50	49	50
3500	Macleod Cocksh	156	155	—
4300	Madsen Red Lake	167	165	—
6500	Magnet	9¼	—	—
6400	Malar Goldfields	170	—	—
1440	Manitoba East	23	—	—
16000	Marbenor Malar	12½	12	—
225	McIntyre Por	64½	—	—
7000	McMarmac	9¾	—	—
4000	Moneta Pre	50	49	50
1250	Nat Petroleum	165	156	165
1000	Negus	13	—	—
14925	Nesbitt Labine	235	225	225
3500	New Alger	8¼	—	—
34900	New Bidlamaque	44	38½	42
24.6	New Brit Dom	215	—	—
26.0	New Calumet	73	70½	—
2000	New Delhi	114	110	111
750	New Fortune	30	—	—
5133	New Goldvue	11	—	—
16325	New Harricana	38¼	35	37
2000	New Highridge	14	13½	14
11000	New Hugh Malar	13	12	13
3000	New Jason	5¼	—	—
1000	New Laguerre	6½	—	—
4500	New Larder	89	87	—
158675	New Mylamaque	46	38¼	45
3000	New Norzone	4¼	—	—
3625	New Thurbois	14	13½	14
2500	Nib Yellowkn	9	8½	—
400	Nipissing	242	—	—
3.0	Normetal	295	—	—
2000	Norpax	12½	—	—
3000	North Inca	6½	6	—
700	North Trinity	9	—	—
1000	Northland	4¾	—	—
7500	Oil Selections	4¼	—	—
200	Okalta	145	—	—
1500	O'Leary Malartic	15	—	—
700	Ont Jockey C L	260	—	—
1800	Opemiska Copper	230	229	—
3600	Osisko	45	44½	45
4965	Pacific Petroim	940	925	—
2100	Pan Western	33	—	—
5200	Parbec	29	28	—
5800	Paranen Malar	8	7	7¼
4000	Paymaster	49	—	—
43000	Peruvian Oils	180	165	179
900	Pickle Crow	127	126	127
500	Pioneer Gold	230	—	—
16530	Pitch Ore	12	10¼	12
1500	Ponder Oils	71	—	—
500	Powell Rouyn	64	—	—
1400	Preston E Dome	395	390	—
10900	Que Copper	108	104	105
1500	Que Labrador	11	—	—
700	Que Manitou	89	—	—
3000	Quebec Nickel	44	43	—
1535	Queensto	21¼	—	—
105	Quemont	20¾	20½	—
2900	Radiore Uranium	111	110	—

Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes du 4 octobre 1954.

Industriels	**362.71**	**+ 2.83**
Chemins de fer	**116.95**	**— 0.5**
Services publics	**60.91**	**— 0.25**
65 titres divers	**136.60**	**+ 0.44**

New-York, 5, (U.P.). — Les actions industrielles ont fait plus que compenser pour les pertes subies au cours de la semaine dernière, sur un marché modérément actif, hier à la Bourse de New-York. La moyenne resta toutefois à plus d'un point en deçà de son plus haut niveau depuis 1929, atteint au début de la semaine dernière. Le volume des transactions dépassa de 200,000 actions celui de vendredi dernier. Les gains ont parfois dépassé 4 points comme ce fut le cas pour Goodyear. Les obligations étrangères affichèrent une vigueur remarquable, à la suite de la nouvelle de l'intégration politique et militaire de l'Allemagne de l'Ouest dans l'Europe occidentale. Les obligations de l'Allemane ont monté de 4 points. La semaine courante a débuté sur une allure ferme alors que la demande était active. Les avances ont couvert un front étendu qui englobait les avionneries, les sidérurgies, le pétrole, les pneus et les spécialités.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél : 2-7006 et 4-9176

STOCKS	Haut	Bas	Ferm.
Amerada	189⅝	186½	186½
American Can	41⅝	—	—
American Tel	172⅜	—	—
Anaconda Cop	42¼	41⅞	42⅛
Baltimore Ohio	27	—	—
Bethlehem St.	78⅜	77	78⅝
Boeing Aircraft	61¼	60½	61
Can Pacific	26⅝	—	—
Celanese Corp	23⅜	23	23¼
Chrysler Corp	69½	68¾	69½
Cities Service	109¼	105⅝	—
Curtis Wright	12⅜	—	—
Douglas Aire	88	87¾	88
Dresser	33⅝	33¼	33⅜
DuPont de Nem	144	—	—
Gen Electr	44¼	44	44⅜
Gen Foods	73¼	—	—
Gen Motors	90⅝	90¼	90½
Homestake Mining	46¼	46½	46⅜
Int. Nickel	49¼	—	—
Inter Paper	79¼	78¾	79¼
Int. Tel	22	—	—
Jones and Laughlin	25⅝	—	—
Kennecott	87½	—	—
Lockheed	40⅞	—	—
Montgomery Ward	72	71½	72
N. Y. Central	20	19¾	—
Ohio Oil	66	—	—
Penn Rly	17⅛	—	—
Pepsi Cola	14	—	—
Radio Corp	33⅝	—	—
Republic Steel	62⅝	—	—
St. Regis Paper	34⅝	34½	34⅝
Socony vac	48⅜	48½	—
South Pacific	45⅝	—	—
South Rly	57	—	—
Stand Oil N. J.	100¼	99¼	100¼

Bourse américaine

(Par l'United Press)

ventes	TITRES	Haut	Bas	Ferm.
10500	Am Maracaibo	7⅝	7¼	7¼
600	Anacon Lead	3½	3⅜	3⅜
9000	Atlas Corp Wts	14¼	13¼	14
800	Bellanca Air	6	5¾	5¾
300	Braz T L P	7⅛	7⅝	7⅛
100	Breeze Corp	5¾	5⅝	5⅝
15600	Brown Co	17½	16¼	16½
150	Brown Co 5 pf	121	117¼	118¼
1500	Can So Pet vte	2⅝	2½	2½
900	Can Marconi	5¾	5½	5½
400	Cent Expl Ltd	5	4¾	4¾
700	Col Air	13	12⅞	13
4700	Cons M S	29⅜	29	29⅜
330	Creole Pet	107	106½	106½
6400	Dom Stl Coal	14¾	14	14¼
3100	Ea Gas Fuel	8¼	8	8
2300	El B Share	25⅝	25¼	25⅝
1300	Fairchild C I	37½	36¾	37
700	Ford of Can A	100½	100	100
900	Ford Ltd	10½	10¼	10½
900	Giant Yellowk	8½	8⅜	8½
9400	Glen Alden	9½	9¼	9⅜
600	Hollinger Gold	17¼	17⅛	17¼
400	Humble Oil	86	85⅝	85½
4700	Imperial Oil	36⅝	36	36⅝
1700	Int Petrol	23¼	22⅝	22⅝
1600	Kaiser Motors	2	2	2
1800	Lake Shore	6⅝	6½	6½
1300	Massey Harris	8¼	8⅛	8⅛
530	Mid S Pet	12⅝	12⅝	12⅝
700	Mlbdenm	39¼	38½	38½
2500	Nat Petrol	1⅝	1⅜	1⅜
200	Nat Rub Mach	20½	20½	20½
2100	New jersey zinc	41¾	40⅝	40⅝
16100	No Can Oils	4¼	4	4¼
3930	Pac Pet Ltd	9⅝	9⅜	9⅜
2400	Pancoastal vtc	1⅜	1⅜	1⅜
2000	Pantepec Oil	4⅞	4⅜	4⅜
2100	Pennroad	15¼	14⅞	15⅛
1000	Royalite Oil	14	13⅝	13⅝
400	St Law Cp	58	57½	57½
100	Scurry Oil	1¾	1¾	1¾
200	Std Oil Ky	53½	53⅛	53⅜
3500	Technicolor	14⅝	14⅜	14⅝
11300	Tri Cont Wts	7⅛	7	7⅛
8800	Webb Knapp	1¼	1	1⅛
1300	Wright Harg	1⅜	1⅜	1⅜

Devises étrangères

New-York, 5 (UP) — La devise monétaire du Canada a de nouveau progressé hier, par rapport au dollar américain, sur le marché des changes étrangers, où celle de l'Angleterre s'orientait aussi à la hausse.

Le dollar libre du Canada a fait un gain de 1-16 de cent à $1.03 1-8 au-dessus de la parité avec le dollar des Etats-Unis.

La livre sterling anglaise au comptant a fait une avance de 1-8 de cent à $2.80 1-16. Les options à 30 et à 90 jours ont fait chacune des gains identiques pour coter toutes deux $2.80 3-32.

La livre de l'Australie monta de 1-2 cent à $2.24 1-2 et celle de l'Afrique du sud gagna 1-8 de cent à $2.80 7-16.

Le guilder de la Hollande monta à .2632 et la roupie de l'Inde à .2102, mais le franc belge descendit à .02.

Les autres principales devises étrangères n'ont pas fluctué.

Secrétaire-trésorier

Montréal, 5 (BUP) — M. P. Reilly, membre du conseil d'administration, a été élu secrétaire-trésorier de la Bourse canadienne. Il remplit la vacance causée par la démission du colonel W.-E. Morgan.

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes du 4 octobre 1954.

Banques	**45.00**	**+ 0.05**
Services publics	**114.8**	**+ 0.1**
Industries	**219.3**	**+ 1.3**
Combinés	**184.5**	**+ 1.00**
Pulpe et papier	**1030.33**	**+ 1.14**
Mines d'or	**63.93**	**+ 0.30**

Montréal, 5, (B.U.P.). — Les transactions se firent à un rythme légèrement plus actif, hier, dans les sections industrielles de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne. Parmi les titres qui affichèrent une grande vigueur, on signalait Dominion Steel and Coal qui fit un gain de 5-8 de point à un nouveau sommet de 14 1-8 pour l'année courante, sur un marché actif. Consolidated Smelters monta de 3-4 de point à 28 3-4 dans les métaux usuels, où International Nickel et Noranda firent des avances moindres. Dans les services publics, International Power fit un bond de 4 points à 116, tandis que Shawinigan et Bell Telephone affichaient une allure ferme. Canadian Industries fit une avance de 1 1-8 point à 25. La construction et les transports firent des gains fractionnaires.

Cours fournis par L.-G. Beaublen & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-1521

ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
1310	Abitibi	23½	23	23½
250	Abitibi priv	25⅝	25¼	25¼
25	Algoma	—	—	42½
985	Aluminium	65¼	65	65
170	Anglo Pulp	53¼	53	53½
100	Angus	—	—	17½
925	Asbestos	30	29¾	30
695	Asbestos	30	29¾	30
925	Atlas Steel	13½	13	13¼
55	Bath A	—	—	56½
175	Bath B	33	32½	33
2291	Bell	45	44¾	45
780	Brazilian	—	—	7½
681	B.A. Lil	27½	27¼	27½
350	B.C. Forest	—	—	7¾
960	B.C. Power	24¼	23¾	23¾
25	Building	—	—	12½
70	Can. Cem.	—	—	120
558	Can. Cem. priv	30¾	30½	30½
25	Can. Foud	—	—	28
100	Can. Nort.	—	—	15¾
1085	Can. Brew.	25	24¾	24¾
50	Can. Bronze	—	—	33½
1560	Can. Car	24½	24	24½
650	Can. Car A	—	—	19½
635	Can. Celanese	—	—	34¾
50	Can. Cel. priv	—	—	7⅝
120	Can. Chemical	—	—	25
485	Oil	25	24¾	25
215	C.P.R.	31	30⅜	30⅝
200	Can. vicker's	—	—	26¾
125	Cock.	—	—	7⅝
960	Cons. Smelt.	28¾	28¼	28⅝
25	Cons. Glass	—	—	25¾
100	Dist. Seag.	32	31⅞	31⅝
920	Dom Bridge	—	—	19½
8855	Dom Steel	14¼	13½	14
100	Dom Stores	—	—	29¼
215	Dom Stores	—	—	29¾
215	Dom Tar	—	—	9¾
200	Dom priv	—	—	23½
2150	Dom Textile	6⅝	6½	6⅝
100	Donohue	—	—	22½
627	Dow	—	—	25
100	Famous	26⅝	26½	26⅝
1000	Fraser	22¾	22⅝	22¾
200	Gatineau	26⅝	26½	26½
10	Gat. priv	—	—	110
51	Good priv	—	—	52½
55	Gypsum	—	—	44¾
40	Howard Smith	—	—	26¾
50	Howard priv	—	—	51
375	Hudson	48¾	48	48
1116	Imp Oil	35¼	34¾	35¼
115	Imp. Tob.	—	—	10¾
735	Ind. Acc.	46½	46	46¾
225	Bronze	—	—	400
2200	Int. Nickel	47¾	47¼	47¾
110	Int. Paper	—	—	76
290	Int. Power	116	115	116
100	Interp. Pipe	—	—	28
150	Labatt	—	—	21½
430	Lake Woods	38¼	38	38
50	MacKinnon	—	—	40
50	Mailman	—	—	87
865	Massey-Harris	—	—	7¾
625	McColl	34	33¾	34
135	Mtl Loco	—	—	18
225	Nat. Steel	28½	28¼	28½
510	Noranda	74	73½	74
50	Ogilvie	—	—	35½
200	Page-Hersey	—	—	65
162	Powel River	—	—	37⅝
160	Power Corp	—	—	47
685	Price Bros	40¾	40½	40¾
150	Prov. Transp.	—	—	16
560	Royalite	—	—	13¼
780	St. Law	57	55¾	55¾
1078	Shawinigan	51¾	51½	51¾
100	Shaw. priv	—	—	49½
975	Sick's	28	27½	27½
100	Southan	—	—	35¼
725	Steel Co	35¾	35½	35¾
1250	Trift Droits	—	—	90
300	United Steel	13¾	13¾	13¾
75	Wabasso	—	—	11½
395	Walker	—	—	65
100	zeller's	—	—	25
	BANQUES:			
100	B. Can. Nat.	—	—	33
100	B. Can. Com.	—	—	41¾
391	B. Montréal	41	40¾	41
395	B. N.-E.	49½	49	49
263	B. Royale	44½	44¼	44½
8585	Droits Royal	280	275	280
4464	Droits Mtl	270	265	270

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaublen & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-1521

ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
900	Anglo-Can Pulp	34½	34	34
1450	Anglo Dev.	11	10⅞	11
11963	Brown	16⅝	16	16
230	Brown priv	117	113½	113½
200	Can. Pac.	—	—	36¼
175	Can. Dredge	—	—	17⅝
100	Can. General	—	—	27⅝
70	Can. Marconi	—	—	5⅝
50	Catelli Food	—	—	32
25	Claude Neon	—	—	62
25	Cons Diver	—	—	25
727	Cons Paper	56⅜	56	56⅜
125	Dom Oil	—	—	35½
660	Du Pont	—	—	31½
300	Fleet Mfg	—	—	190
1165	Great Lakes	28	27¾	27¾
400	Mexican	—	—	7⅜
305	Minnesota	—	—	38½
55	Moore Corp.	—	—	31¾
375	Que Tel	—	—	31½
37	Southern	—	—	142
200	Trad. Fin.	—	—	40¾
	MINES (en cents)			
5000	Alta	15	14	14
27500	Arnora	11	9	10
3000	Atlas Sul.	15	14½	14½
1700	Bellechasse	100	95	95
350	Boreal	—	—	215
16100	Bouse	15	14	15

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	58
No 1, moules d'une livre	58½

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex. gros	57 —	50-51	57½	67-70	50-59½
Gros	56-57	49-51	57	67-68	49-50
Moyens	37-38	31-32	43	49-52	39-40
Petits	24-25	18-20	33	37-39	30-31
B	29-31	23-25	37	40-43	31 —
C	19-20	14-16	25	30-33	23 —

A—Prix aux postes enregistrés, à la caisse.
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.
E—Marché public de gros des produits.

TABLEAU DES VOLAILLES

POULETS

Prix aux producteurs (Poids vivants)

Selon le poids

De gril 3-4 lbs	24-26
A rôtir 4-5 lbs	21-24
5 lbs et plus	22-28

Prix de gros (Sujets abattus)

Selon le poids

De gril.

A	32-35
B	27-29

A rôtir

A	39-43
B	27-37

POULES

Prix aux producteurs (Poids vivants)

5 lbs et plus

Poules	16-19

Prix de gros (Sujets abattus)

Selon le poids

Poules	23-26

DINDONS

PRIX AUX PRODUCTEURS (Sujets vivants)

Dindons	30-33

Prix de gros (Sujets abattus)

Vieilles dindes	37-40

PRIX DES PATATES

Québec, nouv., 75 lbs	$1.65-$1.70
Nouveau-Brunswick	$1.75-$1.80

Fléchissement des oeufs; marché stable du beurre

MONTREAL, 5. — (BUP). — Le prix du beurre n'a pas varié hier à la Bourse canadienne des denrées; il resta le même sur les marchés publics de gros des produits ainsi que pour les livraisons en petites quantités des grossistes aux détaillants.

Les prix des oeufs ont fléchi hier à la Bourse canadienne des denrées. La baisse atteignit. 03½ la douzaine pour la catégorie A extra gros sur les marchés publics de gros des produits et varia de .03 à .04 la douzaine pour les A gros; mais les prix des autres catégories demeurèrent stables ou montèrent de .02 la douzaine. Les acheteurs se montraient prudents et les arrivages peu abondants suffirent à la demande. Pour les livraisons en petites quantités des grossistes aux détaillants, la baisse fut de .05 la douzaine pour les A extra gros et de .05 à .06 la douzaine pour les As gros, tandis que les prix demeuraient relativement stables dans les catégories inférieures.

QUEBEC, 5. — Le marché des oeufs s'est signalé en fin de semaine dernière par un fléchissement des prix pour la catégorie A gros. La demande se fait plus active pour les moyens et petits, à cause de la forte différence des prix.

LES SOEURS DE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

AVIS aux détenteurs de $700,000 d'obligations à 4½% et 5% datées du 1er mai 1952 et de $200,000 d'obligations à 5% datées du 1er mai 1953.

AVIS est par les présentes donné que Les Soeurs de St-François d'Assise rachèteront avant échéance, le premier novembre mil neuf cent cinquante-quatre, à cent pour cent (100%) de leur valeur nominale et avec intérêt couru, toutes les obligations à 4½% et 5% de la corporation, soit :

a) $700,000 à 4½% et 5%, datées au 1er mai 1952 et échéant du 1er mai 1955 au 1er mai 1963 inclusivement, émises en vertu d'un acte de fiducie passé le 24 avril 1952 en faveur du Trust Général du Canada, devant Me Oscar Hamel, notaire;

b) $200,000 à 5%, datées du 1er mai 1953 et échéant le 1er mai 1963, émises en vertu d'un acte de fiducie supplémentaire passé le 14 septembre 1953 devant le même notaire.

Tous les détenteurs devront présenter et remettre leurs titres pour rachat à cette date du 1er novembre 1954, au bureau principal ou à toute succursale dans la province de Québec de La Banque Provinciale du Canada, avec tous les coupons non échus y attachés. Les obligations qui n'auront pas été présentées pour paiement à cette date cesseront de porter intérêt. DONNE A QUEBEC, ce vingt-septième jour de septembre mil neuf cent cinquante-quatre.

Les SOEURS de ST-FRANÇOIS D'ASSISE par le TRUST GENERAL DU CANADA, fiduciaire

AVIS DE RACHAT TOTAL PAR ANTICIPATION SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

Emission d'obligations à $1,000,000 Série "A", 4% et 5%, 1er mai 1953

AVIS est par les présentes donné que conformément aux termes et dispositions de l'acte de fiducie relatif à l'émission d'obligations ci-dessus mentionnée, tel que reçu le 17 avril 1953, par Me Jacques Riverin, notaire, sous le numéro 1,428 de ses minutes, SEMINAIRE DE CHICOUTIMI (ci-après appelé la Corporation) rachètera le 1er novembre 1954, au prix de leur valeur nominale, tout le solde des obligations présentement en cours de l'émission mentionnée ci-dessus soit QUATRE CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUIT MILLE DOLLARS ($498,000.00).

Les détenteurs des obligations ci-dessus mentionnées sont donc requis de présenter leurs titres le 1er novembre 1954, à l'un ou l'autre des bureaux de la Banque Canadienne Nationale, à Chicoutimi, à Québec ou à Montréal, au gré du porteur, d'en obtenir le paiement aux conditions stipulées ci-dessus. Toutes les obligations ainsi présentées pour rachat devront être accompagnées du coupon d'intérêt no. 4, échéant le 1er mai 1955, et de ceux subséquents.

Après le 1er novembre 1954, toutes les obligations mentionnées ci-dessus et qui n'auront pas été présentées pour paiement cesseront de porter intérêt.

La Corporation donne également avis par la présente que le ou vers le 1er novembre 1954, elle déposera au Trust Général du Canada, fiduciaire de la dite émission, les fonds nécessaires pour assurer le paiement de toutes les obligations ainsi rachetées plus les intérêts dûs sur icelles jusqu'au 1er novembre 1954.

Par ordre et pour le compte du SEMINAIRE DE CHICOUTIMI
TRUST GENERAL DU CANADA
Fiduciaire
QUEBEC, le 27 septembre 1954.

AVIS DE RACHAT TOTAL PAR ANTICIPATION L'HOTEL-DIEU D'ALMA

Emission d'obligations à $1,000,000 Série "C", 4½%, 1-11-53

AVIS est par les présentes donné que conformément aux termes et dispositions de l'acte de fiducie originaire du 8 juillet 1952, autorisant une émission d'obligations de $2,500,000.00 reçu par Me Raymond Lapointe, notaire, sous le numéro 1165 de ses minutes, et de l'acte de fiducie supplémentaire relatif à l'émission d'obligations ci-dessus mentionnée, tel que reçu le 22 octobre 1953 par le même notaire, sous le numéro 2530 de ses minutes, L'HOTEL-DIEU D'ALMA (ci-après appelée la Corporation) rachètera le 1er novembre 1954, à leur valeur nominale, toutes

LÉVIS et la Banlieue

Accident à une enfant. — Hier matin, vers 10 heures, arrivait à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le jeune André Guay, 8 ans, fils de Mme Vve Alfred Guay, de la rue St-Joseph, à Lauzon, qui venait de se faire écraser un pied par un autobus.

Ligueurs de Bienville. — Il y aura assemblée des chefs de groupe de la Ligue du S.-C. de Bienville, mercredi soir, à 7 h. 45, au local des enfants de choeur.

Ligue de petites quilles. — La ligue de petites quilles du comté de Lévis présentera ce soir un autre programme régulier. La cédule est la suivante: à la salle des Chevaliers de Colomb à 7 h. 30 p.m. sur les allées 1 et 2 le Eloi Malouin vs Chez Eugène et sur les allées 3 et 4 le Roger Kronstrom vs le Bienville et à 9 h. sur 1 et 2 le G.-J. Lemieux vs le Robinson & Fils tandis qu'à Charny sur les allées 2 et 3 à 8 h. les Chevaliers de Colomb de Lévis vs le Laurier Mercier.

Les résultats des rencontres du dernier programme sont les suivants: le Roger Kronstrom a blanchi le Robinson & Fils 4 à 0 tandis que le G.-J. Lemieux, les Chevaliers de Colomb et le Bienville ont défait leurs adversaires le Eloi Malouin, le Chez Eugène et le Laurier Mercier (Charny) 3 à 1.

Les vedettes au cours de ces rencontres sont: Laurent Brochu avec un simple de 195 et un triple de 538, Claude Brochu 192 et 538, Gilles Poliquin 208 et 535, Maurice Lemieux 196 et 524, Gérard Therrien 176 et 504, Gilles Thibault 207 et Albert Barras 202. Le plus haut simple d'équipe revient au Roger Kronstrom qui a roulé 877 et le G.-J. Lemieux a roulé 873 en simple et 2422 en triple.

Voici la position des équipes ainsi que le BIG-SIX et les divers records:

Positions des équipes

	PG	PP	Tot.	Pts
Bienville	5	1	2	7
Roger Kronstrom	5	1	2	7
Eloi Malouin	4	2	1	5
Chev. de Colomb	3	3	1	4
Chez Eugène	3	3	1	4
G.-J. Lemieux Ltée	2	4	1	3
Robinson & Fils	1	5	0	1
L Mercier (Charny)	1	5	0	1

Moyennes individuelles

	PJ	Tot.	Moy.
Claude Brochu	6	1072	178.4
Laurent Brochu	6	1017	169.3
Gérard Therrien	3	504	168.0
Guy Thibault	6	997	166.1
Gilles Albert	3	495	165.0
Gilles Poliquin	6	987	164.3

Records

Meilleur simple individuel: Clément Bourassa 237
Meilleur triple individuel: Guy Thibault 568
Meilleur simple d'équipe: Bienville 953
Meilleur triple d'équipe: Bienville 2494

Note personnelle. — M. Odina Plante, T.D., vient d'être nommé professeur à l'Ecole d'Ars et Métiers de Rouyn, Abitibi. M. Plante a fait son cours à l'Ecole Technique de Lauzon. Nous lui souhaitons bonne chance dans sa belle carrière.

Unité Sanitaire. — Demain, il y a clinique dentaire à St-Romuald (chez les Frères) et une clinique de bébés à St-Louis de Pintendre.

Funérailles de Mme Camille Dalzill. — Lundi dernier, le 11 sept., au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de St-Henri, les funérailles de dame Juliette Laliberté, épouse de sieur Camille Dalzill, décédé le 1er courant à l'âge de 56 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ls-Ph. Pelletier, vicaire de la paroisse. Le service a été chanté par M. l'abbé Arthur Turgeon, du Collège de Lévis, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés André Chabot et Ls-Ph. Pelletier.

La croix était portée par M. Alidor Couture, accompagné de Mme Anaï Boivin.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Anaï Boivin, Geo.-Aimé Vallières, Edmond Vallières, J.-M. Vien, Adélard Brouard et Willie Godbout.

Les dames du Tiers-Ordre accompagnaient les porteurs: Mmes Joseph Brochu, Philippe Brochu, Georges Demers, Joseph Ferland.

La quête fut faite par Mmes J.-A. Boivin et Wilbrod Couture.

Conduisaient le deuil: son époux, Camille Dalzill; ses fils: Georges-Henri et Claude Dalzill; ses filles: Mme Noël Garneau (Adela), Mme Marcel Asselin (Bertha), Miles Laure-Reine, Gisèle, Colette, Evelyne et Thérèse Dalzill; ses gendres: MM. Noël Garneau et Marcel Asselin; sa belle-fille, Mme Georges-Henri Dalzill; sa soeur, Mme J.-P. Breton; ses frères: MM. Armand, Jean-Thomas et Joseph Laliberté; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Jean-Paul Breton, M. et Mme Wenceslas Munroe, M. et Mme Paul Monette, Mme Armand Laliberté, Mme Vve Emile Laliberté, Mme Vve Azilda Morin, ainsi que plusieurs neveux et cousins.

Dans le long cortège on remarquait: MM. J. Vaudreuil, G. Garneau, G. Vien, J.-M. Demers, V. Laliberté, P.-E. Breton, B. Laliberté, L. Laliberté, R. Laliberté, R. Laliberté, E. Laliberté, H. Laliberté S. Laliberté A. Dubois, P. Vien, R. Laliberté, D. Laliberté, R. Dubois, R. Brochu, A. Carrier A. Brouard J. Vallières, P.-H. Couture, L.-P. Brouard, E. Brouard et une foule d'autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gilbert & Turgeon, Ltée.

Funérailles de M. J.-S. Maurice. — Lundi dernier, le 2 7sept., au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Bienville, les funérailles de M. J.-S. Maurice, célibataire, décédé le 23 courant à l'âge de 63 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Corriveau du Collège de Lévis. Le service a été chanté par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Joseph Corriveau, du Collège, et Roland Fiset, vicaire de la paroisse.

Au choeur: M. le chan. Valère Roy.

La croix était portée par M. Raymond Rouleau.

Conduisaient le deuil: son frère, M. Wilfrid Maurice, ses beaux-frères: Cyrille Duchesneau, Omer Garant et Paul-E. Carufel; ses neveux: Jos. Gagnon, Laval, Roland et Roger Bolduc, Laurent Hamelin, Robert Tremblay, Maurice Duchesneau, Roland Mercier, Roland Morin; son cousin, François Caouette.

Dans le long cortège on remarquait: M. Raoul Samson, échevin de Lauzon; MM. Lévi Bourassa, C.-H. Paré, Julien Samson, Johsny Boutin, Lévi Marotte, Majoric Mercier, Art. Thibault, Wilfrid Couture, Willie Thibaultt, Edouard Carrier, René Boulanger, Proculus Bouffard, Amédée Despré, Ernest Bégin, sr, Lauréat Langlois, René Levesque, Willie Bilodeau, Gaspard Langlois, Paul Thériault, Emile Forgues, Jos. Tardif François Maurice Polydore et Léger Corriveau, P.-J. Masson, Jean-Mare Bégin, Valère Hamelin, Louis Couillard, Roméo Lecours, J.-E. Bélanger, Marcel Demers, J.-E. Lepage, Gaston Bernard, Gustave Lepage et une foule d'autres.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie à Lévis, et inhumés dans le terrain de la famille.

Donne des Polis Plus Brillants en Moitié Moins de Temps



Au Jeune Commerce d'Asbestos



● Photo prise lors de l'assermentation des nouveaux officiers du Jeune Commerce d'Asbestos, M. l'échevin Conrad Charland, remplaçant le maire Georges Tardif, a fait prêter le serment d'office à tous ces "Jeunes Commerce". On reconnait de gauche à droite: MM. Michel Dion, Jean Lallier, directeurs, Jean-Louis Lemieux, trésorier, Camille Bélanger, directeur, Roger Gauvin, secrétaire, J.-Osias Poirier, président honoraire; Conrad Charland, échevin, Gérard Côté, président, Renaud Lallier, ex-président, Malek Bermargian, Lionel Lacerte, Conrad Dion et Marcel Caron, tous directeurs. (Photo Studio Jean-Ls Fréchette).

Funérailles de M. Lévi Tanguay

VICTORIAVILLE. — (D. N. C.) — Dernièrement, décédait à l'âge dqe 77 ans et 1 1mois, après une longue maladie, M. Lévi Tanguay, époux de Adélia Nadeau.

Ses funérailles eurent lieu parmi le concours d'un grand nombre de parents et d'amis.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants: Mme Vve Léon Fortier (Ojévine), d'Arthabaska, Alfred de Montréal, Emile, de Daveluyville, Mme Delphis Poliquin (Almida), de Montréal, Mme Armand Boisjoli (Albertine), de St-Félix-de-Kingsey, Mme Philippe Boislard (Irène), d'Arthabaska, Mme Emery Lafontaine (Lucie), d'Asbestos, la R. Sr Raymonl Ste-Marie (Rita), de St-Adolphe, Raymond, Mme Fernand Lafontaine (Gertrude) et Mme Edmond Lafontaine (Rose-Aimée), de St-Paul-de-Chester, et Mme Ubald Roberge (Murielle), de Victoriaville; ses gendres: MM. Delphis Poliquin, Armand Boisjoli, Philippe Boislard Emery, Edmond, Fernand Lafontaine, Ubald Roberge et Donat Danis, époux de feu Léonie Tanguay; ses brues: Mmes Alfred Tanguay (Dorothée Bergeron), Emile Tanguay (Berthe Laroche), et Raymond Tanguay (Rita Laroche); ses beaux-frères et belles-filles: M. et Mme Georges Nadeau, Mme Vve Ferdinand Boucher, Mme Vve Adélard Nadeau et Mme Vve Wellie Vallières; ses petits-enfants: MM. et Mmes Germain et Gaston Pépin, Jeanne d'Arc Pépin et Gilles Danis, MM. et Mmes Majella Houle, Lionel Bergeron et Jean-Paul Binette, Jeanne, Lionel et Sylvio Fortier, M. et Mme Robert-Rhéaume, Françoise, Carmen, Gérald, Marcel et Yvan Tanguay, MM. et Mmes Irenée Tanguay et Jean-Paul Landry, Fernand, Bertrand, Camille, Ronaldo, Monique, Georgette et Solange Tanguay, MM. et Mmes Damien Poliquin et Normand Breault, Adrien, Réal et Bernard Poliquin, M. et Mme Clément Boisjoli, Roger, Denis, Réjean et Réjeanne Boisjoli, Jeannine, Yolande, Raymonde, Gérard Jean-Roch Yvon, Onil, Guy et Michel Boilard, Gervaise, Nicole, Hélène, Priscille, Miréalle, Thérèse, Claude, André et Serge Lafontaine, Lisette, Denise et Gilles Tanguay, Claudette, Ghislaine, Gaétane, Yves, Renaud et Léo Lafontaine, Micheline, Colette, Rolande, Claire-Ange, Michel et François Lafontaine, Jeanne-Mance, Brigitte, Johanne, Norman et Jacques Roberge, lui survivent également 26 arrières petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La levée lu corps fut faite par M. l'abbé Lorenzo Cinq-Mars, curé de la paroisse. Ce dernier célébra également le service funèbre assisté de MM. les abbés Michel et Pujolra, des Pères Missionnaires Clarétains de Victoriaville. Portaient la croix, M. Claude Lafontaine, tandis que MM. Germain Pépin, Clément Boisjoli, Damien Poliquin, Irénée Tanguay, Lionel Fortier et Gérard Boilard portaient la dépouille mortelle, suivie de plusieurs parents et amis.

Nos plus sincères condoléances.

Funérailles de M. John Ramsay

Victoriaville, (DNC). — Nous avons à déplorer la mort de M. John Ramsay, décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska après une maladie de deux semaines, soufferte avec résignation. Il était âgé de 83 ans et 5 mois et il était le plus vieux citoyen de la paroisse. Sa femme, née Lumina Savoie, l'a précédé de trois mois dans la tombe, morte accidentellement, ainsi qu'une fille, Irène et une belle-fille, Ozélina Côté. Quatre tombes se sont fermées en l'espace d'un peu plus de trois ans.

Le défunt laisse dans le deuil 8 enfants, 57 petits-enfants et 53 arrières-petits-enfants. Ses enfants: M. Henri Ramsay, Mmes Auguste Sévigny (Aurore), Lionel Côté (Yvonne), Gloria Plante (Béatrice), Rodolphe Plante (Corona), Armand Plante de Rouyn (Lillanne) ainsi que Conrad et Robert Ramsay.

Les funérailles eurent lieu à Notre-Dame. Etaient présents, tous ses enfants, ci-haut mentionnés; ses petits-enfants' M. Edgar Morasse, M. et Mme Antonin Lapointe, d'Asbestos, Yvan, Patrick, Jean-Paul, Marcel, Florian, Ange-Albert, Germain, Hélène et Cécile Ramsay, Roger et Edna Sévigny, de Princeville, Urbain, Hervé, Gervais, Majella et Doris Sévigny, de Montréal; Majorique Sévigny, de Garthby, Emilien Nolet, de Ham-Nord, M. et Mme Rosaire Lambert, de Garthby; Jeanne-Aimée, Réjeanne, Bernardin et Yvon Sévigny, M. et Mme Eddy Thibodeau, de Disraéli, Jeannine et Andrée Dumas, de Garthby, M. Fernand Ruel, de Disraéli, Robert Plante, de Rouyn, Lisette, Gisèle et Monique Plante, de Lac Dufault, Jean-Marc Plante, Mme Roger Côté, Laurette, Denise, Yvon, Andrée, Lorraine, M. et Mme Donald Leroux, Mme Roger Fréchette, d'Asbestos, M. et Mme Bertrand Plante, d'Asbestos, Madeleine, Léger, Florent, Julien, Gilles, Nicole et Ghislaine Plante, M. et Mme Gérard Plante, Rena et Bérangère Ramsay.

Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Eugène Savoie, de Princeville, Mme Arthur Savole, de Victoriaville, M. et Mme Albert Savoie de Victoriaville, M. et Mme Freddy Lavigne, de Biddeford, M. et Mme Frédéric Fuel, de Montréal; un cousin, M. Benjamin Ramsay, des Saints-Martyrs; de nombreux neveux et nièces.

On remarquait dans le choeur, M. l'abbé Zotique Gervais, ami de la famille. Le service fut chanté par M. l'abbé Alfred Aubert, curé de la paroisse, assisté de MM. les curés de St-Adrien et de Ham-Nord, comme diacre et sous-diacre.

Nos plus sincères condoléances.

La défense civile enseigne le secourisme ainsi que beaucoup d'autres connaissances qu'il est utile de posséder en cas de nécessité.

38 nouveaux membres au club Quart-de-siècle de la Johns-Manville

Asbestos, (D.N.C.). — 38 nouveaux membres ont été admis dans les rangs du Club Quart de Siècle de la Canadian Johns-Manville à Asbestos. M. A. R. Fisher, président de Johns-Manville Corporation, de New-York, était présent à cette occasion et fit la présentation d'une magnifique montre en or, d'un bouton-insigne et d'un certificat à chacun des nouveaux membres. M. N.-P. deValois a été élu président du Club Quart de Siècle pour l'année en cours. Les nouveaux membres admis sont les suivants: Mlle Rose-A. Champagne, MM. Alfred Skidmore, Simon Lambert, Thomas J. Barclay, Georges Gaumond, Walter McKeage, Marcel Belisle, Aimé Provencher, John R. Andrews, Maurice Provencher, Herbert J. MacDonald, Henri Martel, Félicien Lauzier, Daniel Leroux, Rosaire Nadeau, Origène Pinard, Wellie Grenier, Henri Provencher, Damase Roger, Nigel Gray-Donald, Elphège Provencher, A.-G. Thompson, Aimé Boissé, W. H. Asoutar, Walter Brindle, Edward J. Connolly, Henri Charland, Gérard Desharnais, Rolland Ducharme, Albert Lassonde, Rolland Plourde, Albany Dumont, J. D. Filson, Emile Morin, René Lauzier, Emile Laprise, Hormidas Labranche et Gerald F. Smith.

M. Scelba annoncera l'accord dès demain

ROME, 4, (BUP). — On apprend de sources bien informées que le premier ministre italien, Mario Scelba annoncera demain, au Sénat, le règlement de la dispute qui dure depuis neuf ans, entre l'Italie et la Yougoslavie au sujet de Trieste.

Adenauer réclame la ratification du pacte

BONN, 5. (UP) — Le chancelier de l'Allemagne occidentale a demandé au Parlement de ratifier le traité de Londres qui permet à son pays de se réarmer pour la défense de l'Europe. M. Conrad Adenauer s'attend à une vive opposition de la part des socialistes. Il prétend que le traité offre une chance de "mettre fin à la crise qui règne parmi la communauté des nations occidentales".

La foudre tombe sur une antenne de T.V. et fait deux morts

Toronto, 4, (BUP). — Une mère et son fils de quatre ans ont perdu la vie à Etobicoke, hier, lorsque la foudre tomba sur une antenne de télévision et mit feu à leur demeure.

Les victimes sont Mme June-Shirley Turner, 28 ans, et son fils, David, M. Turner et une autre enfant, Darre, 3 ans, ont pu échapper à la tragédie. La petite fille a dû être transportée à l'hôpital St-Michel, cependant, souffrant de brûlures plutôt légères.

Il faut placer au froid, si l'on veut les conserver pendant quelques heures après les avoir préparés, certains aliments comme les crèmes au lait, la volaille, les garnitures et les sauces à la crème.



$299 60 aller-retour

MONTRÉAL—MEXICO

Envolées hebdomadaires, de Montréal et Toronto. Nos avions de ligne "North Star" vous transporteront au Mexique en quelques heures.

Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.

BUREAU DES TCA A QUEBEC
49¼, RUE ST-JEAN
TEL. : 4-2478

Formule Médicamentée Scientifique
ÉCLAIRCIT LES BOUTONS



COULEUR D'ÉPIDERME . . .
camoufle les boutons tandis qu'il fait son oeuvre

Enfin! Une nouvelle formule médicamentée appelée CLEARASIL, fabriquée *spécialement* comme remède contre les boutons! *L'action desséchante* de CLEARASIL s'est montrée extraordinairement efficace en apportant un soulagement aux vitimes de boutons.

NON-GRAISSEUX . . . SÈCHE RAPIDEMENT aux contact des boutons . . . dessèche remarquablement vite les boutons. Et CLEARASIL, étant antiseptique, aide à arrêter la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier. Couleur d'épiderme pour camoufler les boutons et mettre fin à l'embarras. On peut laisser CLEARASIL sur l'épiderme nuit et jour pour assurer une action ininterrompue.

SÉLECTION DU READER'S DIGEST a rapporté sur des expériences de clinique où l'on a employé le médicament genre CLEARASIL.

SE VEND MIEUX que tout autre médicament contre les boutons en Amérique . . . parce que CLEARASIL a apporté un soulagement à un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes. Effectif ou remboursement de votre argent. Seulement 69c et $1.19. A tous comptoirs de produits pharmaceutiques. Procurez-vous CLEARASIL aujourd'hui même.





Douleurs dues aux RHUMES



Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Voici, pour les douleurs et la fébrilité résultant d'un rhume, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible . . . Instantine! Instantine est une préparation semblable à une ordonnance, dont l'action est si rapide, si complète que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur. Et ce soulagement est prolongé . . . il dure! Ce qui est important, c'est que les comprimés Instantine vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous Instantine aujourd'hui!

POUR
- Mal de Tête Lancinant
- Mal de Tête dû aux Sinus
- Rhumes—Grippe • Lumbago
- Douleurs Rhumatismales
- Névritiques
- Arthritiques



Boîte Pratique, 12 Comprimés, 25¢
Format Economique de Famille, 48 Comprimés, 75¢

Instantine
POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

A vendre, divers

A LEVIS

GRANDE PARADE de fourrure confection pour dames et chapeaux au théâtre Canada jeudi le 21 octobre à 8h. 30, l'après-midi, programme artistique mannequin vivant, nombreux prix de présence. Billets en vente chez Mme J.-E. Benoît, fourrure. TEL.: TE-7-1062. Salon de haute mode Enr., Cécile Beaudoin, La Chapelière de Lévis, Enr., Julienne Carrier et dans les pharmacies. 72797—5-10 (mar.s. au 19-10) 21 C.L.

Petit Québecois à l'école, à Soest



● Cette photo de la Défense nationale illustre l'ouverture des premières écoles permanentes pour les militaires canadiens, à Soest, en Allemagne occidentale. Mlle Jean Harkins, de Belleville, Ont., inscrit au Jardin d'Enfance le petit Claude Blais, 5 ans, fils du sergent Robert Blais, de Québec, qui assiste à l'inscription. L'institutrice est arrivée récemment à Soest pour faire la classe aux enfants des soldats de la première brigade d'infanterie canadienne.

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — 1956 — par Bob Barton et Murphy Anderson



5-10-54

116 Feuilleton de l'"Action Catholique" — LES LOGIS DES OMBRAGES — 113

la tristesse de Corinne et le quasi-mutisme du notaire.

Chevrin seul parmi les jeunes gens semblait garder une gaieté inaltérable. Il se complaisait surtout avec Georges Normand et ils avaient ensemble de graves discussions touchant les problèmes sociaux, les questions coloniales, ou les complications internationales, mais il n'y avait que lui pour rendre à une soirée qui languissait le ton d'insouciance qui, rapidement, gagnait tout le monde, ou pour organiser des divertissements.

On ne pouvait nier qu'il eût un esprit extrêmement brillant, dont il savait faire miroiter les multiples facettes. Hélène se reprochait parfois l'espèce de répulsion qu'il lui inspirait en constatant combien, en sa présence, elle se sentait plus intelligente. Il stimulait, par l'étendue de ses connaissances, le goût d'apprendre. La séduction de sa voix, le magnétisme de son regard exerçaient autour de lui une attraction dont on ne pouvait se défendre. C'est pourquoi aussi, à l'issue de ces soirées qui avaient secoué passagèrement sa mélancolie, Roland était plus malheureux parce que les traits innocents d'Hélène avaient révélé un intérêt qu'il travestissait en amour.

Il ne prenant cette apparence que pour lui. Mme Normand, surveillant et observant sa fille, savait qu'à peine Chevrin parti, celle-ci l'avait oublié. Elle restait fidèle à l'impression première qu'elle avait reçue le soir de l'arrivée de Roland. Dès ce moment, elle lui avait donné un coeur qui ne se reprendrait pas. En avait-elle conscience? La mère n'aurait su le dire, mais comme son attitude à lui ne permettait pas de se faire une opinion bien nette sur ses sentiments pour l'une ou l'autre des jeunes filles, elle hésitait à déclencher, par des questions, tout un mécanisme de réaction dont les intéressés eux-mêmes n'avaient encore qu'une vague notion.

Parfois elle s'inquiétait de ce qui sortirait de ce bizarre chassé-croisé et, craignant qu'Hélène n'en fût victime, elle se reprochait d'avoir laissé s'établir des contacts permanents entre toute cette jeunesse.

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris (France)

—Nous avons complètement échoué, il faut l'avouer. Elle est intraitable: elle ne consentira jamais à ce que son fils épouse une fille sans le sou.

—Eh bien! tant mieux.

Il pensait en prononçant ces mots qu'il était préférable pour l'honnête notaire de ne pas prendre pour épouse une femme aussi suspecte que Corinne, et il approuvait l'opposition que faisait sa mère à un tel mariage. Tout naturellement, Hélène donna une autre interprétation à sa réponse et un soupir gonfla sa poitrine: Roland s'intéressait toujours à Corinne, se réjouissait qu'elle n'en épousât pas un autre.

Absorbé par ses pensées, il ne songeait pas à ce que son exclamation avait d'équivoque et il ne remarqua même pas que sa compagne ne faisait pas d'autres commentaires.

Ils revinrent sans parler jusqu'à la maison et, durant toute la soirée, il ne réussit pas à dissimuler ses préoccupations, si bien que Mme Normand, au moment où l'on se séparait pour la nuit, dit amicalement:

—Mon pauvre Roland, vous avez perdu toute gaieté depuis que vous avez retrouvé votre lettre.

Il aurait aimé lui dire que sa tristesse avait un autre motif, bien plus important que le secret du baron, mais il ne pouvait que se taire, et il dit, essayant de sourire:

—J'ai bien envie d'afficher à la porte du Logis le précieux papier de mon oncle. S'en servira qui voudra et ma vie sera simplifiée.

—Vous êtes en train de la compliquer inutilement. Elle pourrait être si facile!

Elle lui parlait avec une indulgente tendresse et un instant il crut qu'elle avait deviné ce qui se passait en lui, mais elle se détournait en disant:

—Bonsoir, Roland, ne réfléchissez pas tant. Vous n'avez pas de décision à prendre pour le moment, essayez d'être insouciant et heureux.

* * *

La déception du notaire avait été grande et, prenant Mme Normand à témoin, il gémissait contre le des potisme de sa mère, sans paraître toutefois disposé à se soustraire à son autorité.

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon Québec
Imprimé et édité sous la compagnie de publication
L'AUTEUR GRATALE Limitée
Place Jean-Talon Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
EMILE CASTONGUAY gérant général

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.50	$4.50	$ 9.00

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (Journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien $10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire $5.00 par année
Autres pays étrangers — Quotidien $15.00 par année
Autres pays étrangers — Hebdomadaire $7.50 par année

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, deux cents

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez 2-4771 et demandez le local 4

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 point — maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
26 insertions consecutives ou plus: 09 cents la ligne agate

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Agents demandés

$1000.00, vendeurs agents, assurez-vous d'ici Noël d'un revenu de $1000.00 et plus par mois en vendant la ligne de bijouterie la plus complète et la plus recherchée au Canada (montres, bagues à diamants, bracelets, colliers, chapelets, brûquets, nouveautés etc.). La présentation en couleur dans notre catalogue ainsi que la qualité de nos produits fait que tout autre vendeur dans cette ligne n'est pas un concurrent pour vous. Pour obtenir un catalogue veuillez vous adresser à C.-M. IMPORTING, Reg'd, 7903, St-Denis, Montréal, 10.
71831—7-9 (1 ms) 6

Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61, rue D'AUTEUIL, TEL.: 2-6488 ou 3-0450.
72150—20-9 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs 2 ans et plus ou remboursement (Capital intérêts) 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, de la COURONNE TEL.: 5-7195.
71478—21-8 (mar.j.s. au 19-10) 15

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogue illustré gratis. MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, Enr., 151, St-Paul, Québec. TEL.: 3-3311
71828—4-9 (mar.j.s. au 2-11) 16-A

24 ANS D'EXPERIENCE



Réparons armes à feu de toutes sortes. Spécialité, remodelage de carabines, carabines sur commande, mires télescopiques, canons neufs, bleuissage, polychoke, articles de pêche et de chasse. Gros et détails

MAURICE LAVIGUEUR
155, rue St-Vallier-Ouest — TEL.: 2-4122
71990—14-9 (mar.j.s. au 11-11) 16-A

Articles de ménage

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, ECHANGEONS meubles, poêles, etc.. Plus haut prix payé. 327, ST-JOSEPH, Québec, TEL.: 5-9426.
71779—7-9 (1 ms) 18

A vendre divers

GERARD POULIN, INC.



Agent exclusif claviographes Smith-Corona machines à additionner "Corona" et "Precisa". Meubles de bureau. Spécialité: Classeurs en acier. — 92, COTE D'ABRAHAM, Québec, TEL.: 2-7917.
72444—27-9 (1 ms) 21

ROBES MARIEES voile diadème, cape à vendre ou louer 9 à 20 ans, rat musqué, flane naturel $150. Mouton $60.00. Lapin $25.00; cape écureuil, $140.00. TEL.: 4-3724.
72796—5-10 (7-10 9-10) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, STE-THERESE, TEL.: 3-7991.
72419—23-9 (1 ms) 21

MEUBLES NEUFS et USAGES, pupitres, bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 2-2685.
72191—20-9 (1 ms) 21

POMPE A INCENDIE, sur camion, réfrigérateur commercial, moteur diésel, petite souffleuse à neige, assortiment de motocyclettes. PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.
72653—30-9 (6 fs) 21

LOUER ou VENDRE: robe mariée, trousseau de baptême, cape fourrure, manteau court, $60. Patte de chevreau, taupe, mouton de Perse, rat musqué, pâle, $98. — TEL.: 5-6431.
72523—25-9 (mar.v.s. au 30-10) 21

FIL A COUDRE

ROULEAU de 5,000 verges $3.75. Fil mercerisé 42 couleurs $3.25. Fil broderie 56 couleurs $3.25. Machines à coudre $95. General Thread distribution, 4, Rivard, suite 5, Québec, TEL.: MO-3-7298.
72795—5-10 (6 fs) 21

PRIX REDUIT

POCHES VIDES pour graines, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, etc. jute, coton, papier, toutes nettoyées à la machine. QUEBEC SACKS SUPPLY LTD, 100, Mgr-Gauvreau, Québec.
72256—17-9 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.

PIANOS, COFFRES CEDRES, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — 609, est, St-Vallier, près boul. Langelier, Québec. TEL.: 5-9321.
71996—10-9 (1 ms) 21

A vendre, divers

PIERRE DENIS, meubles, achetons à domicile, lits, sommiers, matelas, machines à coudre, tables, chaises, outils, valises, sets de chambre, radios. 184, du Pont, Québec, TEL.: 3-0932.
71479—28-8 (mar.j.s. au 26-10) 21

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour, 15, rue Marie de l'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie de l'Incarnation — TEL.: 7-7490.
72039—10-9 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

DRUM GRATIS

AVEC TOUT ACHAT d'un brûleur Lynn, Victor, A.B.C., Boston Breese, KEMAC. Ouvrage garanti, fait par experts ayant 10 ans d'expérience. — Nettoyage sans poussière. L. PARENT, 198, 31ème AVENUE, TEL.: 44990.
72048—9-9 (mar.j.s. au 2-11) 35-A

Chambres à louer

BELLE GRANDE CHAMBRE avec très bonne pension. S'adresser à 1225, de la Canardière, app. 1, TEL.: 4-0896.
72622—29-9 (12 fs) 44

Chirurgiens-Dentistes

Dr ALBERT MOISAN

DENTISTE, 235, rue St-Joseph, en face de l'hôtel St-Roch. — TEL.: 4-0821.
72481—27-9 (1 ms) 57

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-2153.
71196—12-8 (mar.j.s. au 9-10) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec, TEL.: 5-5158.
72146—27-9 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, TEL.: 2-1422 — 4-1501. Agents exclusifs, clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00, 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone fourniture bureaux.
71994—10-9 (1 ms) 60

E. LACOULINE, agent exclusif, Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
72445—27-9 (1 ms) 60

Commerce à louer

COMPTOIR-LUNCH à vendre ou louer, aménagé à neuf, situé tout près du Parlement, cause de santé. S'adresser à J.-A. TANGUAY, 67, Ste-Julie, Québec.
72697—1-10 (6 fs) 65

OFFRE exceptionnelle cordonnerie, près rue St-Joseph, équipement moderne, très bonne clientèle, cause autre commerce. S'adresser à GEORGES LARUE, 400, boul. Charest, suite 408, TEL.: 4-9326.
72493—24-9 (12 fs) 66

Commerces à vendre

MAGASIN GENERAL, 40 milles de Québec, Rive Nord, bon chiffre d'affaires, cause santé. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, TEL.: VI-2-3105.
72781—5-10 (mar.j. au 7-10) 66

MAGASIN GENERAL, très moderne Serve Yourself, stock bien assorti, centre du village de Valcourt sur grande rue, si intéressé venez voir. Prendrais échange, cause abandon des affaires, pour informations ADRESSEZ P.-H. BISSONNETTE & FILS, Valcourt, Québec. TEL.: 24-S-3.
72608—29-9 (6 fs) 66

OUTILLAGE COMPLET de barbier à vendre, cause de maladie et vieillesse. Bonne occasion pour jeune homme voulant partir un commerce. — S'adresser à: 1, rue PETIT-CHAMPLAIN, Québec.
72727—2-10 (3 fs) 66

Commerce demandé

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété, Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
72787—4-10 (1 ms) 66-A

Coupons

COUPONS EN GROS PAT JOBBERS, Reg'd

109, RUE ST-PAUL, Québec. — Nous recevons chaque semaine quantité de marchandises qui sans doute pourront vous intéresser. Venez vous joindre à notre grande clientèle, afin de sauver 10 et 20 p.c. sur toute notre marchandise, comprenant: coupons en général, bas et sous-vêtements de toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et mandes par malle. Demandez catalocolporteurs. Nous remplissons les commandes d'automne et d'hiver.
71625—30-8 (2 ms) 69-A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, ARAGO-OUEST, Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
71209—14-8 (mar.j.s. au 12-10) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR.: 4-3312 — RES.: 7-3375.
71946—7-9 (1 ms) 74

Divers

FEU D'ARTIFICE

MME JOSEPH ROY, 565, Morin, Québec, TEL.: 5-7224, 45 années d'expérience et de satisfaction. Nos prix sont les plus bas au Canada. Renseignez-vous et sauvez de l'argent.
71194—19-8 (mar.j.s. au 16-10) 75

Ecoles

ECOLE BLUTEAU. — Cours jour et soir; français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Cours spéciaux d'anglais pour débutants. Acceptons élèves de 4ième année. 475, de la Canardière, TEL.: 4-3215.
72755—4-10 (1 ms) 81

COURS par correspondance, cours de comptabilité ultra rapide (6 mois), cours de sténo-dactylo bilingue (dactylographe fourni). — INSTITUT DENYS, 322, rue ST-JEAN, Québec.
72589—28-9 (1 ms) 81

APPRENEZ à parler l'anglais, méthode rapide de conversation. Cours privés et exclusifs. Pour professionnels et gens d'affaires. Par professeur J.-Oscar Boulanger, M.A., 22, rue Couillard, TEL.: 2-9364, soir seulement.
71869—3-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS — 96, St-Jean. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, cours d'été. Cours privés, sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
72189—20-9 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE, reprise des examens; latin, grec, français, anglais. Aussi cours régulier et par correspondance. Prof. P.-E. BELLEAU, 40, d'Aiguillon. TEL.: 3-3754.
72685—2-10 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons: Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. ADRESSEZ: COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., CASIER 66, St-Hyacinthe, P.Q.
71817—13-9 (1 ms) 81 jno

TELEVISION. — Cours complet radio-télévision. Pour informations, écrivez ou téléphonez INSTITUT TELE-TECHNIC 261, du Roi, Québec, TEL.: 3-3592.
72281—17-9 (1 ms) 81

ECOLE LABROSSE. — Spécialiste en enseignement de l'anglais aux adultes, 20 années d'expérience. Renseignements et inscriptions: 94, de la Couronne, Québec (carré Jacques-Cartier). TEL.: 3-9800 — 4-3115, aussi cours par correspondance.
72420—23-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois) cours spécial 7e et 8e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322, rue ST-JEAN, Québec, TEL.: 2-5147 — 4-6869.
71993—10-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC. — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entremue: TEL. 2-5889 — 7-6412 — 7-4333.
71778—7-9 (1 ms) 81

GARÇON, CONSTRUIS TON RADIO A CRISTAL SANS LAMPE OU BATTERIE



Faites votre radio à cristal sans lampe ni batterie. ENVOYEZ $1.98 pour cristal longue distance, nous vous donnons plans et instructions avec le cristal, le tout port payé.

MALLE CE COUPON AUJOURD'HUI MEME

COUPON
ABISCO ELECTRONIQUE ENR.
38 LC 5e Ave., Boucherville comté de Chambly, P.Q.

Veuillez m'envoyer votre cristal ci-inclus ( ) $1.98 pour le cristal sans obligation de ma part.

Nom

Adresse

Comté

72633—30-9 (mar.j.s. au 30-10) $1 jno

Garçons demandés

ON DEMANDE un messager pour une épicerie. S'adresser PROVISION ENR., 136, Cartier, Québec.
72775—5-10 (2 fs) 103

Femmes, filles demandées

SERVICE DOMESTIQUE

FEMMES et JEUNES FILLES de l'extérieur désirant trouver position avantageuse, dans le service domestique comme cuisinières, filles de chambre ou service général pourront s'adresser au: Bureau de placement Provincial, section féminine, 445, St-Joseph, Québec.
72221—16-9 (1 ms) 90

Hommes demandés

TERRITOIRE EXCLUSIF dans la vente. Pour informations: S. COULOMBE, 208 FRONTENAC, QUEBEC. — TEL.: 7-1731.
72081—10-9 (1 ms) 105

HOMMES DEMANDES, très gros salaires payés, faut voyager. Information timbre. B. P. 404, Cornwall, Ont., D. GAROSSI.
72490—24-9 (12 fs) 105

HOMMES. — Pensez à votre avenir. Apprenez à son marché, métier soudeur mécanique-tuchiniste, débossage, mécanique-automobile, etc.. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 31ème AVENUE, QUEBEC.
72756—4-10 (1 ms) 105

HOMMES DEMANDES expérience dans la vente, peut prendre charge d'un commerce, comme gérant des ventes, avec automobile. Si intéressé faire application PRODUITS LIBYA ENR., Ville St-Georges ouest, cté de Beauce.
72687—1-10 (6 fs) 105

OCCASION de s'établir un commerce permanent et profitable, expérience pas nécessaire. Si vous voulez réellement gagner votre vie, renseignez-vous sans obligations — S'adresser, l'avant-midi, à 37, DE LA COURONNE, chambre 509.
72749—2-10 (6 fs) 105

Hommes, femmes dem.

HOMMES — FEMMES, — Gagnez 750. à $100. par semaine. Vendez nos produits de beauté, médecines, épices, saveurs, etc. Catalogue gratis. — Ecrire: PRODUITS BERUBE, St-Alexandre, Kamouraska.
72576—28-9 (1 ms) 106

REPRESENTANTS, REPRESENTANTES demandés. Travail intéressant, bon revenu. Ecrivez immédiatement à "HOMEY", D. Q. 10, Laurierville, Mégantic.
71984—9-9 (mar.j.s. au 5-10) 106

COUPLE

ON DEMANDE un couple sans enfant dont la femme sait faire la cuisine. S'adresser personnellement au Bureau de Placement Provincial, 445, rue St-Joseph, Québec.
72623—29-9 (6 fs) 106

Immeubles

POUR TOUTES TRANSACTIONS: Hôtels, avec ou sans licence, restaurants, motels, terres, etc. Tout commerce. Prêts sur constructions ou autres. Adressez-vous à: IMMEUBLES CHAREST, 251, boul. Charest (2e), TEL.: 4-8629 ou MA-3-2112.
72356—18-9 (1 ms) 111

ST-PASCAL, 2 logements, 6 pièces, construction brique neuve, chauffage huile. Haut loué $85.00. Bas libre. Comptant requis $7,000. Balance conditions faciles.

RAYMOND DE ROSA
130, St-Jean, Québec
Tél. : 2-1249
5-10 (1 fs) 111

CONSULTEZ
O. LEROUX
525 3e Avenue
Tél.: 4-3836
QUI A TOUJOURS UN BEAU CHOIX DE PROPRIETES ET COMMERCES
dans toutes les parties de la ville.
72788—5-10 (7-10) 111

Instituteurs - Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE ST-ETIENNE DE LAUZON, CTE de LEVIS, demande une institutrice diplômée. La classe est devenue inactive pour cause de santé. S'adresser: ALBERT DUBOIS, sec.-trés., TEL.: TE-2-3282.
72793—5-10 (3 fs) 113

Logements à louer

LOGEMENT MODERNE chauffé, 5 appartements, plus chambre de bain, libre immédiatement, 1495, app. 3, boul. Benoit XV. TEL.: 4-4601 ou 4-3082.
72641—30-9 (6 fs) 118

LOGEMENT 7 appartements, chambre de bain, 3e étage, non chauffé. — 1262, LAVIOLETTE, TEL.: 4-0701, le jour seulement.
72724—2-10 (6 fs) 118 jno

LOGEMENT, chauffé, fini moderne, à louer situé en face de l'église St-Louis de Pintendre. TEL.: 7-6818 chez M. Alyre LABRIE.
72798—5-10 (6 fs) 118

Machineries

PELLE MECANIQUE ½ vg. Bay Loader, tracteur loader, semi-trailer, moteur diesel, plan électrique, jeep, Dodge ¾ avec winche, camions 2 ou 3 différentiels. — PAUL MAHEUX, 597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.
72652—30-9 (6 fs) 120

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garantie. S'adresser: THIBOUTHOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisclair. TEL.: 5-7615.
72643—30-9 (1 ms) 120-A

VOICI LA MACHINE à coudre Européenne Rayser, Samson Sewing machine, distributeur, J.-H. Samson, prop., 42 ans d'expérience dans cette ligne, 29 ans au service de la Cie Singer. — Nous faisons aussi craquage de jupes, boutons et boutonnières. 233, St-Vallier-ouest, Québec. TEL.: 3-0011.
72590—28-9 (mar.j.s. au 25-11) 120-A

Magasin à louer

RUE STE-THERESE, en face Centre Durocher Magasin à louer. — S'adresser à 317, STE-THERESE.
72751—2-10 (1 ms) 122

Maisons à vendre

LAC ST-CHARLES, 1½ étage. Comptant $1,000., balance conditions. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

SILLERY. — Lots et maisons à vendre, Parc Faisan. EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1601, COTE GIGNAC. TEL.: 7-1617 (le soir: 7-1108).
71947—7-9 (1 ms) 127

CHARNY, — 1151, 10ème avenue Est, maison seule près de rue principale et église $4,900.00. TEL.: LEVIS, TE-7-7326.
72456—23-9 (mar.j.s. au 19-10) 127

LEVIS - BANLIEUE — Achat, vente, échange, construction terrains. Conditions faciles. — S'adresser DUMONT, 79, rue St-Louis, Lévis, TEL.: TE-7-7326 — TE-7-6616.
72531—27-9 (1 ms) 127

LOTS A BATIR Ste-Foy, maison 5-6-7 pièces, plain-pied, $12,500 comptant $2,500 emplacement de choix disponible. GEORGES LAROCHE & CIE, LTEE, TEL.: 4-5771; soir: 7-2633.
72447—23-9 (1 ms) 127

ST-ALBERT — Plain-pied 6 pièces, chauffage huile, conditions faciles. RAYMOND BELANGER, notaire, 32, de la Couronne, Québec, TEL.: 3-5353.
72448—23-9 (1 ms) 127

CHARLESBOURG, 2 logements, 5 pièces, plus bain, comptant, $2,000. Balance facile. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j.s. au 7-10) 127

Maisons à vendre

LORETTEVILLE, 1 étage ½, 7 pièces, construction 3 ans. Comptant $1,700, balance facile. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

MAISON SEULE, libre, 1½ étage, sur la rue Vallières, St-Thomas-de-Villeneuve, 18 x 30. — S'adresser par TELEPHONE à 3-4167.
72649—30-9 (6 fs) 127

LORETTEVILLE, 2 logements 5 et 6 pièces, près église, couvent, collège, comptant $2,500. Balance conditions. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

MAISON 4 logements, 2 garages, située 503, 14ième Rue, paroisse St-Fidèle, logement libre à l'acheteur. S'adresser à 512, 14ème RUE.
72577—29-9 (6 fs) 127 jno

CENTRE de St-Sauveur, coin rues, propriété pouvant servir de garage. Capacité 8 autos, ou entrepôt. Grand logement et terrain. Véritable occasion. S'adresser J.-MAURICE LATULIPPE, 317, Ste-Thérèse.
72750—2-10 (1 ms) 127

LORETTEVILLE, 1½ étage, 28 x 34, terrain 200 x 200, garage, 24 x 24. Aubaine prompt acheteur. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

ST-ROMUALD

A VENDRE — Magnifique propriété située avenue Bellevue, St-Romuald, 7 grandes pièces, vue sur le fleuve. Cause: départ. S'adresser: Georges LARUE, 400, boul. Charest, 4-9326.
72759—4-10 (1 ms) 127

ST-GERARD-MAJELLA, 2 chalets, 1 habitable à l'année, terrain 80 x 200. Comptant $900.00 Balance facile. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES
1ière et 2ième
Québec et banlieue seulement
RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
32, DE LA COURONNE, QUEBEC, TEL.: 3-5352
71903—7-9 (mar.j.s. au 4-11) 127

CHATEAU D'EAU, 1½ étage, 6 pièces, plus bain, terrain 45 x 235. Comptant $2,000., balance facile. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

STE-FOY — Avenue Le Cavalier, cottages 6 à 8 pièces, $2,500. comptant, balance $50. par mois. Venez visiter. — P.-A. SAVARD, TEL.: 7-2707.
70987—7-8 (2 ms) 127

PLAIN-PIED, 6 grandes pièces, finies modernes, 1325, rue Le Tardif, Parc Villa St-Joseph Sillery. TEL.: 7-2641, le soir.
72726—2-10 (6 fs) 127

LORETTEVILLE, 4 logements. Comptant $3,000. balance facile. J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.
72785—5-10 (mar.j. au 7-10) 127

LOCATAIRES

POUR VOUS CONSTRUIRE une maison en vertu de la loi nationale du logement, consultez J. BACQUE, 30, Bergemont, TEL: 4-6188, ou P.-E. LAMONTAGNE, 278, du Roi, TEL.: 5-8711.
72418—22-9 (1 ms) 127

Maisons demandées

DESIREZ-VOUS vendre propriété ou commerce. Consultez: J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
72786—5-10 (1 ms) 128

LEVIS. — Banlieue, maisons seules ou avec logements, aussi commerces demandés pour acheteurs immédiats. Dumont, 79, rue St-Louis, Lévis. TEL.: TE-7-7326 ou TE-7-6616.
72455—23-9 (1 ms) 128

POUR VENTE de propriété, il y va de votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 96, St-Joseph-Ouest, Québec, TEL.: 3-6910.
72644—30-9 (1 ms) 128

Matelas, réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
72757—4-10 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 5, rue ST-JOSEPH, Québec, 10 à 11h., et 2 à 4h. Soir (undi, mer., vend. 7 à 8h. — TEL.: 4-4061.
71943—7-9 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE

AVONS l'assortiment le plus complet de musique en feuilles. Piano, violon, chant, etc. Envoyez vos commandes par la malle — 92, rue D'AIGUILLON, Québec.
71409—19-8 (mar.j.s. au 16-10) 147-A

Peinture et vernis

PEINTURE CORVETTE

pour intérieur et extérieur, couleurs assorties.
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse, ou 430, St-Vallier-Ouest, (face magasin Dominion) Québec - Tél. : 3-1123
72220—21-9 (1 ms) 161

Pianos à vendre

PIANOS REPARES : neuf, et garantis Consultez-nous pour toutes réparations de pianos S'adresser à 132, du Manège, Beauport. TEL.: MO-3-4731.
72028—9-9 (1 ms) 165

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Easy et Apex. Aussi balayeuses et repasseuses, pièces pour toutes marques
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, ENR.
393, boulevard Charest, Québec. TEL.: 2-2724.
71208—7-9 (mar.j.s. au 14-10) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MEUBLE 5-5347. — Chesterfields divans-studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. ULRIC POULIOT, prop., 223, rue Boisseau, TEL.: 5-5347.
71201—17-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

Soudure

CHARLAND & BERNARD, Ltée

EXPERTS — SOUDURE — Gaz et électricité, tous métaux. Fabrication et réparation, nettoyage de radiateurs d'automobile et réservoirs, pour eau, huile et gazoline, etc. 40 ans d'expérience, fondé en 1916. 251, 2ième AVENUE, Limoilou, Québec, TEL.: 4-2772.
72672—2-10 (1 ms) 200

J.-E. AUDET
SOUDURE ELECTRIQUE OXYGENE

NETTOYAGE, réparation et construction de radiateurs, charrues à neige, de réservoirs à l'eau et l'huile, de Bulldraders, de hoists hydrauliques, etc. — 465, 1ère AVENUE, Qué. TEL.: 4-2317.
70908—3-8 (mar.s. au 23-10) 200

Spécialistes

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialistes: Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, TEL.: 2-1003.
71206—17-8 (mar.j.s. au 14-10) 202

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Action du plagiaire — Privé de la vue.
2—Peigne du tisserand — Légumineuse.
3—De faibles dimensions — Courber, fléchir.
4—Mou — Un des noms du Mexique avant la conquête espagnole — Sans inégalités.
5—Qui est à moi — Aspect du papier apprécié par transparence — Sorte de faux à manche court.
6—Soutirer — Ville de Prusse — Couverte de rides.
7—Fille du frère ou de la soeur — Débris que la mer rejette.
8—Qui a de la joie — Poème.
9—Nom des ruines du Lagash — Echappement d'un liquide, d'un gaz.
10—Non préparée — Chef d'Etat — Appareil pour la désinfection par la vapeur.
11—Synonyme d'ajonc — Martre zibeline à pelage noir — L'Irlande.
12—Fils de Noé — Fruit du vanillier — Possèdent.
13—Qui est passionné pour une chose — Ancêtre mythique des Eoliens.
14—Du verbe avoir — Rongeur.
15—Prendre par rapine — Disposée en anneaux.

VERTICAL

1—Epée courte et lourde — Avoir un bon résultat.
2—Ancienne forme de oui — Signe qui indique l'intonation (Mus.).
3—Tout à fait rempli — Double point.
4—Volonté, caprice — Couvert de neige — Moi de l'année.
5—Lettre grecque — Royale (Vx) — Futile, frivole.
6—Qui a rapport à l'âne — Poil des paupières — Etat normal, régulier (Fg).
7—Grande quantité (Pop.) — Statue en attitude de prière.
8—Chef-lieu de c. (Somme) — Fleuve de Russie.
9—Emprunté, tiré (Fg) — Personne du sexe féminin non mariée.
10—Synonyme de sisymbre (Bot.) — Insecte parasite — Fleuve côtier de Bretagne.
11—Nom de quatorze rois de Suède — Qui présente des rayons — Mouvement subit avec effort.
12—Affaibli — Chanteuse d'opérette — Enlevé.
13—Attaque brusque, inattendue (Fg) — Vent d'est chez les Grecs.
14—Du verbe nier — Liqueur que l'on tire du raisin.
15—Mettre les grains dans les silos pour les conserver — Mois de l'année républicaine en France.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés" Par F. J. F. — Prix $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	N	D	E	N	T	E	■	C	O	N	V	E	N	T
2	T	■	E	P	A	I	S	■	A	V	A	I	T	■	A
3	A	R	R	I	V	E	■	C	I	S	E	R	A	N	■
4	M	O	I	■	E	N	T	R	O	N	S	■	O	R	T
5	P	I	V	O	T	■	E	■	E	L	I	O	A	■	■
6	E	D	E	N	■	V	E	U	L	E	■	E	T	E	L
7	S	E	■	D	A	■	X	■	R	U	■	R	E	■	■
8	■	■	C	O	N	T	E	■	G	R	A	C	E	■	■
9	H	E	■	Y	E	■	E	E	■	A	■	C	E	■	■
10	A	S	P	E	■	L	E	V	E	R	■	D	A	I	L
11	L	U	I	R	E	■	I	■	T	E	R	R	E	■	■
12	B	L	E	■	C	I	S	E	L	E	R	■	T	O	M
13	R	E	T	A	R	D	■	R	■	C	A	R	E	N	E
14	A	■	E	M	A	I	L	■	V	O	M	I	R	■	N
15	N	E	R	I	N	E	E	■	E	T	E	N	T	■	■



Funérailles de M. Oscar Carrier

ST-CAMILLE, Bell. — (DNC) — Un émouvant tribut d'hommage a été rendu, jeudi, le 29 juill

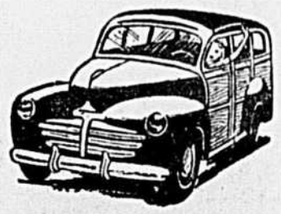


AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES

AUTOS A VENDRE

REPARATION — SERVICE



Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". **LUDGER FERLAND, 661, 1ière AVENUE, Quebec, TEL.: 4-2920.**
71944—7-9 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. **S'adresser : 589, 1ière AVENUE, TEL.: 2-4463.**
72417—23-9 (mar.j.s. au 16-11) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D

PLUS GRANDS distributeurs de pièces au Canada, neuves ou usagées, pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — **237, 3ième RUE, TEL.: 3-1557.**
72579—30-9 (mar.j.s. au 23-11) A.A.

PIECES USAGEES

A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que pour camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis. Tél.: TE : 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.
71421—24-8 (mar.j.s. au 21-10) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, .10¢ du mille. Assurance $20,000-$40,000, gazoline gratis. **ROBERT JOBIDON, Enr., 20, Place D'Aiguillon, 2-5317.**
7266—4-10 (1 ms) A.L.

CHARS DERNIERS MODELES, dont convertibles. Assurance protection autrui, $20,000, $40,000., feu, vol, 0.10 du mille plus $5.00 par jour. **S'adresser ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1303, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.**
72255—16-9 (1 ms) A.L.

Autobus à vendre

AUTOBUS

à vendre

20 **autobus de marque Prévost et autres, modèles 1948 à 1953 de 25 à 40 passagers tous reconditionnés et en parfait état, visibles de 8 heures a.m. à 10h. p.m. chez**

LEVIS AUTOMOBILES INC.

40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE : 7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.
71457—24-8 (mar.j.s. au 21-10) Autobus

Autos à vendre

CITADEL AUTOMOBILES
180, DORCHESTER

COIN PRINCE-EDOUARD. — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. — 180, DORCHESTER. Ouvert le soir.
71997—10-9 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

AMATEURS DE CHASSE



Voici des occasions pour vos excursions de chasse

1938 Oldsmobile sedan	$195.
1936 Dodge sedan	$90.
1946 Dodge sedan	$425.

avec Garantie
50/50 de la General Motors
Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE : 2-8264
72754—4-10 (6 fs) A.V.

BUICK sedan 4 portes, 1952, peu de millage, équipé, très propre. A sacrifier pour $1,600. — **S'adresser : 103, rue Garnier, Québec.**
72651—30-9 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

PLYMOUTH sedan 1953, équipé radio, chaufferette, comme neuf. — **S'adresser : 455, 2ième RUE, Québec.**
72650—30-9 (6 fs) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave. Tél. 4-9769
72112—13-9 (1 ms) A.V.

Camions à vendre

CAMION CITERNE, capacité 1300 et 800 gallons, équipé avec compteur. **S'adresser : 597, boul. Charest, TEL.: 3-4167.**
72792—5-10 (6 fs) C.V.

Freins

AUTO BRAKE SPECIALTIES

SERVICE COMPLET sur freins, inspection et estimés gratuits. Tournons drums. Bandes collées ou rivetées. Produits Raybestos Escompte aux garagistes. **571, 1ière Avenue (Limoilou). TEL.: 5-5510.**
71824—2-9 (mar.j.s. au 26-10) freins

Garage - Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Débossage et peinture. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit **TEL.: 3-3738.**
71902—7-9 (mar.j.s. au 4-11) G.S.

J.-S. RUELLAND

CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES. débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrure. Travail fait par des experts. — **1, CHRISTOPHE - COLOMB, Québec, TEL. : 5-8216.**
71207—17-8 (mar.j.s. au 14-10) G.S.

Autos à vendre

CHARS USAGES

773
BUICK 1953 sedan, radio, chaufferette, dynaflow .. .. .. **$2000.**

653
OLDSMOBILE 1952 sedan, hydrm., radio, air conditionné .. .. **$1500.**

663
CHEVROLET 1953 coach, air cond. .. **$1500.**

769
BUICK 1952 sedan radio, chaufferette, dynaflow .. .. .. **$1700.**

714
PLYMOUTH 1951 sedan, air cond. .. .. .. **$1100.**

726
METEOR 1950 sedan, radio, air cond. .. .. **$ 950.**

548
PONTIAC 1952, sedan DeLuxe, air cond. .. **$1400.**

608
PONTIAC 1953, sedan, air cond. .. **$1600.**

AUTRES MODELES DE TOUTES MARQUES DE 1946 A 1953

Visitez notre terrain à 306, Dorchester

AUTOMOBILES INC.
12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE : 2-1208
DISTRIBUTEUR
PONTIAC - BUICK
CADILLAC - VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.
27-9 (l.mar.mer. au 25-10) A.V.

COIFFURES

SALON PAULETTE. — 190, rue St-Vallier ouest, Québec. TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité : coupe de cheveux shortwave ainsi que coiffure de tous genres **MME A. LAUZIER, propriétaire.**
72684—2-10 (1 ms) S.C.

FOURRURES

SPECIAL : Manteaux de vison sauvage, à prix exceptionnel. Capes, mantes, étoles de vison, tours de cou, jaquettes de toutes sortes, neufs à louer ou à vendre, ainsi que tous genres de manteaux longs. **J.-H. L'HEUREUX, 81, chemin Ste-Foy, Québec. TEL.: MU-3-7412.**
72004—8-9 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT



282, RUE ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteau, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
72188—20-9 (1 ms) 95

FOURRURE DE LUXE
7, STE-URSULE, QUEBEC

MANTEAUX tout faits ou sur mesures, aussi réparations. Prix défiant toute compétition. — **E. VAILLANCOURT, propriétaire, TEL.: 4-0864.**
71772—14-9 (mar.j.s. au 11-11) 95

FOURRURES
VAILLANCOURT & FRERE
Assortiment complet
Manteaux sur ordre
Réparations et transformations
246 ave des Oblats, tél 4-3747
En face église St-Sauveur
71768—2-9 (mar.j.s. au 30-11) 95



W. & M. BESHRO
57, rue ST-JOSEPH
SPECIALITE :
FOURRURES
Choix varié de MANTEAUX et BOLEROS à des prix défiant toute compétition. - Escompte spécial accordé à nos clients Faisons l'échange. — **TEL.: 4-0755.**
72526—27-9 (1 ms) 95

Marcel CARRIER
FOURRURES
98, du Pont, Québec
Coin St-Joseph - Tél.: 2-5894
72588—27-9 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Salon Fleuri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
71995—10-9 (1 ms) S.S.



GRANDE VENTE
350 MONUMENTS
AU PRIX DU GROS

Avant d'acheter, venez constater nos prix très bas. Exemple : 1 monument de $285. Prix du gros $179. Nos monuments, en granit de toutes couleurs, sont offerts dans les tout derniers styles. Allez voir ailleurs les prix et venez ensuite voir la différence avec les nôtres.

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers
1055, Canardière, Tél.: 3-7482
1185, rue St-Vallier ouest, Tél.: MU-3-5597
LIVRAISON PARTOUT
AGENTS DEMANDES
POUR TOUTES LOCALITES
72678—2-10 (24 fs) S.S

Vous économiserez de 10 à 15%
en faisant l'achat de votre
MANTEAU DE FOURRURE
chez :
LEO BERNARD
234, ST-VALLIER-OUEST



Québec. Confectionnés avec des peaux de première qualité, manteaux de castor, mouton de Perse gris, mouton de Perse noir, rats musqués naturels et teints, etc.. **TEL.: 3-1329.**
72245—16-9 (mar.j.s. au 13-11) S.S.

FOURRURE

JOS. ROBITAILLE, ENR., marchand et manufacturier de fourrure, capes, jaquettes et manteaux tout faits, aussi réparation et transformation. — **108, rue RICHELIEU, Québec, TEL.: 2-3288.**
72280—20-9 (1 ms) S.S.

"PARKING" FACILE
POUR VOS
FOURRURES
CONSULTEZ
HENRI DION
576, Mazenod, Québec
Tél. : 5-9702
71703—28-8 (mar.j.s. au 25-12) S.S.

Avis de décès

CANTIN — A Charny, le 3 octobre 1953, à l'âge de 78 ans et 10 mois, est décédé M. Augustin Cantin, époux de dame Elmire Roberge.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 h.

Départ des salons mortuaires à 951 12e Rue, à 9 h. 45, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

72768—4-10—(2 fs)

DION. — A Québec, le 4 oct. 1954, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Emma Emerance Lemieux, épouse de feu M. Zéphirin Dion, demeurant à 68, Général-Mc-Naughton.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine, Ltée, 289, St-Vallier-Est, à 8.45 heures, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

5-10 (1 fs)

DUCHESNE — A Montmorency, le 2 octobre 1954, à l'âge de 23 ans et 5 mois, est décédée Mlle Jeannine Duchesne, fille de M. Wilfrid Duchesne et de dame Laura Faucher, demeurant à 89, avenue Ruel.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, 4100, bout. Ste-Anne, à 8 h. 45, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

72770—4-10—2 fs

GAUTHIER — A St-Basile, comté de Portneuf, le 3 octobre 1954, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédé M. Hercule Gauthier, époux en premières noces de feu dame Emélina Chevalier et en secondes noces de feu dame Laura Morissette.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, rang St-Joseph, à 9 hres 30, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.

72760—4-10—2 fs

GINGRAS — A St-Augustin, le 3 octobre, à l'âge de 89 ans est décédée dame Marie Rochette, épouse de feu M. Arthur Gingras.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son gendre, M. Adrien Rochette, à 8 h. 40, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial.

72763—4-10—(2 fs)

Funérailles de M. Médard Boucher

ST-AGAPIT. — (DNC). — Le 11 août, mourait subitement, à l'âge de 45 ans, M Médard Boucher, époux de dame Germaine Demers. Il décédait à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où il avait été transporté d'urgence.

Ses funérailles ont eu lieu le 14 août. Au départ de la maison mortuaire, une imposante délégation des Chevaliers de Colomb fit escorte à la dépouille mortelle. M. J.-B. Prince portait le drapeau des Chevaliers de Colomb. Portait la croix: M. Gérard d'Anjou. Portaient la dépouille mortelle: MM. Aldège Côté, Isidore Guillemette, Irénée Normand, Robert Boutin, Aurèle Rousseau, Etienne Piché, MM. Wilfrid Levesque et René Bergeron firent la quête au service.

La levée du corps fut présidée par M. le chan. Charles-Emile Beaudry, du séminaire de Québec. M. le curé J.-B. Bergeron chanta le service, assisté de M. L.-P. Blais, curé de St-Etienne, comme diacre, et M. le vicaire A. Bélanger, sous-diacre.

Au choeur on remarquait M. le chan. C.-Emile Beaudry, MM. les abbés Léonce Grégoire, Armand Lord, Alfred Guillemette, Gaston Savard, Anicet Gréco, tous du séminaire de Québec.

Au choeur de chant: M. Philippe Therrien, de St-Patrice, Bertrand Vermette, de Danville, Raymond Lemay, Henri Vermette, Gérard Labbé, Gustave Nadeau, de Danville, E. Béland, E. Bilodeau. Mlle Emlay Bourgault touchait l'orgue.

Il laisse outre son épouse, dame Germaine Demers une fille: Mlle Lorraine Boucher, trois fils: Marcel, Gilles, Jacques Boucher; son père et sa mère: M. et Mme Jos. Boucher; ses frères: M. le notaire Gérard Boucher, Adrien, Marcel, Gustave, Benoit et Victorien Boucher; ses soeurs: Mme Rosario Rousseau (Germaine) et Mme Raymond Côté (Cécile); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Noël Méthot de St-Nicolas, Josaphat Therrien, Raymond Demers, P.-Emile Demers, Benoit Demers, de Québec, Jos. Nadeau, de Ste-Croix, Rosario Rousseau, Raymond Côté.

Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, aussi plusieurs neveux et nièces.

Un groupe de Chevaliers de Colomb, du Conseil No 2993, de St-Patrice, on remarquait: M. Raymond O'Hurley, grand chevalier, du conseil et maire de St-Gilles, MM. les officiers Léo Rousseau, Philippe Therrien, Emile Pelletier, J.-B. Prince, MM. Albert, Alfred, Gaudias ainsi que Mlle Jeanne Nadeau, de la maison Nadeau et Frères, et plusieurs autres.

Nos sincères condoléances.

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau : de 9h. à midi, et de 2h. à 5 heures. — **563, 3e AVENUE, Limoilou, TEL. bureau : 4-1252 ; Rés.: 7-2201.**
72042—9-9 (1 ms) S.S.

FOURRURE

DONAT ROBITAILLE, ENR., marchand et manufacturier de fourrure, capes, jaquettes et manteaux tout faits, aussi réparation et transformation. — **108, rue RICHELIEU, Québec, TEL.: 2-3288.**
72280—20-9 (1 ms) S.S.

"PARKING" FACILE
POUR VOS
FOURRURES
CONSULTEZ
HENRI DION
576, Mazenod, Québec
Tél. : 5-9702
71703—28-8 (mar.j.s. au 25-12) S.S.

LAMBERT. — A Québec, le 4 octobre 1954, à l'âge de 77 ans, est décédé, M. Louis Lambert, fils de feu M. Louis Lambert, et de feu dame Anna Turgeon, demeurant à 125, rue St-Hélène, app. 1.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, St-Vallier-ouest, à 7.40 heures, pour l'église de St-Roch, et de là au cimetière St-Romuald.

72809—5-10 (2 fs)

LEGARE. — A Québec, le 4 oct. 1954, à l'âge de 79 ans et 8 mois est décédée dame Espérie Lemieux, épouse d'Albert Légaré, demeurant à 3, Moncton.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine, Ltée, 42, chemin Ste-Foy, à 8.50 heures, pour l'église de N.-D. du Chemin et de là au cimetière de Charlesbourg.

5-10 (3 fs)

PINAULT — A Québec, le 2 octobre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Louis-Thomas Pinault, autrefois de Rimouski et ancien voyageur de commerce, époux de dame Mélanie Marais, demeurant à 92 ouest, rue St-Vallier.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 hres 30.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau, Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 8 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

72765—4-10—2 fs

THIBAUDEAU — A Québec le 4 octobre 1954, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Roméo Thibaudeau, poux de dame Bella Fortier, demeurant à 28, avenue Cartier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 42, chemin Ste-Foy, à 8 hres 45, pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

72761—4-10—9 fs

TREMBLAY — A Québec, le 3 octobre 1954, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Marie-Emilie Bernier, épouse de feu M. Louis Tremblay, demeurant à 101, ave Lamontagne.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue à 8 h. 45, pour l'église de St-Zéphérin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

72767—4-10 (2 fs)

TURCOTTE — A Québec, le 2 octobre 1954, à l'âge de 71 ans et 7 mois, est décédé M. Philias Turcotte, chauffeur de taxi, époux en premières noces de feu dame Eva Bolduc et en secondes noces de feu Rose-de-Lima Veilleux, demeurant à 228½, rue Richelieu.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 252, d'Aiguillon, à 9 hres 05, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. 5-10 (1 fs)

VEZINA. — A Québec, le 3 octobre 1954, à l'âge de 72 ans et 3 mois, est décédé M. Raoul Vézina, époux de dame Eugénie Richard, demeurant à 66, Moncton.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 42, chemin Ste-Foy, à 8 h. 50, pour l'église Notre-Dame-du-Chemin, et de là au cimetière Belmont.

72764—4-10 (2 fs)

Service anniversaire

FAUCHER. — Samedi, le 9 octobre 1954, à 8 heures, en l'église de Montmorency, sera chanté le service anniversaire de M. Désiré Faucher, époux de dame Cédulie Ruel.

Parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation.

72791—5-10 (1 fs S.A.)

St-Pierre-les-Becquets

ST-PIERRE-LES-BECQUETS. — (DNC) — **Mariages.** — Récemment, a été bénit, en l'église de St-Pierre-les-Becquets, par M. l'abbé Alphonse Roux, oncle de la mariée, le mariage de M. Jean-Guy Laliberté, fils de M. et Mme Léger Laliberté (Thérèse Lemay), de Saint-Louis, Lotbinière, à Mlle Thérèse Roux, fille de M. et Mme André Roux (Lucia Bernard).

— Dernièrement, a été bénit, en l'église St-Pierre, par M. l'abbé J.-A. Chassé, curé de la paroisse, le mariage de M. Alfred Poisson, fils de M. et Mme Noé Poisson (Rachel Baril), à Mlle Yvonne Lemay, fille de M. et Mme Jules Lemay (Marie-Anne Lemay).

Baptêmes. — Jos.-Jean-Claude-Mario, fils de M. et Mme Lucien Blouin (Claire Pépin). — Par. et mar., M. et Mme Olivier Martin, de Waterville.

— Jos.-Yves-Christian, fils de M. et Mme Jean-Marc Tousignant. — Par. et mar., M. et Mme Alfred Tousignant, de Ste-Cécile, grands-parents.

Adieu au monde. — Mlle Rita Lemay, fille de M. et Mme Aimé Lemay (Régina Brisson), nous a quittés pour entrer chez les Révdes Soeurs Grises, de Montréal.

Divers. — Récemment, mademoiselle Jeannine Vézina, fille de M. et Mme Romulus Vézina (Gilberte Fournier), est partie pour aller suivre son cours de garde-malade à l'hôpital des Soeurs Grises, à Val d'Or.

Va-et-vient. — M. et Mme Alfred Charest sont venus visiter leurs soeurs et frère, Léonie, Marie, Anne et Ovide, ainsi que leurs autres parents, Demers et Poisson.

— Le R. P. Pierre-Mario Poisson, secrétaire provincial des Pères de Ste-Croix, a passé son congé à St-Pierre, pour visiter ses oncles et tantes, Mlles Léonie et M.Anne, Ovide Demers et Poisson, cousin et cousines Demers.

— Mlle Pauline Demers est venue en congé chez son père, M. Ovide Demers.

Transaction. — M. Alexandre Pelletier a vendu sa maison, où demeurait son gendre, M. Jean-Maurice Lemay, à Mme Albert Lefebvre.

M. Jean-Maurice Lemay demeurera dans la maison neuve, que vient de construire M. Alexandre Pelletier.

La fête de Ste-Thérèse de . . .

(Suite de la page 3)

tout de même le fait des Carmes qui, en plus de l'office régulier, font deux heures d'oraison chaque jour.

Actuellement, le R. de Ste-Thérèse s'est rendu dans les villes suivantes : Montréal, Valleyfield, Trois-Rivières, St-Hyacinthe et Roberval. Il visitera St-Georges de Beauce aujourd'hui, mercredi et jeudi. De retour à Québec, vendredi et samedi, dimanche, il prononcera un sermon au collège des Jésuites. Le 15 octobre prochain, il retournera aux Trois-Rivières, se dirigera ensuite vers Nicolet, Montréal et séjournera à Québec, du 6 au 13 novembre et nous quittera définitivement à la mi-décembre.

Dans la province de Québec et plus particulièrement à Québec, le R. Père se sent chez lui. La mentalité française, légèrement américanisée qui prévaut dans le Québec, garde suffisamment de sa verdeur pour qu'un homme cultivé de France ne s'y sente pas trop à l'étranger, souligne-t-il.

Parlant de son pays, le R. P. Louis de Ste-Thérèse a noté que le climat religieux y est excellent. L'ère de l'anticléricalisme outré connait une période d'apaisement remarquable, a révélé le visiteur. Et a-t-il ajouté, l'élite intellectuelle est admirable, les plus belles intelligences de France sont catholiques. Même dans les lycées, les professeurs sont catholiques.

Le P. Ls de Ste-Thérèse en sait quelque chose, puisque lui-même a été aumônier dans un lycée français.

Il a signalé qu'il ne se trouvait en France, qu'une seule maison de Carmes réservée à la contemplation, celle située à Roquebrune-sur-Argens, sur la Côte d'Azur. Ces genres de maisons sont dites "désert", et les moines qui y résident se livrent à la contemplation comme dans une Chartreuse.

Le R. P. Louis de Ste-Thérèse est né en Vendée, précisément à Piré-sur-Vie, en 1902. Il étudia au Séminaire de Chavagnes, et fit ses études philosophiques et théologiques au Séminaire français de Rome, vers 1924. Il fut élevé à la prêtrise, en 1926, par S. Exc. Mgr Garnier, évêque de Luçon. En 1928, il fut professeur au Grand Séminaire de Larochelle. En 1932, il revint au Carmel où il exerça la fonction de maitre des novices.

Une étude de la réhabilitation . . .

(Suite de la page 3)

fin de compte, le consommateur paie cette dépense parce qu'on augmente en conséquence le prix des marchandises et des services.

M. Gorthy est d'avis que le seul moyen de réduire le coût des compensations, c'est d'établir un système de réhabilitation totale plus moderne.

Dr Gustave Gingras

Le directeur médical de l'Institut de réhabilitation de Montréal, a déclaré hier après-midi, au congrès annuel de l'Association internationale des Commissions des accidents du travail, que les chutes des employés et la chute d'objets sont la cause principale des accidents de travail dans la province de Québec, mais qu'actuellement 41 pour cent des victimes de ces accidents ont augmenté leurs revenus financiers, après leur réhabilitation. Il a ajouté que contrairement à la croyance générale le taux des accidents dans le groupe des accidentés réhabilités a diminué de façon considérable.

Le Dr Gingras a ajouté que les travailleurs qui sont blessés par la chute d'objets sont principalement des travailleurs en forêt ou des mineurs et que les électriciens sont ceux qui tombent du plus haut. L'expérience prouve que les blessés dans la région lombaire sont ceux qui emploient le moins les béquilles pour marcher.

Dans ses aspects généraux, a dit le Dr Gingras, la réhabilitation offre plus de difficultés en campagne, parce que les accidentés sont d'ordinaire des ouvriers inexpérimentés, ce qui rend la réhabilitation plus difficile.

L'expert a ajouté que les statistiques recueillies par l'Institut qu'il dirige démontrent que 90 pour cent des accidentés restent chez eux et que 41 pour cent ont augmenté leur standard de vie après avoir appris un nouveau métier pendant qu'ils suivaient les cours de réhabilitation.

Un service spécial qui suit la réhabilitation a été, en grande partie, responsable du très petit nombre de victimes d'accidents qui ont été aidés de nouveau ou réajustés une deuxième fois.

Dr A.-P. Aitken

La mise au rancart des travailleurs handicapés est une extravagance économique, au détriment du bien-être des pays", a déclaré, hier après-midi, le Dr Alexander P. Aitken, président du sous-comité des relations industrielles dans le Collège des Chirurgiens des Etats-Unis. Il a ajouté que la réhabilitation de l'employé blessé et son retour à la vie normale du travailleur devrait être la base d'un système amélioré de compensation des accidents du travail.

"Le règlement des cas par un paiement en argent seul ne rencontre pas les besoins des travailleurs blessés au travail ni de leurs familles. La mise au rancart de ces ouvriers est donc une extravagance économique au détriment du Canada et des Etats-Unis, et la réhabilitation à un emploi rémunérateur doit commencer avec la période des premiers soins pour se continuer durant toute la période d'incapacité de travailler.

Le Dr Aitken est d'avis que le plus formidable obstacle à la restauration de l'employé blessé réside dans le système de compensation lui-même. Il a ajouté que la réhabilitation des travailleurs gravement blessés n'est pas possible quand le coût et la durée des soins médicaux est limitée par la loi et quand on n'a pas pris soin d'établir des services de réhabilitation physique ou professionnelle. L'expert américain a déclaré également que pour être fructueuse la réhabilitation doit être continuelle, chacune de ses phases étant intégrée l'une dans l'autre. C'est à cause de cela que les besoins véritables du travailleur blessé sont ignorés quand on lui paie, en guise de règlement, une somme fixe. C'est à cause de cela que les Commissions d'accidents du travail reçoivent tant de réclamations par la suite.

Courrier d'Upton

Upton, (Bagot). — (D.N.C.) — **Mariage.** — Récemment, Mlle Pauline Morin, inst., fille de M. et Mme A. Morin, à M. Antonin Sabourin, fils de M. et Mme N. Sabourin. Le mariage eut lieu à l'église de St-Ephrem d'Upton. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Bernard Fontaine. Réception après le mariage chez M. Adori Morin.

Naissance. — A M. et Mme Léon Bernard, une fille, Marie-Johanne. Par. et mar., M. et Mme Geo.-Henri Croteau, grands parents.

Va et vient. — En visite, chez M. et Mme Jean-Paul Donaic, M. et Mme Roméo Dubé, ainsi que leurs fils, Pierre et Richard, de Montréal.

Chez M. et Mme Omer Chartier, M. et Mme Gilles Paré et leur fils, Michel, de Montréal.

Mlle Dorilla Boucher, en visite à St-Hyacinthe.

Mlle Denise Dupont est revenue dans sa famille après une promenade de quinze jours, à Montréal.

M. et Mme Jean-Marc Leclerc, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Ovila Leclerc.

Chez M. et Mme Wilfrid Donais, M. et Mme Roméo Dubé et leurs fils, Pierre et Richard, ainsi que M. et Mme Jean-Marie Larocque, de Montréal.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

REGION CENTRALE

Embranchement proposé de Lac Bachelor à Chibougamau, P.Q.

Des soumissions sont demandées pour le nettoyage, le nivelage, la construction de calvettes, de piliers, de sous-structures de ponts pour la ligne de chemin de fer proposée de Lac Bachelor à Chibougamau, et des soumissions cachetées et marquées à l'extérieur "Confidentiel. Soumissions pour la ligne de Bachelor à Chibougamau", et adressées à M. K. Huffman, ingénieur en chef, Canadian National Railways, chambre 436, Gare Union, Toronto, Ont., seront reçues jusqu'à midi trente, p.m., (heure normale de l'est) le 25 octobre 1954.

Les instructions sur la façon de soumissionner peuvent être vues à la chambre 450, Gare Union, Toronto, au bureau de l'ingénieur, 891 ouest, rue Notre-Dame, Montréal et au bureau de l'ingénieur de district, C.N.R. à Québec, P.Q. et les plans, devis, et formules de contrat peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé par une banque, payable au Trésorier, Canadian National Railways, pour un montant de cinquante dollars, qui sera remboursé sur le retour des plans et devis à la compagnie, en bonne condition, dans les trente jours qui suivront l'attribution du contrat.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises sur les formules soumises par la compagnie et conformément aux instructions sur la manière de soumissionner. La plus basse ni aucune soumission pas nécessairement acceptées.

W.H. KYLE,
vice-président,
Toronto, Ont.
30 SEPTEMBRE 1954

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

REGION CENTRALE

Embranchement proposé de Beattyville au Lac Bachelor, P.Q.

Les soumissions sont demandées pour le nettoyage, le nivelage, les calvettes, les piliers et sous-structures de ponts pour la ligne de chemin de fer proposée entre Beattyville et le Lac Bachelor, et ces soumissions, marquées à l'extérieur de l'enveloppe CONFIDENTIEL, Soumissions pour la ligne Beattyville, Lac Bachelor, P.Q." et adressées à M. K. Huffman, ingénieur en chef, Canadian National Railways, chambre 436, Gare Union, Toronto, Ont. seront reçues jusqu'à midi-trente p.m., heure normale de l'est, le 25 octobre 1954.

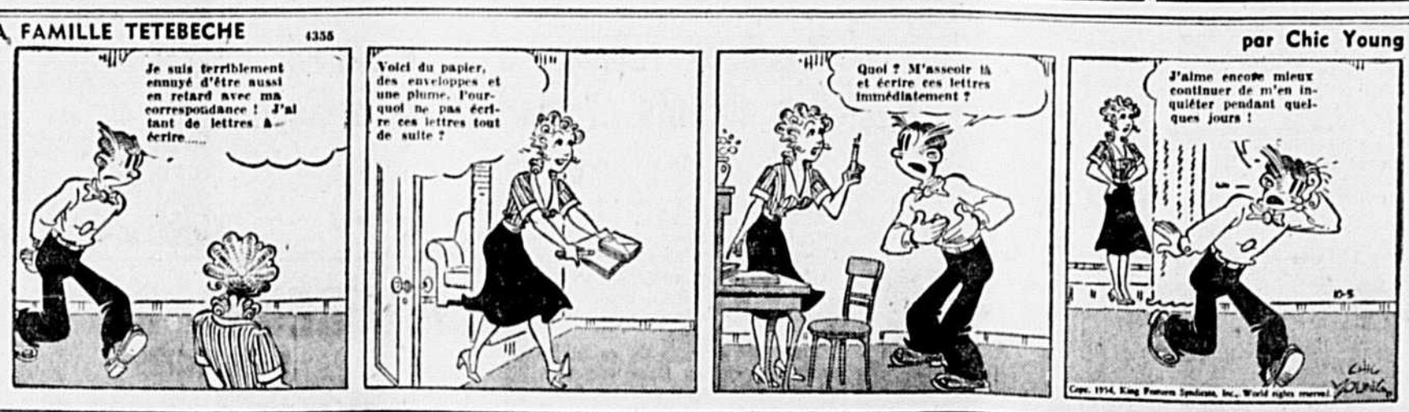
Les instructions sur la façon de soumissionner peuvent être vues à la chambre 450, Gare Union, Toronto, au bureau de l'ingénieur, 891 ouest, rue Notre-Dame, Montréal et au bureau de l'ingénieur de district du C.N.R. à Québec, P.Q. et les plans, devis, et formules de contrat peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé par une banque, payable au Trésorier, Canadian National Railways, pour un montant de cinquante dollars, qui sera remboursé sur le retour des plans et devis à la compagnie, en bonne condition, dans les trente jours qui suivront l'attribution du contrat.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises sur les formules soumises par la compagnie et conformément aux instructions sur la manière de soumissionner. La plus basse ni aucune soumission pas nécessairement acceptée.

W.H. KYLE,
vice-président,
Toronto, Ont.
30 SEPTEMBRE 1954

LA FAMILLE TETEBECHE 4355

par Chic Young



JOHNNY HAZARD 4987

par Frank Robbins



Calendrier

MARDI, LE 5 OCTOBRE 1954
SS. Placide et comp., mm.
Demain :
S. Bruno, c.
QUARANTE - HEURES
St-Thomas-de-Villeneuve ;
St-Michel-Archange

SOLEIL :	Lever :	5.50
	Coucher :	5.18
LUNE	Lever :	2.04
	Coucher :	11.09

MAREES DE DEMAIN
Hautes : ... a.m. — 1.08 p.m.
Basses : 7.37 a.m — 7.44 p.m.

LUNES D'OCTOBRE
Premier quartier, le 5 à 12 heures 31 a m.
Pleine lune, le 12 à 12 heures 10 a.m.
Dernier quartier, le 18 à 3 heures 30 p.m.
Nouvelle lune, le 26 à 12 heures 47 p.m.

Aujourd'hui

Ligue des Citoyens de St-Albert-le-Grand — 8h. 30 p.m., à la salle paroissiale, réunion.

Association internationale des Bureaux et Commissions d'accidents de travail. — Deuxième journée du congrès, au Château Frontenac, réception du premier ministre et des membres du Conseil exécutif de la province, au cours d'un buffet froid, ce soir.

Marchands détaillants. — 5h. 30 p.m., au Manoir St-Castin, diner-causerie. Conférencier : M. Louis Morin, président du Bureau de Crédit de Québec.

Comité administratif. — 2h. 30 p.m., à l'hôtel de ville, séance régulière.

Ligue des Citoyens de St-François d'Assise. — 8h. 15 p.m., à la salle paroissiale, réunion.

Mardis Universitaires. — 8h. 30 p.m., à la faculté des Lettres, conférence de M. Robert Garric, professeur à l'Institut Catholique de Paris. Sujet : "Frédéric Ozanam".

Syndicats catholiques. — 8h. p.m., à 555, boul. Charest, assemblée mensuelle du Conseil central.

Feu M. l'abbé Emilien Gauthier

M. l'abbé Emilien Gauthier, décédé le 3 octobre, à l'hôpital St-Joseph-des-Trois-Rivières, à l'âge de 66 ans et 9 mois, était membre de la Caisse ecclésiastique de St-Joseph.

Le chanceller.

Décès de monsieur Jérôme Lessard

GRAND'MERE — D.N.C. — A Grand'Mère est décédé à l'âge de 38 ans, M. Jérôme Lessard, époux de dame Solange Lacerte, demeurant à 885, 9e rue, Grand'Mère.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère, Mme Adem Lessard (Alexina Gélinas); ses beaux-parents: M. et madame Clément Lacerte, de St-Paulin; ses frères : Benoit, de Grand'Mere; Raymond, de Shawinigan-Est, Laurent et Réml, de Grand'Mère; ses soeurs : Mmes Edmond Gélinas, de St-Boniface; Ernest Blais, de Shawinigan; Normand Brière, de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 4 octobre, à 9 heures, en l'église St-J.-BPaptiste, de Grand'Mère.

PRIERE DE PIE XII
EN L'ANNEE MARIALE

Un feuillet contenant la Prière de Pie XII pour l'année mariale et les indulgences qui peuvent être gagnées pendant cette année. Ce feuillet de quatre est imprimé en caractères assez forts et porte également l'image de l'Immaculée Conception.

Prix : $0.75 le cent.

La Librairie de l'Action Sociale Catholique, Québec

VOLUMES D'OCCASION

AUGUSTIN S. — Oeuvres complètes. Ed. Vives 1878. 34 vols. (32 rel. — 2 broc.)	$175.00
BAIL — La théologie affective ou S. Thomas en méditations. 5 vols	6.50
BAIL — La théologie affective ou S. Thomas étudié en vue de la Prédication. 12 vols.	15.00
BARDENHEWER — Les Pères de l'Eglise. Leur vie et leurs oeuvres. 3 vols.	7.00
BAREILLE, G. — Le Catéchisme Romain ou l'enseignement de la Doctrine Chrétienne. 9 vols	10.00
BOSSUET. — Oeuvres complètes. Edit. Vives 1857. 30 volumes reliés	30.00
BOUILLET. — Dictionnaire d'Histoire et de géographie. Relié	8.50
BOURDALOUE. — Oeuvres complètes. Librairie Briday. 1868. 6 volumes reliés	7.50
CHATEAUBRIAND — Oeuvres complètes. Edit. Pourrat 1837. 36 volumes	25.00
CORNELIUS A LAPIDE — Commentaria in scripturam sacram. Edit. Vives. 26 volumes reliés	50.00
CORNELIUS A LAPIDE — Commentaria in scripturam sacram. Edit. Vives. 26 volumes brochés	35.00
DE GRENADE. — Oeuvres complètes. Edit. Vives 1868. 22 volumes reliés	35.00
DE SEGUR, Mgr — Oeuvres complètes. Edit. Tolra 1893. 16 volumes	20.00
D'HAUTERIVE — Catéchisme de la Persévérance chrétienne. 14 volumes brochés	10.00
D'HAUTERIVE. — Catéchisme de la Persévérance chrétienne. 14 volumes reliés	18.00
DRIOUX. — La sainte Bible (Latin-Français) avec les commentaires de Ménochius, 8 vols. rel.	10.00
FILLION. — La Sainte Bible commentée d'après la vulgate et les textes originaux. 8 vols. rel.	35.00
FRANÇOIS DE SALES S. — Oeuvres complètes publiées par les soins des religieuses d'Annecy. 20 vols.	65.00
FREPPEL. — Oeuvres polémiques. 10 volumes	10.00
JEAN CHRYSOSTOME, S. Oeuvres complètes. Edit. Guérin 1867. 11 volumes reliés	40.00
JEAN CHRYSOSTOME, S. — Oeuvres complètes. Texte grec et traduction française de l'abbé Bareille. 21 vol.	75.00
KNABENBAUER — Commentaria quatuors. Evangelio Domini n. Jesu Christi. 5 volumes reliés	18.00
LEJEUNE — Sermons pour l'Avent, le Carême et les fêtes. Edit. Pelagaud 1852. 12 vols rel.	9.00
MARGUERITE — Marie Alacoque, Ste — Vie et Oeuvres. 3 volumes brochés	6.00
MASSILLON — Oeuvres complètes. Edit. Gauthier 1934. 14 volumes reliés	10.00
MIGNAULT — Le droit paroissial. relié	5.00
MOURRET. — Histoire générale de l'Eglise. 9 volumes reliés	30.00
NOEL, M. — Nouvelle explication du catéchisme de Rodez. 6 volumes reliés	6.00
POULIOT — Le droit paroissial. Relié	5.00
X X X — Quarante années de prédication. 12 vols rel.	8.50
X X X — Questions actuelles. Années 1887 à 1914. 63 volumes reliés	35.00
ROHRBACHER — Histoire Universelle de l'Eglise catholique. Edit. Palmé 1885. 13 vols rel. en 12 vols	21.00
SAXE, Ludolphus. — Vita Jesu Christi. 4 volumes	7.00
THERESE, Ste. — Oeuvres complètes. Edit. Migne. 4 volumes reliés	15.00
THOMAS D'AQUIN, S. — Summa Theologica. Edit. Faucher, o.p. Lethielleux. 5 volumes	15.00
THOMAS D'AQUIN, S. — Opera Omnia. Edit. Vives 1873 34 volumes	250.00
THOMAS AQUINATIS — Questiones disputatae. 5 vol. rel.	18.00

Demandez notre liste complète de livres d'occasion

LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Place Jean Talon, Québec.

A Notre-Dame du Chemin

Hommage à Notre-Dame du Rosaire le 7

Hommage à N.-D. du Rosaire



A l'occasion de la fête du Saint-Rosaire, le jeudi 7 octobre prochain, l'Organisation du Rosaire quotidien dans les paroisses, sous le haut patronage du Comité de l'Année mariale du diocèse de Québec, offre une belle journée de récueillement aux fervents du Rosaire et à tous les amis de la Vierge Immaculée. La vaste église de Notre-Dame du Chemin, avenue des Erables, ouvrira ses portes à cette élite de la dévotion mariale.

La prédication est confiée au Rév. Père Piuze, éminent prédicateur dominicain. Il y aura sermon à dix heures, deux heures et quatre heures et récitation continuelle du Rosaire en de clôture sera célébrée à quatre heures et trente, par Mgr Guillaume Miville-Déchêne, P. D., président du Comité de l'Année mariale du diocèse. Fervent apôtre de Marie, Monseigneur Déchêne prononcera une allocution de circonstance, digne couronnement de cette journée du ciel...

Ce sera l'hommage collectif de nos paroisses à la Reine du Saint-Rosaire, le jour même de sa fête, au déclin de l'Année Mariale. Fidèles amis du chapelet, accourez nombreux à l'appel pressant de votre Souveraine qui vous attend, le sept octobre prochain, en sa belle église de Notre-Dame du Chemin. Oui, la Vierge vous attend...

5e anniversaire de l'Amicale des anciens de Nazareth et d'Youville

Les anciens et anciennes élèves de Nazareth et d'Youville se rappelleront longtemps le magnifique ralliement qui a marqué ces jours-ci le 5ième anniversaire de fondation de leurs amicales. Malgré un temps peu favorable, la fête organisée à cette occasion à la Maison d'Youville, à Giffard, a remporté un très vif succès.

Signalons dès maintenant que plusieurs vénérables anciens avaient tenu à s'associer aux amicalistes en cette circonstance. Au nombre de ces derniers, mentionnons MM. Arthur Dumont, de Cabano, et J.-G. Bussières, de Québec, qui furent respectivement élèves de Nazareth de 1892 à 1898 et de 1892 à 1901. Une foule très dense d'autres anciens et anciennes envahirent littralement la Maison d'Youville.

Cette fête du souvenir débuta par l'inscription qui fut suivie d'un Salut du T. S. Sacrement. M. l'abbé Lucien Talbot, du Séminaire de Québec, officiait. Dans la chapelle, on remarquait également: MM. les abbés Rosaire Lahaye et Edgar Dion, respectivement aumônier et aumônier adjoint de la maison d'Youville, Armand Dumont, Robert Turcotte, et Lucien Noreau, la R. M. St-Joseph-Arthur, supérieure de l'institution, la R. M. Ste-Célestine, ancienne supérieure, le R. F. Jules Boisvert, m.s.c., M. Roch Traversy et Mme P.-E. Bergeron, respectivement président et présidente des Amicales, de même que les membres des deux conseils d'administration.

Il y eut, par la suite, photo de groupe et tirage de divers prix offerts par de généreux donateurs. A noter qu'à l'occasion du cinquième anniversaire de leurs groupements, les anciens et anciennes ont voulu offrir conjointement à la chapelle de leur Alma Mater un magnifique ciboire. Ce dernier a été remis aux mains de M. l'abbé Lahaye qui a remercié bien vive-

(Suite à la page 8, 4e col.)

En marge du Radiotéléthon

Déclaration de MM. St-Georges Côté et Jacques Laroche

(Par Calixte DUMAS)

M. St-Georges Côté et M. Jacques Laroche qui ont organisé le téléthon du 25 septembre, ne recevront pas un sou, ni en pourcentages, ni en déboursés, des Chevaliers de Colomb, sous les auspices desquels se tenait ce téléthon, à Québec, et ils n'ont pas l'intention de réclamer un seul sou.

Voilà ce qui ressort d'explications fournies, hier après-midi, au bureau de l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, ministre des Transports et Communications et président de la campagne de souscription en faveur des aveugles.

Les explications ont été données par M. St-Georges Côté, M. Jacques Laroche, et M. Paul Garneau, Grand Chevalier du Conseil Laval, à la demande de l'hon. Antoine Rivard, en présence des journalistes et alors qu'un ruban sonore enregistrait les conversations.

M. Paul Garneau a précisé que les aveugles recevront 30 pour cent des recettes totales. Les déboursés qu'on a dû faire pour l'organisation du téléthon, seront absorbés par les Chevaliers de Colomb. Car il fallait payer des artistes, des services divers et tous les frais inévitables que comporte une organisation de ce genre.

Il était entendu au préalable que 30 pour cent des recettes totales allaient aux aveugles, que les Chevaliers de Colomb payaient tous les frais de l'organisation du téléthon et gardaient la balance pour leurs oeuvres. Comme question de fait, les aveugles recevront plus que par le passé.

Il ne me reste plus qu'à vous remercier, a déclaré M. Rivard, pour terminer l'entrevue. Je ne suis ici ni comme juge, ni comme ministre, ni comme arbitre de la Société des Aveugles. Lorsqu'on m'a parlé de votre organisation, je me suis réjoui de constater qu'on voulait que la campagne remporte un succès encore plus grand que par le passé.

D'après les explications qui ont été données, poursuivit le ministre, 30 pour cent des recettes totales iront aux aveugles et les Chevaliers de Colomb supporteront toutes les dépenses. Ils garderont ensuite ce qui reste pour leurs oeuvres.

Je suis heureux qu'on ait réussi à dissiper les rumeurs regrettables qui circulaient depuis quelque temps. Je comprends, après toutes les explications données, que ni M. St-Georges Côté, ni M. Laroche n'ont reçu de pourcentages et qu'ils se sont engagés devant moi et M. Paul Garneau, grand chevalier du Conseil Laval, à ne rien reclamer pour leurs déboursés.

Il ne me reste qu'à les remercier.

C'est l'hon. Antoine Rivard qui a pris la parole, dès que tous les intéressés eurent pris place dans son bureau.

Je suis heureux de vous voir, dit-il. Ce n'est ni comme solliciteur général, ni comme ministre des Transports, mais probablement comme président de la campagne en faveur des aveugles que j'ai l'honneur de votre visite.

Le ministre exprime sa reconnaissance aux Chevaliers de Co-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

M. Roméo Thibaudeau décédé subitement à l'âge de 68 ans

Le 4 octobre, à l'âge de 68 ans est décédé, subitement M. Roméo Thibaudeau, comptable à l'hôtel de ville de Québec demeurant au No. 28 avenue Cartier. Il était l'époux de dame Bella Fortier.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, sa fille, Mme Gérard Barrette (Alice); son fils, Léopold Thibaudeau; sa belle-fille, Mme Léopold Thibaudeau (Jacqueline Drolet); son frère, le Dr J.-Emile Thibaudeau; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mme Fortunat Gingras, M. et Mme Adolphe Dubois, M. et Mme François Drolet, M. et Mme Emile Fortier, Mme Henri Fortier, M. et Mme Lorenzo Plamondon, M. et Mme Adolphe Fortier, M. et Mme Lucien Guy, M. et Mme Emmanuel Gagnon; ses petits-enfants, Lyne, René Thibaudeau et Dianne Barrette.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 42 chemin Ste-Foy.

Le service sera chanté, jeudi, à 9 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. Thibaudeau faisait partie de la Congrégation de la Sainte Vierge, de Notre-Dame du Chemin.

Nos condoléances à la famille en deuil.

M. Fernand-G. Girard élu président des Rhétos du séminaire de Chicoutimi

Chicoutimi (DNC) — Les Rhétoriciens du Séminaire viennent de former l'exécutif de leur conventum et ils ont choisi M. Fernand-Guy Girard comme président. Les autres officiers sont les suivants : MM. Pierre Legault, vice-président; Victorien Dufour, secrétaire; Sylvain Simard, secrétaire-adjoint; Robert Villeneuve, trésorier; Louis-René Pednault, archiviste.

On se met tout de suite à la préparation du conventum de la fin de l'année scolaire.

M. Domitien Morais est élu président

OTTAWA, Ont., — M. Domitien Morais vient d'être élu président de l'Institut Canadien-Français d'Ottawa, la plus vieille association française d'Ontario. L'institut fut fondé en 1952 et compte aujourd'hui plus de cinq cents membres.

M. Morais est le troisième Acadien à occuper la présidence de l'institut. L'honorable sénateur Pascal Poirier fut élu président en 1880, et M. Domitien T.-Robichaud, oncle de M. Morais, accéda à ce poste en 1929.

Le nouveau titulaire est âgé de 9 ans, étant né à Shippagan en septembre 1905. Il est le fils de Pierre P.-Morais et de Germaine Robichaud, décédés. Il est fonctionnaire au ministère des Postes depuis 1928 et fait partie du conseil d'administration de l'Institut depuis une quinzaine d'années.

Président de la Chambre de Commerce d'Asbestos

Asbestos. — (DNC) — M. Paul-A. Filteau, surintendant du département des Relations Extérieures à la Canadian Johns-Manville a été élu président de la Chambre de Commerce d'Asbestos pour l'année 1954-55. Il succède à M. W. A. McGinnis, président du terme précédent. Les autres officiers élus sont: MM. Jean-Paul Bolduc et Adjutor Poisson, vice-présidents, U.-Edgar Bruneau, R. T. Cook, Fernand Champoux, Florent Dubois, Hermyle Shea, A.-A. Baron, E.-G. Capling et J.-O. Poirier, directeurs. MM. Paul Filteau et J.-A. Laflamme ont été délégués pour prendre part au congrès annuel des Chambres, à New-York, les 9, 10, 11 et 12 octobre prochains.

Dîner-causerie de la Chambre de Commerce de Ste-Foy



● S. H. le maire de Québec, Wilfrid Hamel était le conférencier invité, hier soir, au premier diner-causerie de la Chambre de Commerce de Ste-Foy, au château Bonne-Entente, sous la présidence de Me M.-André Drouin. M. le maire Hamel a rendu hommage à l'initiative et au dévouement des Chambres de Commerce qui sont un apport précieux aux dirigeants des municipalités. Le maire Hamel a aussi souligné les heureux contacts et les discussions poursuivies avec harmonie entre les municipalités de la région de Québec. M. le maire Hamel a été présenté par le président, Me Drouin, et remercié par M. Georges Bhérer, administrateurs régional des Chambres des comtés de Québec-Montmorency-Portneuf. On remarque sur cette photo, en plus de M. le maire, de MM. Drouin et Bhérer, MM. Gilbert Beaulieu, directeur, Armand Roy, secrétaire-trésorier, J.-L.-A. Canuel, Rol. Nolet, directeurs et MM. Ernest Tardif et Jacques L'Heureux. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

A St-Flavien de Lotbinière

Bénédiction d'un couvent — Un discours de l'hon. A. Rivard

St-Flavien, Lotb., 5 — (Spéc.) — La province de Québec n'est évidemment pas une province comles autres, a déclaré dimanche après-midi l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des Transports, à la bénédiction solennelle du nouveau couvent de St-Flavien, comté de Lotbinière. Il y a deux ans, dit-il, j'étais à Maillardville, en Colombie Britannique. Devant les misères qui accablent les nôtres, à cet endroit, les taxes qu'ils ont à payer pour des écoles où ils n'envoient pas leurs enfants, les dépenses qu'ils doivent supporter pour avoir leurs propres écoles, des écoles qu'ils ont construites eux-mêmes, afin que leurs enfants reçoivent une formation de nature à protéger leur langue et leur foi, il est clair que nous n'avons pas intérêt à faire de Québec une province comme une autre.

La vaste foule qui s'était groupée à St-Flavien, en dépit de l'inclémence de la température, a fait un accueuil fort sympathique M. Rivard, qui a parlé de l'oeuvre de l'Union Nationale, dans le domaine de l'éducation, de la route Trans-Canada, et qui a fait écho au discours prononcé le 26 novembre, à Valleyfield, par M. Duplessis, et attiré l'attention sur la rencontre d'aujourd'hui entre le premier ministre de la province de Québec et le premier ministre du Canada.

Le nouveau couvent de St-Flavien, dirigé par les RR. SS. de St-Damien, comprend huit classes. C'est un édifice absolument moderne et pour la construction duquel le gouvernement a versé environ 75 pour cent en octrois. De plus, M. René Bernatchez, député du comté, a présenté un chèque additionnel de $3,000 et l'hon. Antoine Rivard quelques minutes plus tard, présentait à la Commission scolaire, un autre chèque additionnel de $2,000.

Après un salut solennel du Très Alphonse de Thetford, a béni le St-Sacrement, à l'église paroissiale, Mgr Jean Belleau, V.F., curé de St-nouvel édifice, assisté du curé de l'endroit, M. l'abbé Papillon. Mgr Belleau et M. l'abbé Papillon ont adressé la parole après la cérémonie religieuse.

Une grande assemblée devait ensuite être tenue dans la salle du couvent. Ceux qui ne pouvaient trouver place à l'intérieur, restaient dans lèurs autos et des hauts-parleurs leur permettaient d'entendre les discours.

L'assemblée fut présidée par M. R. O'Hurley, maire de St-Gilles et préfet du comté. Outre M. Rivard, les orateurs furent, M. René Bernatchez, député de Lotbinière et M. l'inspecteur Boulet.

L'hon. Tancrède Labbé, ministre d'Etat et M. Camille Roy, député de Lotbinière, étaient présents.

L'hon. Rivard

Le solliciteur général a insisté sur le fait que le gouvernement de l'Union Nationale a accompli une oeuvre colossale, dans le domaine de l'éducation. Depuis 1944, dit M. Rivard, 2,513 écoles ont été construites et 9,698 classes ont été ouvertes. Depuis 1948, le seul comté de Lotbinière a reçu pour l'éducation, à ses divers paliers, la somme de $2,000,000. L'enseignement secondaire et l'enseignement universitaire ont reçu des octrois qui dépassent de beaucoup tout ce qui s'était fait dans le passé.

C'est alors que M. Rivard fit ses remarques concernant la situation des nôtres à Maillardville.

Route Trans-Canada

On nous reproche, poursuit le solliciteur général, de ne pas accepter l'assistance du fédéral pour la construction de la route Trans-Canada. On a erronément déclaré que ce refus était motivé par une répugnance des autorités provinciales à mettre les contrats de voirie sous les yeux scrutateurs d'Ottawa.

En 1949, Ottawa envisageait que

(Suite à la page 8, 3e col.)

Organisateurs du radio-téléthon chez l'hon. Rivard



● A titre de président de la campagne de l'aide aux aveugles, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des Transports et Communications, a réuni à son bureau les organisateurs du radiothon et du téléthon du 25 septembre dernier, à Québec, pour clarifier certaine situation, provoquée par des rumeurs à l'effet que MM. St-Georges Côté et Jacques Laroche devaient avoir un percentage assez impressionnant des recettes. MM. St-Georges Côté et Jacques Laroche ont déclaré n'avoir pas reçu un sou et ils ont ajouté que, d'un commun accord, ils avaient décidé de ne rien réclamer pour leurs dépenses personnelles. De gauche à droite, M. Jacques Laroche, M. Paul Garneau, grand chevalier du Conseil Laval, l'hon. Antoine Rivard et M. St-Georges Côté.

Première réunion à l'Association des parents et maîtres de St-Roch

Sous la nouvelle présidence de M. Roland Tremblay, instituteur, l'Association des parents et maitres de St-Roch tenait, hier, sa première réunion de l'année. Après le mot de bienvenue adressé à tous les parents et professeurs, M. le président présenta le conférencier, le R. Frère Arnould, directeur de l'école.

Voici des extraits de sa conférence : "L'enfant, fleur humaine, ne doit pas attendre d'être fanée pour produire des fruits, c'est dès l'âge le plus tendre, qu'on doit lui apprendre à user de sa liberté, en l'orientant dans le sens de la vertu". Puis le conférencier donna des précisions sur le programme de l'année qui est tout entier dans cette veine : Aider l'enfant à se bâtir un corps sain; aider l'enfant à se faire une âme forte, à avoir des loisirs fructueux, aider l'adolescent à s'orienter.

Le conférencier fut remercié par M. Jacques Blouin, publiciste, qui en profita pour remercier les Frères des Ecoles Chrétiennes et tout le corps professoral pour cette éducation chrétienne dont ils font bénéficier les enfants.

L'aumônier de l'association, M. l'abbé N. Bras, nous dit enfin, la part active que l'auditoire devra prendre cette année, aux conférences. "Vous êtes tous avec le conférencier ou l'équipe invitée pour la discussion, de sorte que ce que nous retirons de nos réunions, ne soit pas que théorique, mais bien enrichi de l'expérience pratique qui est vôtre, parents et maîtres.

A l'Association des parents et maîtres de St-Roch



● Les membres de l'Association des parents et maitres de St-Roch se sont réunis, hier soir, pour la première fois, cette année, à l'école paroissiale, sous la présidence de M. Roland Tremblay, instituteur. Sur la vignette ci-dessus, on reconnait, première rangée, de g. à d., M. et Mme Jacques Blouin, publicistes; M. Roland Tremblay, président de l'Association; le R. F. Arnould, directeur de l'Ecole St-Roch, secrétaire de l'Association et conférencier de la soirée; et M. Paul-E. Fluet, vice-président. Seconde rangée, dans le même ordre: Mme et M. L. Lapointe; M. H. Savard, trésorier; M. L.-P. Déry, Mme P.-H. Parent, bibliothécaire; Mmes R. Gauvin et H. Turgeon. (Photo : l'Action Catholique, Roger Bédard).

Conférence-visite de l'église N.-Dame-des-Victoires, le 6 oct.

La Société Historique de Québec, tiendra sa prochaine séance publique à l'église Notre-Dame-des-Victoires, Place Royale, mercredi, le 6 octobre, à 8 heures. L'entrée est libre.

Cette réunion prendra la forme d'une conférence-visite de ce sanctuaire historique sous la direction du curé de la paroisse, M. l'abbé Joseph Boutin.

Les membres sont priés d'assister à l'exercice du mois du Rosaire qui précédera la réunion, soit à 7 h. 30.

Chez les Etudiants du Saguenay à Laval

Chicoutimi (DNC) — Les étudiants du Saguenay à l'université Laval viennent de reformer leur bureau de direction. On y remarque que la présidence a été attribuée à M. Léo Foster, d'Arvida (de l'école des post-gradués); la vice-présidence a été à MM. André Perron et Léonard Lapointe, étudiants en médecine, de Chicoutimi; le secrétaire est M. Yvon Deschênes, étudiant en commerce d'Alma, M. Roland Dorval, d'Alma, est président honoraire.

Parmi les autres directeurs, se trouvent MM. Normand Larouche et Maurice Belley de Jonquière, et Michel Bergeron, d'Alma (médecine); Vincent Fleury et Marcel Simard, d'Alma (en droit); J.-B. Bergeron, d'Alma, Constant Bergeron et Alain Lévesque (sciences); Ghislain Bouchard, d'Hébertville, et Mlle Michèle Bradet, de Kénogami (lettres); Mlle Michelne Auger, fille du député du comté, le Dr Antonio Auger, d'Alma (sciences domestiques).

L'aumônier est M. l'abbé Bernard Audet.

Cours publics de théologie

Les cours publics de théologie se donneront comme suit: mercredi; à 4 h. 30 p.m., à 3, rue de l'Université, cours de M. l'abbé Yvon Roy sur l'Incarnation; à 5 h. 15 p.m., au même endroit, cours de M. l'abbé Roland Beaudet, sur les épitres de St-Paul. Ces mêmes cours seront répétés le soir, à 17, rue Ste-Famille, à 8 h. et à 8 h. 45.

Leurs ravisseurs ont tenté de leur arracher des secrets américains

Nuremberg, Allemagne, 4. — (UP). — Deux soldats américains, emprisonnés depuis deux semaines, en Tchécoslovaquie Rouge, sous des accusations d'espionnage, ont déclaré, aujourd'hui, que les ravisseurs communistes ont tenté de les effrayer, en disant qu'ils seraient confinés à la prison pendant dix années, s'ils ne révélaient pas les secrets atomiques américains, ayant trait surtout aux armes qui sont utilisées en Europe.

Leurs expériences derrière le rideau de fer mettent en relief une campagne de propagande commmuniste sans cesse grandissante, visant à faire apparaître des décisions occidentales en vue du réarmement de l'Allemagne de l'Ouest, comme des préparatifs ouverts à une nouvelle guerre.

Le jeune Pierre Robitaille de Valcartier, retrouvé noyé

Le jeune Pierre Robitaille, 4 ans, fils de M. et Mme Adélard Roobitaille, de St-Gabriel-Ouest de Valcartier, qui était disparu depuis vendredi dernier, vers trois heures, s'est noyé dans la rivière des Pins. On a retrouvé son corps, sur une plage de sable, à une courbe prononcée de la Rivière-aux-Pins, à environ trois milles de la demeure de ses parents, hier midi.

L'enfant a trompé la vigilance de sa mère, alors en visite chez une voisine On croit que le petit a eu l'intention de rejoindre son père qui devait travailler dans un champ pas très loin de là. Il fut aperçu par une dame Beauregard qui l'invita à retourner chez lui.

Le père du bambin malheureusement ne travaillait pas dans le champ, ce jour-là, et l'enfant a dû s'égarer dans l'obscurité et serait tombé dans la rivière où il s'est noyé.

Après des recherches auxquelles prirent pas une trentaine d'hommes, le corps du petit gars fut découvert par M. Raymond Clark, de Rivière-aux-Pins.

Hier soir, le coroner Dr J.-E. Raymond, de Courville, a ouvert une tnquête et a ajourné la séance, après identification par son père, pour permettre à la Sûreté provinciale de compléter ses recherches.

Le petit Pierre était le fils de M. Adélard Robitaille et de dame Marie-Reine Julien. Il n'avait qu'une soeur, Lise, âgée de 12 ans.

La dépouille mortelle sera exposée à la morgue Sylvio Marceau, au no 270, rue Marie-de-l'Incarnation.

Nos condoléances à la famille.

Nettoyeurs-Buanderie PARI-TONE
4 McMahon - Tel : 2 2021

TAPIS
POSAGE • NETTOYAGE
SHAMPOO
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE FILS

MESUREURS DE BOIS
LICENCIES
DEMANDÉS

CANADIAN INTERNATIONAL PAPER CO. 1413 Notre-Dame, Trois-Rivières. Attention M. Pépin, demande immédiatement 4 mesureurs de bois licenciés.

MINISTERE des TERRES et FORETS, Amos, attention M. Onil Demers, demande immédiatement 8 mesureurs de bois licenciés.

CONSOLIDATED PAPER CORP. LTD, St-Raymond, demande immédiatement 4 mesureurs de bois licenciés.

Tout mesureur de bois licencié sans travail et qui désirerait accepter l'une de ces positions, devra se mettre en communication avec les intéressés et avertir l'association.

L'ASSOCIATION DES MESUREURS DE BOIS
28, rue dAiguillon, app. 301
Québec, P.Q.